

چهره‌ی خانه

و

رانده‌ی ستم

احسان طبری

اشارات نجمن دوستاران احسان طبری

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم

احسان طبری

Mail: ehsan_tabari2001@yahoo.com

<http://tabari.blogsky.com>

<http://tabari.tk>

فهرست :

- ۱ تهران آن دوره ها
- ۷ ۱- اعیان
- ۸ حضرت اقدس والا شاه زاده لقاء الملك
- ۲۲ حضرت اشرف میرزا محمد حسنخان خبیرالدوله
- ۳۶ حضرت امیر خانباباخان امیر افسار
- ۴۸ حضرت آقای حاج سید عبدالعظیم معدل
- ۵۹ حضرت اجل امیر لشگر سنجوقلى خان شیرافکن
- ۶۹ حاج آقا میرزا علی آقا کاغذچى
- ۸۰ ۲- سواد جماعت
- ۸۱ خانه ای در حیاط شاهی
- ۸۵ رضا جیرجیری دل قلوه ای و اصغر چاخان شهرفرنگی
- ۹۸ شیخ علی دستفروش و خجه خانم بندانداز

۱۱۰	استاد خلیل خیاط و سید جواد طوّاف
۱۲۴	حسن کوکومه
۱۳۰	اووس مم تقی خرّاط و پسرش سیف الله
۱۳۸	میرزا آقا کت و شلواری و عیالش گلین آغا
۱۴۵	سید جبار نفتی
۱۵۰	آقا ضیاء و اکرم
۱۵۷	رانده‌ی ستم
۱۶۰	بخش اول
۱۶۸	بخش دوم
۱۷۶	بخش سوم
۱۸۴	بخش چهارم
۱۹۰	بخش پنجم
۱۹۷	بخش ششم
۲۰۱	بخش هفتم
۲۰۹	بخش هشتم

۲۱۵

بخش نهم

۲۲۱

بخش دهم

۲۲۸

بخش یازدهم

تهران آن دوره‌ها

«هر جدی هزل است پیش هازلان»

هزل‌ها جد است نزد عاقلان»

هنگامی که، بین نه و ده سالگی، از ولایت به پایتخت آمدم، در این

شهر سیمای جامعه‌ی دوران قاجار، کاملاً و یا تا حدود زیادی، حفظ شده

بود.

در اینجا نظام دیرنده‌ی رعیتی-عشیرتی، البته با یک بزرگ

ناشیانه‌ی فرنگی مآبی، تمام سرشت قرون وسطائی و آسیائی خود را نشان

می‌داد.

گرچه طبقات نوی جامعه‌ی سرمایه داری دیگر جوانه‌زده و اشیاء

و افکار کمابیش دگرگون شده بود، ولی کماکان سواد اعظم جماعت، فقیر،

عقب مانده، سرکوفته، پندار پرست و تسلیم «تقدیر ازلی»، در زیر قشر کم

عده ولی سنگین بار، متفرعن، سنگدل و تاریک اندیشی از اشراف و اعیان

و خان و ملاک و روحانی و بازرگانان توانگر، غالباً بی‌پرخاش و به مثابه‌ی

سیری عادی، انبان نظام فرتوت و لهبیده‌ای را به دوش می‌کشیدند.

این همان جامعه‌ای است که بیش از دیگر نویسنده‌گان، صادق

هدایت آن را در بسیاری از داستان‌ها و قصه‌های خود، با نوعی چندش و

غراحت، توصیف می‌کند و پس از او بسیاری نویسنده‌گان معاصر کوشیدند و

می‌کوشند بقایای آن را به عنوان پدیده‌ی «اصیل ایرانی» نقاشی کنند.

این همان جامعه‌ای است که به طور عمده منبع فرهنگ عوام

(فولکلور) و زبان و مصطلحات و نقل‌ها و مثل‌ها و اشعار و کنایه‌های

خاص آن است، و اکنون ده‌ها تألیف در کشور ما در باره‌ی آن‌ها نگاشته

و چاپ شده یا می‌شود.

ولی نوشه‌ای که اینک برای خواندن در دست دارید این جامعه را

به شیوه‌ی دیگری معرفی می‌کند: نه متضمن قصه‌هایی است از نوع

قصه‌های هدایت، با برخوردي ریشخندآمیز و گاه همراه با غلوّ؛ و نه

کتابی است مثلاً مانند کتاب «خشست تا خشت» کتیرائی، که شامل توضیح

مدّون و منظم آداب و رسوم مردم تهران از زایش تا مرگ باشد.

در این جزو شما با یک گالری زنده از چهره‌های اجتماع آغاز

سلسله پهلوی در تهران سروکار دارید، که طی آن، روحیات شاخص و

نمونه وار افراد، برخی آداب و رسوم، عناوین و شیوه‌ی گذران، در یک نسج قابل لمس؛ عکس انداخته است. نویسنده به شیوه‌ای که مطبوع اوست، همه جا خواسته است، «اطلاعات» متنوع هرچه بیش تری را، در کالبدهایی که ساخته جای دهد و برای کسانی که تهران سنتی را می‌شناسند، خاطره‌های خفته را بیدار کند. این «اطلاعات» تنها در اختیار حافظه‌ی محدود نویسنده کتاب نبوده، بلکه در گردآوری آن‌ها برخی آشنایان با آن روزگارها، به وی یاری رسانده‌اند.

در این توصیف جامعه تهران بین سال‌های ۱۳۰۰-۱۳۰۸، نام‌ها، سرنوشت‌ها و رویدادها تماماً فرضی و ساخته‌ی نویسنده است و اگر احیاناً انطباقی دور یا نزدیک با واقعیت پدید گردد، این امر صرفاً تصادفی است. از آن‌جا که ابداً قصد تاریخ نویسی در میان نیست، نباید از این نوشته، که در آن جنبه‌ای و فولکوریک بر هر جنبه‌ی دیگری می‌چرخد، توقع دقّت و اصالت و سندیت تاریخی داشت. آیا نگارش یک گالری از تیپ‌های عصر، نوعی ژانر تازه‌ی ادبی است؟! نویسنده‌ی روس، گوگول در «نفوس مرده» که در آن به قول خودش «می‌خواست همه‌ی کثافت‌های جامعه‌ی روس را یکجا کپی کند و یکباره به ریششان بخندد» همین منظور را دنبال کرده است. این ژانر وسیله‌ی مناسبی است برای

ترسیم تابلوی متنوعی که در ژانر داستان، برای آن محدودیت‌های فنی وجود دارد. به هر صورت این خلجانی است که در ضمیر نویسنده بود و آن را سرانجام به روی کاغذ آورد تا توجیه یا عدم توجیه خود را در نزد خوانندگان بیابد. در فن نقاشی، رشته‌ی چهره نگاری (پرتره سازی) یا رنگ روغن، آب و رنگ یا سیاه قلم، سابقه‌ی دیرینه دارد و گاه چهره‌ای که استادانه ترسیم شده، بیش از آن به بیننده می‌آموزد که یک تابلوی وسیع و دارای ترکیب بغرنج. با آن که مؤلف می‌توانست با افزودن چهره‌ها و ایجاد کنش و واکنش داستانی بیش تری در میان آنها، حجم نوشته را چند برابر کند، ولی بدان دل خوش ساخت که از تصاویر آشنا، طرح‌هایی باقی بگذارد و به نوبه‌ی خود کمک کند تا بازیگران و صحنه‌ها در گرداب بلعنه‌ی نسیان تاریخ گم نشوند. به ویژه که هر کسی را به یادها و شنیده‌های خود دلبستگی است و با افزایش سال‌های عمر، میدان امید تنگ و دامنه‌ی خاطره فراخ می‌شود و بنا به مثل معروف سخن پیران، نه از درازگویی پیرانه؛ بلکه از رنج سرگذشت و نهیب سرنوشت است.

این را هم بیفزاییم که در این «چهره‌ی خانه» نویسنده مانند وصف «بی طرف» گام نگذاشته، بلکه از رصدخانه‌ی حقیقت و تکامل تاریخی، به انسان‌ها و سرنوشت‌ها نگریسته است و ناچار این پیام را نیز با

خود دارد که به نسل دیگر بگوید: «بنگرید! محیط خاستگاه ما از چه
قماش بوده است!»

احسان طبری - آذرماه ۱۳۵۴

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

بعدالتحریر: «اینک سعادت نابیوسیده دست داد که اوراق دفن شده در گوشه‌ی غربت و خموشی، پس از انقلاب، وارد بازار کشور شود. خدمت احتمالی این اوراق در این دوران شاید آن باشد که با تصاویر ملموس نشان دهد چگونه مردم ما علیه نسل‌ها پلیدی و پستی پیروزمندانه برخاست. امید است این سرآغاز یک تزکیه‌ی بزرگ در روح و جسم جامعه باشد.»

تهران- خرداد ۱۳۵۸- ا. ط.

۱. اعيان

حضرت اقدس والا شاهزاده لقاء‌الملک

حضرت اقدس والا شاهزاده کیکاووس میرزا لقاء‌الملک از اشراف قاجاری فتحعلی شاهی^۱ بود و با آن که در این زمان که با وی آشنا می‌شویم، شغل و منصب خاصی نداشت. از رجال «مؤثر» و دست اندر کار و جاسنگین محسوب می‌شد.

پدر لقاء‌الملک، عبدالحمید میرزا سهم الدله، نسبت به اعیان دوره‌ی خود، شاهزاده‌ی با سوادی بود. معلم‌های سرخانه‌ی متعددی داشت، از مسیو ماتنوس خان ارمنی مترجم سفارت، فرانسه آموخته، مقداری اشعار «شاتوبریان» را از برداشت. می‌گفتند: عبدالحمید میرزا مثل بلبل «به زبان فرانسوی» گفت و گو می‌کند. دارالفنون ناصری را تمام کرده بود. در جریان مجازات بابی‌هایی که به توطئه علیه جان شاه متهم بودند، یکی از کسانی بود که شخصاً برای اثبات وفاداری، سیخ داغ به سینه یک بابی فرو کرد. خودش می‌گفت: «بی چاره بابی با سیخ سرخ در بدن آهی کشید و گفت یک قلیان بیاورید!» گویا این حوادث در موقعی بود که بابی‌ها را بین مؤسسات تقسیم کردند تا همه د رمجازات «ملحدان» شرکت جویند و این حادثه نیز جلوی چشم همه شاگردان و معلمان دارالفنون روی داده بود.

۱: اشراف به دو گروه قابل تقسیم بودند، «اشراف قاجاری» که نسبتشان به یکی از شاهان قاجار می‌رسید و «اشراف مستوفی» که گاه اجدادشان از منشاء خامل و گم نامی برخاسته بود. در ادبیات کلاسیک ما این دو نوع اشراف به ترتیب به «عظمی» و «عاصمی» معروف بودند.

با آن که اکثر این دو نوع اشراف، املاک و مستعلمات شهری و ده‌ها و مراتع را مهمنمتری قلم ثروت خود می‌شمردند به ویژه در دوران پس از مشروطه، شرکت در تجارت و دلالی برای کمپانی‌های خارجی و داشتن سهام در شرکت‌های نیز به تدریج مرسوم شده بود و ای چه بسا وظایف «اعیان» و «ملک» و «سرمایه دار» با هم در می‌آمیخت

عبدالحمید میزا به حسن خط شهرت یافته، طبعکی هم داشت و گاه غزلیات بی نمکی می سرود و «واله» تخلص می کرد و از ریاست قراولخانه و حکومت قراچه داغ به تکفل پیشکاری آذربایجان رسید و پس از قلع و قمع الوار یاغی پشتکوه و حیف و میل اموال و مخارج قشون، ثروت حسابی به هم زد.

مدتی «وزیر تحریرات» شاه قاجار شد ولی به علت معامله‌ی غیر مجاز صندلی‌های طلای دربار و جعل اسناد در این زمینه، به اخاذی و نفی بلد محکوم گردید. اواخر عمر خانه نشین بود و شکواییه‌های خنکی در باره‌ی جور و جفای فلک بوقلمون با نستعلیق دلکش می نوشت.

عموی بزرگ لقاء الملک حبیب الله میرزا امیر تومان نام داشت. زمانی رئیس فوج شقاقی بود، بعد‌ها نایب‌الایاله‌ی فارس و سپس والی کرمان و سیستان و سرانجام وزیر دواب شد. در قساوت قلب شهرتی به هم زده بود و می گفتند از این بابت به جد بزرگش آغا محمدخان رفته است. در جریان مشروطیت، در حادثه‌ی زد و خورد طلاب مدرسه‌ی «آصفیه» با سربازان سیلاخوری، جمعی را بدون رسیدگی با غل و زنجیر به کلات فرستاد. معروف است که برای نشان دادن شدّت و سرعت عمل خود، دستور داد یک متهم به قتل را (که بعدها معلوم شد به کلی بی گناه بود) جلوی ورثه مقتول سر ببرند. در فارس یکی از نیمچه خان‌های یاغی را دستور داد لای جرز بگذارند و یا نعل کنند. در کرمان چند محتکر را به تنور نانوایی انداخت. به همین جهت در «درب خانه» اسمی در کرده بود و به شرف عرض خاک پای بندگان اعلیحضرت اقدس شهریاری السلطان بن سلطان بن

سلطان، خدمات او را رسانده بودند و شاه او را به لقب «یمین‌الممالک» و دریافت یک طاقه شال و یک قبضه عصای سرنقره مفتخر کرده بود.

یمین‌الممالک عنین بود و معجون‌های حکیم بقراط کاشی که معروف بود معجزه می‌کند، نتوانست برای او خدمتی انجام دهد و به ناچار بلاعقب ماند و موافق وصیت نامه، ثروتش به برادر زاده اش کیکاووس میرزا که از کودکی عزیز در دانه‌ی امیر تومان بود، رسید. پارک کنونی لقاء‌الملک همان پارک معروف امیر تومان بود که پس از سفر به اطریش در رکاب صدراعظم، و با تقلید ناشیانه ای از قصر اشراف «فرنگ» ساخته بود. امیر تومان سخت به اعیانیت خود اهمیت می‌داد و کالسکه‌ی طلاکاری چهار اسبه‌ی او که جوانان رکابی از ایل بویراحمدی همراحت بودند، در تهران شهرت داشت.

اما کیکاووس میرزا که پدرش او را برای تحصیل به لندن فرستاده بود، نتوانست در این کار به جائی برسد ولی در عوض دانستن زبان انگلیسی کار روابطش را با «سفارت فخیمه» کلی تسهیل می‌کرد. با مستر پرایس رایزن سفارت که عامل «اینتلجنس سرویس» در ایران بود روابط «لحmk لحمی» داشت و کل اخبار جاری دارالخلافه را به سمعش می‌رساند. ذاتا مانند پدر و عمویش خبیث بود ولی در ظاهر خود را «جنتلمن» نشان می‌داد. نه تنها خبیث، حیله‌گر و موذی و دورو نیز بود.

فرزندان بزرگ لقاء‌الملک، ابونصر میرزا یمین‌الممالک (به لقب عمومی لقاء‌الملک)، اصغر میرزا حسام‌السلطنه، مظفرقلی میرزا شعاع‌الدوله، هر کدام برای خود «رجل» سرشناس و ثروتمند و همه

فرزندان عزت‌السلطنه معتبرترین بانوی حرم لقاء‌الملک بودند که او نیز از شاهزادگان قاجار بود. از معاصران در این ایام که این سطور را می‌نویسیم، نوه‌ی لقاء‌الملک، پروفسور فرامرز لقایی، سناتور و از دانش‌آموختگان دایشگاه ماساچوست و از سهام دران شرکت روغن نباتی «rama» و انواع شرکت‌های مختلط با سرمایه خارجی است که چندی پیش نامش جزء عمال «سیا» افشاء شد و با سازمان «ساواک» و شخص ارتشبند نصیری رئیس این سازمان و سرمایه دار دست نشانده‌اش، هژبر یزدانی روابط «جان جانی» دارد.

مقصود این است که خانواده‌ی لقاء‌الملک نسل‌هاست به این «آب و خاک» مشغول «خدمتند» و خواننده تصور نکند ما از افرادی دوردست و گم شده و وقایعی که ابدأ به ما مربوط نیست سخن می‌گوییم.

حضرت علیه‌ی عزت‌السلطنه، علاوه بر فرزندان برومند که بر شمردیم، دخترانی نیز داشت به نام خان‌زاده خانم و ضیاء‌ashraf و قمر‌السلطنه که همه به شوهر رفته بودند و تنها ضیاء‌ashraf با شوهرش نساخت و به خانه پدری برگشت و هوس خود را از طرق دیگر نشاند.

به جز عرت‌السلطنه که بانوی بانوان اندرونی حضرت اقدس والا بود، تعداد زنان دیگر عقدی و صیغه و گروه فرزندان پسر و دختر قد و نیم قدش، که به تدریج در محیط پارک، با روحیات ارباب منشانه بار آمده، پا به عرصه می‌گذاشتند، یک گردان حسابی می‌شد و شاهزاده لقاء‌الملک که از رمز ارتباطات نسبی و سببی خانوادگی به عنوان یکی از رموز اولیه‌ی انحصار قدرت، نیک باخبر بود،

مرتبًا با خانواده‌های سرشناس و ثروتمند و با نفوذ، پیوند برقرار می‌ساخت: عروس می‌داد، داماد می‌گرفت. به همین جهت می‌توانست در سوراخ و سنبه‌ی دستگاه دولت و مجلس و بازار و داخل عشایر و بین روحانیون با یک «رقیه‌ی شریفه» امور مُعطل را به سود خود حل کند.

آغازاده‌های نُنْر و خودخواه، در اندرونی و بیرونی، بالله‌ها و دایه‌ها و معلم‌ها و ملاجای‌های سرخانه، با سرکشی به دهات و رفتن به شکارگاه‌ها، با اعزام به فرنگستان، مسیر حساب شده‌ی منظمی را می‌گذراندند و از مَکِر زنان گرفته تا سالوسی و دیپلomasی اعیان، آن چه را که لازم بود می‌آموختند، برای آن که وقتی نوبه به آن‌ها رسید، با تجربه‌ی گرد آمده به جان مردم بیفتدند و مردم چاپیده را بیشتر بچاپند. جای آن‌ها در تاریخ، گرم و محکم به نظر می‌رسید.

یک روز صبح که لقاء‌الملک پس از گردش در پارک وارد سرسرای عمارت مرکزی شد، پسر چهارده ساله اش فریدون میرزا را دید که در آنجا ایستاده است. لقاء‌الملک با تشدد گفت:

-«پسر کالسکه چی نیم ساعته منتظره، آخه مدرسه‌ات دیر شد، چرا فس فس می‌کنی؟

چرا معطلی؟» فریدون میرزا با صدای بعض آلد گفت:

-«والا این لله آقا پدر سوخته هر چی صداش می‌کنم نمی‌یاد بند پوتینام را بینده»

توضیع برای لقاء‌الملک مقنع بود. شاهزاده فریدون میرزا پسر شاهزاده کیکاووس میرزا لقاء‌الملک نباید خم بشود و بند پوتین خودش را بیندد، پس این گردن کلفت لله آقا را خدا برای چه آفریده و کارش در این پارک مجلل چیست؟

با صدای بم و خشم آلود صدا کرد: «محمد جعفر»

محمد جعفر خان پیشخدمت مخصوص جلو دوید و تعظیم کرد. لقاء‌الملک گفت: «برو این‌له آقا را پیدا کن یکی محکم بزن پس گردنش بگو چرا آقا زاده را تو سرسرا معطل گذاشتی؟ بدبو»

محمد جعفر خان دوباره نیم تعظیمی کرد و گفت:

«اطاعت قربان!»

ولی صد افسوس که در دوران کنونی نوه‌ی مرحوم لقاء‌الملک، جناب آقای پروفسور فرامرز لقایی، با افق مغشوش و عبوسی در تاریخ روبروست و جامعه‌ی فضول و جهان شلوغ هر چندی یک بار بند دل ایشان را پاره می‌کند حتی راننده‌ی جگوار آقا هم گاهی حرف‌های گوشه دار می‌زند. پارک امیر تومان در وسط، یک بنای قصر مانند داشت که موافق ادعا و مقام لقاء‌الملک تزیین شده بود. پشتی‌ها و مخدّه‌ها و اثاث کرسی در زمستان از ترمه‌ی متقالي، ظرف‌ها از چینی مرغی، نقره و طلا، قالی‌ها ابریشمی کاشی و کرمانی، مبل‌ها مروارید دوزی، قلیان بلوری و مرصع، گیرانه‌ی استکان‌ها طلا و نقره‌ی کنده کاری شیراز یا میناکاری اصفهان، صندلی‌ها و میزها خاتم، پرده‌ها از اطلس و شال کشمیری بود. یعنی آنچه که رعایایی قدک پوش چاروچ و گیوه به پا، بر بلاس و جاجیم و پاره و در کومه‌ی نیم ویران کنار گاو و گوسفند نزار خود، حتی اسم آن‌ها را نشنیده بودند و کم ترین تصوّری از آن‌ها نداشتند، در پارک اشیاء و امور عادی محسوب می‌گردید.

این پارک (که لقاییه نیز لقب داشت) در عمارت مجلل مرکزیش دارای تالارهای سبز و سفید و آبی و بنفش و اثاثی همنگ تالارها بود. سفره خانه و اطاق نشیمن آینه کاری ، اطاق دفتر خاتم کاری، حوض خانه‌ی مزین به کاشی‌های خوش نقش و دارای فواره‌های متعدد بود، کلاه فرنگی برای مهمانی‌های تابستانی، آلايق‌های گل نسترن، نارنجستان، قلمستان، گل خانه، بیرونی، سفره خانه، آبدارخانه، عمارت نوکرها، اسطبل و کالسکه خانه و غیره و غیره، اجزای مختلف پارک به شمار می‌رفت. در فضای دراندشت و دلگشای پارک که چناره‌های کهن بر آن سایه می‌افکند، علاوه بر عمارت بزرگ مرکزی، چندین دستگاه بنای فرعی برای همسران و فرزندان حضرت والا برپا بود. چون لقاءالملک به بیلیارد علاقه‌ی خاصی داشت، تالار مخصوصی برای آن ترتیب داده بود که از بهترین تالارهای بیلیارد و کارامبول پایتخت بود و حتی مستر پرایس از گذراندن وقت خود در آن لذت می‌برد، به ویژه آن که نوکرها با آوردن مسقطی پسته زده و باقلوا و پشمک و آجیل زعفرانی و انواع تنقالات دیگرچانه‌ی بازیگران را نیز گرم می‌کردند. در اطاق مجاور بیلیارد کتابخانه‌ی کوچک لقاءالملک با پیانوی معروفی بود که گاه تنها پیانیست ایرانی اعیان منش آن دوران، پیش درآمد ها و ردیف‌های ایرانی را با مهارت بر آن می‌نواخت، و در حالی که «حضرات» گرم بازی بودند و در بلورهای خوش تراش کنیاک هنسی را سر می‌کشیدند، نغمات نرم و دل انگیز پیانو گوش هایشان را می‌نواخت.

«شأن نزول» تدارک پیانو، تعلیم موسیقی به برخی شاهزاده‌ها بود که به این کار رغبت نشان می‌دادند. برای این منظور یک بانوی ارمنی که پس از انقلاب اکابر از قفقاز به تهران آمده بود به

نام «مادام لی سرداریان» هم به بچه‌ها تعلیم می‌داد و هم با پیشخدمت باشی سر و سرّی داشت. بچه‌ها به عنوان شوخی و به علت ادا و اطوار زیاد مادام، اسمش را «مادام لی قرداریان» گذاشته بودند.

علاوه بر آقا و زنان و اولادش، ندیم‌ها و ندیمه‌ها، و دایه‌آغاها، ممه خانم‌ها، ناظرها، کلفت‌های النگه‌ای و شهریاری، دده سیاه و خواجه آغاباشی، آبداربashi، قاپوچی، لله‌های متعدد، شاهزاده‌ها، ملاباجی‌ها، روضه خوان، معلم‌های سرخانه، و بالاخره «شیخ کرنا» که به عنوان دلک حقداشت حضرت والا را بخنداند، از ساکنان دایم یا موقّت پارک بودند. در این اواخر ولی خان شوفر با یک استودبیکر براق و نونوار نیز به دستکاه لقاءالملک اضافه شده بود. تا موقعی که گاراژ مخصوص نساخته بودند، ولی خان چون از مستوره‌های کم یاب شوفر اشرافی بود، لباس یخه شکاری مخصوص هم می‌پوشید حتی از ارباب بیشتر پز می‌داد.

الگوگیری لقاءالملک در زندگی البته از لردهای انگلستان بود که شاید از متفرعن ترین، راحت‌طلب ترین و «اشرافی ترین» قشرهای حاکمه‌ی جهان باشند. البته گاه بنابر سیاست، ته ریش، تریاک، مراعات آرب و رسوم مسلمانی (هر گاه لازم شود)، اندرونی، روگیری زنان را به این زندگی انگلیسی مآب به عنوان «خصوصیات ملّی» می‌افزود و بدیهی است که به این «خصوصیات» باید سفره و طبخ ایرانی و آفتابه لگن طلا و گاه خوردن غذا با دست و آداب طهارت آسیایی را نیز اضافه کرد.

حضرت والا در پارک غالباً با رب دو شامبر پر زرق و برقی که در سفر اخیر پاریس خریداری کرده بود، با عینک پنس دوره طلا، بیشتر اوقات با ریش تراشیده، سبیل بدون شارب، عبای نازک بر روی رب دو شامبر(!) می خرامید. گاه از درد نقرس می نالید لذا در پاییز و زمستان غالباً دو نفر زن نفر زن از صیغه‌ها یا دو مرد از ندیم‌ها زیر لحاف زری پاهایش را می مالیدند تا به خواب رود. در این موقع، کسی از شاهزاده‌ها یا شاهزاده خانم‌ها کتاب تاریخ یا قصه می خواند.

در تابستان، در پارک پشه بندهای بزرگی بر پا و در پناه آنها چند رختخواب پهن می شد. در پشه بند مخصوص حضرت والا، آقا را تا صبح باد می زدند تا گرما ناراحتش نکند. وی فوق العاده لوس و بی طاقت و دست و پا چلفتی و بی کاره بود و تکان نمی خورد، مگر آن که جماعتی به خدمتش کمر بندند. هر گونه تلاش بدنبال مخالف شئونات خود می دانست و در سخن گفتن، به جای من می گفت ما و در خطاب به جماعت رعایا از لفظ «شما» خودداری داشت و می گفت «توها». مصنوعی و تو دماغی حرف می زد و هر وقت که اراده می کرد کسی را احضار کند، داد می زد:

- او هوی! یکی بیاد!

حضرت والا سگرمه‌هایش معمولاً تو هم بود، مگر زمانی که شیخ کرنا پیدایش می شد. خود شیخ کرنا در محله‌ی درخونگاه تهران خانه‌ی بسیار محقری داشت و از امثال لقاءالملک گاه یک یا

دو اشرفی می‌گرفت و گذران خود را به نحوی می‌گذراند. مسلماً او از شوخ طبعان با قریحه بود.

لقاءالملک به قصد بر انگیختن شیخ کرنا به متلک گویی می‌گفت:

- شیخ کرنا! یکی از دندان‌های ثناپاییم لق شده، حالا می‌گویی چکارش کنم؟ و با موج

تبسمی در چهره‌ی متفرعن، منظر جواب می‌ماند.

و شیخ کرنا بدون معطللی پاسخ می‌داد: «جنابعالی اسمتان هست لقاءالملک، چطور شد که

بنده باید لقی آقا را چاره کنم؟» (و البته اسم لقاءالملک را تعمداً به تشديد قاف تلفظ می‌کرد).

و لقاءالملک با حرکت موزون شانه‌ها قاه قاه می‌خندید. شیخ کرنا ریشی دراز و چپقی درازتر

از ریش داشت و در تقلید از ملاهای اعیان پرست شکمباره، مهارتی نشان می‌داد. صحنه از ریش

داشت و رد تقلید از ملاهای اعیان پرست شکمباره، مهارتی نشان می‌داد. صحنه‌ی «بحث خارج» را

تقلید می‌کرد و ابتدا یک عبارت قلابی و ساختگی عربی از روی کتاب بدین نحو می‌خواند:

«ان لم يكن المُسَدِّس على قواعد النِّبْرِيرِيَّةِ لم تَطلب باشكال مصابيحٍ يدققُ على كيف تطمئنَّ

محله.» و این عبارت بی معنی را به شکل بی معناتر زیرین به فارسی ترجمه می‌کرد: «می‌فرماید

اگر حدوث ابلاغ مطهرات فطریه از مبداء فیاض باشد، حتماً خروجش هم از مبداء فیاض است لابه

شرط.» آن وقت بحث بین طبله‌ها ای اصفهانی و خراسانی و آذربایجانی و گیلانی و مازندرانی بر سر

این عبارت نامفهوم شروع می‌شد.

لقاءالملک از شنیدن این صحنه اظهار بشاشت می‌کرد و احسنت، احسنت گویان یک «دو هزاری زرد» صله‌ی شیرین کاری شیخ کرنا می‌داد.

علاوه بر شیخ کرنا نبی زاده طیوری یکی دیگر از لوده‌های شیرین تهران به لقاییه رفت و آمد داشت، طیوری ملازاده بود و پدرش پسر دلفکش را طرد کرده بود. طیوری صحنه‌های خنده آوری از زندگی اجتماعی می‌ساخت. یکی از آنها جریان بحث درباره‌ی لایحه‌ی بی‌سیم در مجلس بود. جریان به اختصار چنین است:

ابتدا وزیر مالیه‌ی وقت لایحه‌ی تقاضای ۲۵ هزار تومان بودجه را با طمأنینه قرائت می‌کند. مشیرالدوله رئیس به وکلا اجازه‌ی صحبت در اطراف لایحه می‌دهد. ولی وکلا، هر یک با لهجه‌ی محلی خود، به جای بحث درباره‌ی لایحه، راجع به مسایل حوزه‌ی وکالت خود صحبت می‌کنند. مثلاً وکیل یزد با تلفظ یزدی می‌گوید: «ما از تلغراف باسیمیش چیزی نفهمیدیم که از تلغراف بی‌سیمیش تفهمیم!» قهرمان مرکزی داستان، وکیل مازندران است در «طرح» نبی زاده وکیل مازندران در بحث لایحه، فردی است «ببو» و تمام هدفش آنست که درباره‌ی گامیری در مازندران صحبت کند و ۲۵ هزار تومان را به عنوان بودجه‌ی تلقیح گاوها به تصویب برساند. ولی هر چه بر پیشستی میز می‌کوبد مشیرالدوله عمدتاً یا سهواً گوشش بدھکار نیست. وکیل قرق‌کنان نزد خود می‌گوید: «مرتیکه‌ی کفترباز و گنجشک باز همه‌اش به فاسق‌های زنش اجازه می‌دهد!» و آخر «الامر هم از جا در می‌رود و فریاد می‌زند: «ای! چه چی اُس شهوت لایحه شما را گرفته است؟»

مشیرالدوله ناگهان متوجه می‌شود و با عرض معذرت به وکیل مازندران اجازه‌ی صحبت می‌دهد. مردک، چنان جلمبر و شلخته بود که در موقع حرکتش، وکلا از ترس آن که قلم‌ها و دوات‌ها را دامن عبای وکیل پرتاب و سرنگون نکند، با عجله از روی میز جمع می‌کردند. بالاخره به پشت تربیون می‌رسد و نطق خود را شروع می‌کند: «این شیر و سر شیر و پنیری که شما هر روز صبح کوفت می‌کنین ماله زرده گاوه مازندرانه: زرده گاوم بِمِرده!» و تمام مجلس سینه زنان با او دم می‌گیرند: «زرده گاوم بِمِرده!» لقاء‌الملک از صحنه‌های طیوری به حد کشت روده بر می‌شد و اشک هایش را پاک می‌کرد و تکرار می‌نمود: «والله، بی داد می‌کند! عیناً خودش!»

با همه کبکبه و دبدبه‌ی اعیانیت، لقاء‌الملک وقتی سرحال بود یکی از شوخی‌های مرحمت آمیزش با اطرافیان نزدیک به خود این بود که جوراب متعفنش را زیر بینی یکی از آنان می‌گرفت. در موقع عصبانیت و پرخاش کلمات فصیحش عبارت بود از «گه سگ!»، «سنده!»، «گه لوله!»، «چلغوز!»، «آگوز!» در خطاب به جنس ذکور و «لوند!»، «قطامه!» در خطاب به جنس اناث، در واقع هم مردمی نازل تر و کم زورتر از او، در چشممش در حکم حشرات و خراطین بودند.

حضرت والا با خبیرالدوله محمد حسن خان از اشرف مستوفی تهران و خانباباخان امیر افشار و حاج سید عبدالعظیم از روحانی نمایان سیاستمدار و حاج میرزا علی کاغذچی و امیر لشگر سنجر قلی خان شیرافکن از نزدیکان انگلیس‌ها که همگی عضو لژ واحد فراماسونی «شمس طالع» بودند، دوستی و سر و سر و معاشرت داشتند و جیک و بُکشان یکی بود.

اگر لقاءالملک حتی در انداختن دگمه‌ی سرداری خود به کمک دیگران احتیاج داشت، فن سیاست (به عنوان بی اعتمایی صرف به قواعد وجودی). تبعیت مطلق از منافع خود، بی پروایی کامل در به کار بردن زور و حیله، آب زیر کاه، مؤلا، دور و نقشه ش بودن) را در زیر نقاب تفرعن اعیانی، نیک می شناخت و بر روی هر اصلی، خواه دینی، خواه اخلاقی، خواه وطنی گام می گذاشت و به جانب مستر پرایس می رفت!

مردم عادی که دیواره‌های طولانی پارک لقاییه تنها برای آن‌ها نمای گذرگاهشان بود، نمی دانستند در پس دیواره‌های پارک چه می گذرد، زیرا با همه‌ی نزدیکی مکانی به پارک، از جهان درونی آن بسی دور بودند.

در میان دوستان لژ فراماسون، لقاءالملک به حاج میرزا علی کاغذچی، که عایرغم «تخرخر» تاجری حقه و زیرک بود و می توانست او را بی دردسر به منافع کلانی برساند، علاقه‌ی خاصی داشت. بازار وارداتی ایران از جمله با کارگردانی آنها می گشت و حساب حضرت والا در بانک شاهی متصل افزایش می یافت. پول، آن اکسیر اسرارآمیزی بود که حضرت والا را به خود مطمئن و خوش بین نگاه می داشت و تردید نداشت که با این کلید طلایی همه‌ی قفل‌های بغرنج را می تواند بگشاید.

گاهی اوقات که در آلاچیق بزرگ پارک، محصور با گلهای معطر، با حاجی می نشست، بی آن که لازم به پچپچه باشد، آهسته می گفت:

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

- حاجی ! مظفرمیرزا از مسجدسلیمان برگشته یک « جانی ئواکر » آورده ، چه طورید با یک

گیلاس؟ بزنیم؟!

از چشم‌های حاجی با همه‌ی تظاهر به دین داری ، برق شرارتی جستن می‌کرد و می‌گفت:

- کی به کیه ، بزنیم !

حضرت اشرف میرزا محمد حسنخان خبیرالدوله

در پارک خبیرالدوله که از اعیان سرشناس مستوفی در تهران بود، نهر عریض با کاشی آبی، سرشار از چند سنگ زلال، که مانند حریر در بازی سایه – روشن آفتاب و درخت‌ها، موج می‌زد، شب و روز جاری بود و استخر بسیار بزرگی را پر می‌کرد. عمارت پارک، با معماری غربی، در فاصله‌ی کمی از استخر ساخته شده بود و تصویر مغشوش و رنگین خود را در آب آرام و کبود منعکس می‌ساخت. برای هر کس که این منظره را می‌دید، عظمت خاص و برتری ذاتی حضرت اشرف، بدون استدلال به ثبوت می‌رسید.

سرسرای عمارت عمدۀ‌ی پارک با آیینه‌ی تمام قدّ و نیزی، قالی کرمانی مژه ماری از کرک منچستر، گلدان‌های حجیم از چینی گلسربخی، چل چراغ بلور با شمع‌های برقی، پرده‌های سنگین گُرگُر دست دوزی، آرایش شده بود. نفحه‌ی نوعی فرنگی مآبی در پارک خبیرالدوله از لقاییّه نیرومندتر بود.

نیای بزرگ خبیرالدوله در زمان محمد شاه قاجار حاجی پول داری بود: ولی پرسش نوکرماب شد و توانست در دربار قاجار به مقاماتی دسترسی یابد و پرسش را با چاپار عازم فرنگستان کرد. خبیرالدوله مدّتی در پاریس بود و سپس در آکسفورد به تحصیل پرداخت و پس از بازگشت به ایران در زمان شوستر و میلسپو مترجم آن‌ها بود. در اثر سفرهای متعدد به فرنگستان هم با رجال سیاسی و هم با تعدادی از شرکت‌های اروپایی روابط خاص برقرار کرد. مدّتی در مدرسه‌ی سیاسی معلم

بود. زمانی به کفالت وزارت دارایی رسید. درباره‌ی اقدامات خود در این دوران لاف می‌زد و می‌گفت که در نتیجه‌ی لغو انعام و مستمری‌ها، دشمنان و بدگویان زیادی برای خود تراشیده است ولی حقیقت آن بود که با خرید مشتی آهن پاره از شرکت‌های انگلیسی و فرانسوی به بهای گران‌تر از معتاد، به نام وارد کردن کارخانه، هم پول دولت را کلی بالا کشید و هم از طرف‌های فرنگی خود حق العمل ستانده بود و این دو سره بار کردن از شیوه زنی‌های کهنه‌ی «رجال» هیئت حاکمه بود.

در مأموریت فارس، به هنگام مبارزه‌ی ایل حیات داودی که روحیات ضد انگلیسی داشتند و علیه زایر خان چا کوتاهی می‌جنگیدند، بر ضد حیات داودی‌ها تحریکات ماهرانه‌ای کرد و در همه‌ی این موارد با اربابان انگلیسی خود در تماس بود. نمونه‌ی کامل سیاست در نظر او تالیران و از بهترین سرمشق‌های این فن اتابک بود. از قول «مرحوم ابوی» بارها رفتار امین‌السلطان را در «زاویه‌ی مقدسه» به هنگام تیر خوردن «شاه شهید» از میرزا رضا کرمانی با آب و تاب و شاخ و برگ، حکایت می‌کرد. می‌گفت: «وقتی حکیم باشی به عرض رساند که «اعلیحضرت-دیگر حیات ندارند»، مرحوم امین‌السلطان یک سیلی خواباندند زیر گوش حکیم باشی و گفتند: «مرتیکه. چی مزخرف می‌گی؟ اعلیحضرت سالم‌مند.» و سپس دستور دادند قلیان بیاودند و خیلی خونسرد وعلی رئوس الاشهاد و با یک‌های آرام، قلیان کشیدند. همین تدبیر مرحوم اتابک باعث شد ایران هرج و مرج نشود.»

گاه خود را سخت به دین داری و درویش مسلکی می‌زد و برای آن که به عمق اعتقاد او باور کنند، در بیرونی، جلوی حاضران و به اصطلاح «ارباب رجوع» و «ارباب توقع» مطالب را برای استخاره نزد حاج سید عبدالعظیم معدل می‌فرستاد ولی صرف نظر از آن که جواب استخاره چه بود، آن طور عمل می‌کرد که تدبیر سیاسی اش می‌طلبید.

برای آن که خود را بی تدبیر نشان دهد گاه سوار واگون اسبی می‌شد و حال آنکه چند دستگاه کالسکه و یک اتومبیل فورد داشت، می‌گفتند ذاتاً تشخّص را دوست ندارد، در جریان مشروطیت مدعی نوعی نقش محوری بود ولی چون به عقیده‌ی خودش تظاهر نکرده بود، قدرش مجھول مانده بود، مستقیماً از قول خود ستارخان نقل می‌کرد که «اگر ایران دو خبیرالدوله داشت دیگر چه غصه‌ای داشت!»

تدابیر سیاسی حضرت اشرف یکی گریز از هر گونه موضع گیری روشن و نوسان بی‌شک در بین موضع بود تا مانند «گربه‌ی مرتضی علی» همیشه چهار دست و پا پایین بیاید و دیگری عبارت بود از «نان را به نرخ روز خوردن».

ولی برای پوشاندن این ماهیت عفونی، خبیرالدوله جامه‌ی صوفیانه بر تن کرده بود و سخن از حکمت عرفان می‌گفت و خود را «درویش» و «فانی» جا می‌زد و از عطار و مولوی ابیات می‌خواند. با همه این ژست‌های عوام فریبانه‌ی حضرت اشرف مستفرنگ بود و لردهای لندنی را در زندگی تقلید می‌کرد. غالباً لباس مشکی با کفش ورنی می‌پوشید. ریش را «خاصه‌ترash» او هر

صبح با دقت می‌تراشید. ولی سبیل جمع و جوری زیر بینی بزرگش با مختصری شارب درویشانه بر جای می‌گذاشت. هر روز سر ساعت یازده با اهن و تلپ، چنان که گویی دارد واقعه‌ی تاریخی خاصی رخ می‌دهد، از اندرونی به بیرونی می‌آمد.

در بیرونی جمع انبوهی مقدم حضرت اشرف را با قیام و گاه تعظیم و دست بوسی، پذیره می‌شدند. اما در آن جا برای آن که نکثی در مهابت و وقارش حاصل نشود. کمتر لب به سخن تر می‌کرد و تنها با نگاه به نوکرها می‌فهماند که قلیان و چای و قهوه و شیرینی و میوه بیاورند. یک عده حاشیه نشین ثابت از ملا و شاعر و مرید سیاسی همراه با مباشران و کخدایان املاک وسیع حضرت اشرف، همیشه در بیرونی حضور داشتند.

برخی از حاشیه نشین‌ها، به ویژه از زمره‌ی آخوند‌ها و ادبای معروف، متصل «اظهارلحیه»‌می‌کردند و عادت خبیر‌الدوله بود که وقتی مطالبی را می‌پسندید، می‌گفت: «عجب است! عجب است آقا، عجب است!»

خبیر‌الدوله می‌دانست که باید سخنانش غیر از دیگران باشد و ممتاز بودن وجود خود را در آن منعکس کند. چنان که خواهیم دید، به همین جهت مقدار زیادی کلمات فرنگی در عبارات خود جا می‌داد و حال آن که به واسطه‌ی فضل و کمالی که داشت، فارسی را خوب می‌دانست و شیرین می‌نوشت و در ادبیات کلاسیک ما و حتی تاحدی در ادب عرب وارد بود. به علاوه غالباً در کتابخانه‌ی نسبتاً غنی خود مطالعه می‌کرد.

وقت ناهار در همان بیرونی سفره‌ی مفصلی می‌انداختند. با خورش‌های ملوّن و پلوهای مزعفر ایرانی و خوراک‌های فرنگی، خود آقا با غذای بازی بازی می‌کرد و مواظب بود که نوکرها حوايج مهمان‌ها را تأمین کنند. روشن است که ملایان سوری «حتی اذا بلعت الحلقوم» می‌خوردند و دمبدم در خواص آش و پلو و خورشت و کوکو و افسره و برانی و دوغ و سبزی و میوه از قول حکما مطالبی می‌گفتند: «میل بفرمایید. محلل است ... منهّی است... مُنضِّج است... مُلّین است... مُنّوم است» و به قهوه که می‌رسید می‌گفتند:

«آن سیه رو که نام آن قهوه است

«داع النوم و رافع الشهوه است.»

خبیرالدوله با وجود املاک مفصل در اطراف تهران و کرمانشاه و همدان، معروف بود که مقروض است. این شهرت، قسمتی شهرت «دافاعی» بود علیه ارباب توقع و بخشی نیز نتیجه‌ی «درخانه بازی» آقا که در مقابل خست و ناخن خشکی لقاء‌الملک قرار داشت. انواع دعواهای آقا در عدليه برسر افراز زمین‌های مُشاوع یا ثبت املاک مجھول المالک پس از دایر شدن اداره ثبت اسناد رضاشاهی جريان داشت.

وكيل عدليه ترددستي از حاشيه نشينان حضرت اشرف زمين هاي وسيعى بين گرج و تهران را، با ستاندن حق الوکاله‌ای از همان اراضی، به نام حضرت اشرف ثبت کرد. بعدها که در اثر سفته بازی

بی رحمانه زمین، بهای آن سر به فلک زد، خانواده‌ی خبیرالدوله و وکیل عدليه سابق الذکر به گنج باد آورد دست یافتند.

علاوه بر شهرت «مقروض» بودن، خبیرالدوله که می‌کوشید سرشت روباهانه‌ی خود را در زیر یک ظاهر «خر رنگ کن» مستور دارد، شگردهای دیگری نیز داشت. یکی از شگردهایش آن بود که بیماری و درد مزمن کبد را برای خود در ذخیره داشت. هر وقت لازم بود به دعوی نرود، یا مزاحمی را نپذیرد، آقا با آجر داغ کرده، پیچیده در پارچه و فشرده بر پهلو، از درد می‌ناید. احدي، حتی دکتر عبدالله خان مصباح طیب خانوادگی، قادر نبود صحت و سقم بیماری کبدی حضرت اشرف را روشن کند. ولی کسی که دقّت داشت، همیشه بروز بحران کبدی را با حادثه‌ای مواجه می‌یافت که آقا ترجیح می‌داد در آن شرکت نکند و گاه ناگهان حال آقا که ساعتی پیش آه و ناله کنان بود، خوب می‌شد و دمی شنگول و سرحال، پاهای قمار را به نزد خود می‌پذیرفت و معلوم بود که صوفی واقعاً هم ابن الوقت است!

هر هفته دو بار در پارک خبیرالدوله قمار دایر بود: بريج، باکارا، پوکر شمن دوفر، بانک، اين ها انواع بازی‌های متداول بود. خود خبیرالدوله قمار باز ماهری محسوب می‌شد. در پوکر از جهت «کашه رفتن» و بازی روانی با طرف و خواندن دستش ماهر بود. در بازی غالباً جر می‌زد و از تسلط مقامی خویش سوء استفاده می‌کرد. پول بردۀ را تا آخر می‌گرفت و لی پول باخته را گاه نمی‌داد و یا به حساب پیش کشی طرف پول دار خود، به جیب می‌زد. تقلب‌های از پیش تدارک شده هم در

بازی قمار کم نبود. ورق‌ها را زاج می‌مالیدند تا آس را به موقع بشناسند. خبیرالدوله، چنان که گفتیم، کلمات فرانسه را زیاد به کار می‌برد، به جای «شتل» می‌گفت «کایوت» و یا به جای «قوطی» ورق^۱ می‌گفت «سابو».^۲ پیشخدمت باشی به اصطلاحات آقا خو گرفته بود. به توب‌زدن و «بانکو!» گفتن، با انفجار دعدآسا در بازی بانک، البته با حساب دقیق، علاقه داشت و وقتی پول‌های طلا و نقره و اسکناس کود شده را به طرف خود می‌کشید، به طرز چندش آوری می‌خندید.

در مورد طرز صحبت او می‌توان یک واقعه‌ی نمونه وار ذکر کرد. زمانی یکی از نمایشنامه‌های مولیر را به فارسی ترجمه کرده بود. البته این ترجمه همراه با یک «انطباق» و اقتباس بر زندگی ایرانی بود. آن را برای اظهارنظر به یکی از ادبای فرنگ رفته داد. وقتی ادیب نام برده اثر را خواند، خبیرالدوله او را در کتابخانه پذیرفت تا اظهار نظرش را بشنود. با کنجکاوی پرسید:

- خوب! عقیده‌ی آقا چیست؟

و البته منظر تعريف و تمجید بود ولی بر عکس، ادیب فرنگ رفته که از شلتاق‌های بی مسئولیت «مترجم» در انتقال اثر عصبانی بود، با ملاحظه‌ی شخصیت خبیرالدوله، گفت:

- البته که بد نبود!

این طرز اظهار نظر خبیرالدوله را سخت خشمگین ساخت:

- به! بد نبود؟! آقا من «ئور»^۳ تازه «کره ئه»^۳ کردم. (من اثر تازه‌ای خلق کردم)

1 : Sabot

2 : Oeuvre

3 : Créer

- این طرز حرف زدن به قدری جالب بود که ادیب مورد بحث ما آن را غالباً با خنده حکایت می‌کرد.

خبرالدوله ولقاءالملک هر دو از افراد نزدیک استاد اعظم لژ فراماسونی وابسته به لژ اسکاتلند بودند. صندلی پرست‌های که به ولع جنون مانند ارتقاء مقام گرفتار می‌آمدند، با انواع حیل خود را به آن‌ها نزدیک می‌ساختند. البته این دو نفر نیز به هر کسی آسان میدان نمی‌دادند و افراد خود را با شم و تجاربی که داشتند. دست چین می‌کردند: افرادی دارای لیاقت معین ولی کاملاً رذل و تماماً بی‌پرنسيپ و در این زمینه می‌بایست همه جور امتحانی را بدھند: از دست بوسی و پیش‌کش و تعارف و خبرچینی تا گذشت از ناموس، به همین جهت آن‌ها در باره‌ی ماهیت انسان و معجزه‌ی قدرت و پول، به تعمیمات غلوآمیزی رسیده بودند. وقتی به افراد قدد و کله شقی بر می‌خورند که با وجود قریحه و لیاقت، فقر و محرومیت خود را از شعشه‌ی مجلل آن‌ها برتر می‌شمرند، می‌گفتند: «آقا، این مرتیکه دیوانه است!» «مجنون حسابی است آقا!»، «کله اش باد دارد.»، «سرش به سنگ خواهد خورد، حالیش نیست، خودش حالیش خواهد شد.» زیرا، آن‌ها می‌اندیشیدند، مگر در این دنیا ابله‌ی هم پیدا می‌شود که از قدرت و ثروت بگذرد و به حقیقت و عدالت پاییند باشد! می‌گفتند: «حالا دیگه آقا حامی حقیقت شده! طرفدار مظلوم است! هه هه! چه غلط‌ها! چه گه خوردن‌ها!» نفرت این آقایان از این انسان‌های عاری از قدرت که تنها قدرت آن‌ها شرف آن‌ها بود حد و حصری نداشت. گویی این افراد شریف با خود عمل و موجودیت خویش زشتی آن‌ها را عریان می‌ساختند. زیرا می‌گویند نور معرف سایه است. در تاریکی سایه را نمی‌توان یافت.

خبرالدوله چون اهل کتاب و در کتابخانه‌ی مفصل خود اوراق زیادی را برهم زده بود، سیر روزگار را کمابیش روشن تر می‌دید و درک می‌کرد که چنین نیست که زور و پول دو ارباب مطلق و ابدی تاریخ باشند. لذا سعی می‌کرد افراد پاکدامن ولی چیر و تسليم ناپذیر را دور بزنند. ولی لقاءالملک مرد کم سواد و در اعیانیت ارجاعی خود متعصب، تاریک اندیش و سخت گیر بود. و به عناصر آزاده کینه‌ی حیوانی داشت و می‌کوشید آن‌ها را یا خورد کند یا به تسليم وا دارد و حتی از آن‌ها پروا نداشت که نابودشان سازد. تکیه کلامش این بود: «آقا باید بیعت کنند...»

واژه‌ی «بیعت کنند» را خبرالدوله ابدأ نمی‌پسندید. به لقاءالملک می‌گفت: «انگلیس‌ها ملت با تجربه‌ای هستند و به همین جهت با پنبه سر می‌برند. خودشان می‌گویند «با محبت بش^۱» شما بهتر است نفرمایید: «باید بیعت کنند» بفرمایید «مصلحتشان در آن است که به نظریات این ناچیز توجه کنند.» ولی لقاءالملک یک چیزی هم طلبکار می‌شد و می‌گفت: «من چرب زبانی بلد نیستم. من آدمی هستم رک و صریح!» خبرالدوله پاسخ می‌داد: «بنده ابدأ منکر نیستم که دشمن و مخالف را در مواردی هم باید بی‌رحمانه نابود کرد. رحم و انسانیت و عاطفه و وجودان و از این قبیل مطالب به قول حکما مفاهیم اعتباری است. این حرف‌ها چیه آقا! منتها باید سیاست داشت. ما ستارخان را که آن‌همه اسباب زحمت ما شد به دست یفرم خان در باغ اتابک موقع قلیان کشیدن به ضرب گلوله از پا در آوریم. اما حالا که مرد و رفت تجلیل هم می‌کنیم. دیشب خودتان در لژ دیدید که آقایان چه گفتند. مثلاً این پسره میرزاده عشقی همدانی، خیلی دور

1 : Kill with kindness

ور داشته بود. خوب کلکش کنده شد. اخیراً به صلاح‌دید داور و تیمورتاش، اعلیحضرت دستور فرمودند دیوان عشقی با تمام همان مطالبی که گفتند چاپ بشود. این را بهش میگن سیاست! معروف است که سیاست پدر و مادر نمی‌فهمد. فرنگی‌ها میگن سیاست «خنجر و شنل» یعنی خنجر زهراگینی در زیر شنل محمل بسیار خوش منظر پنهان است ولی لدی الاقتضا این خنجر از تاریکی شنل محمل بیرون می‌جهد و مثل برق در سینه‌ی هر کس که لازم باشد تا دسته فرو می‌رود. نمی‌دانم یادتان هست یکی از صحابه که خیال سوء در حق رسول اکرم داشت، همیشه با دشنه‌ای پنهان در بغل راه می‌رفت و پیغمبر صل الله علیه و آل‌هه اسمش را گذاشت بود «تأبیط شرآ» یعنی شر در زیر بغل دارد.»

چون استبداد رأی لقاء‌الملک به او اجازه‌ی تعمق در استدلالات و احتجاجات خبیرالدوله را نمی‌داد، فقط جمله‌ی عربی اخیر خبیرالدوله موجب شد که او هم جمله‌ای را که به خاطر سپرده بود بگوید، لذا گفت: «شما هم که البته بهتر از بنده می‌دانید و خودتان به حمد الله یک دنیا معلوماتید که «لَا يَتَّمِّ الْرِّيَاسَةُ إِلَّا بِالسِّيَاسَةِ» ریاست بدون گوش و دماغ کندن کارش نمی‌گذرد. مردم تا نترسند گرده به کار نمی‌دهند. جیک بزنند آقا باید دخلشان را آورد. شل بدھید آقا می‌خواهند سوارتان بشن. انسان آقا حیوان عجیبی است!».

این بحث به اشکال مختلف در روابط این دو «اشراف» تکرار می‌شد: زمانی خبیرالدوله به لقاء‌الملک که با یک نویسنده و شاعر آزادی خواه ولی تیزسخن در افتاده بود گفت: «حضرت والا

دیروز کتاب تاریخ ایتالیا را می‌خواندم. در قرن چهاردهم میلادی در میلان حاکم قدرتمندی زندگی می‌کرد به نام سفورتسزا^۱. اتفاقاً بین این شخص که بسیار هم با صلابت بود و ثروت بی‌پایانی داشت با یکی از نویسنده‌گان آن دوران به نام کالوچو سالوتاتی^۲ مخاصمه‌ای رخ داد. این سالوتاتی از آن علمایی بود که آن موقع آن‌ها را «همانیست» می‌نامیدند. در ابتدا «کنت سفورتسزا» ابدأً تردید نداشت که سالوتاتی را با قدرت خود خواهد کرد ولی نتوانست. خودش عاقبت اعتراف کرد که سالوتاتی با نامه‌های گزنه‌اش با من کاری کرد که هزار شوالیه هم از عهده‌اش بر نمی‌آیند. شاعر خود ما فرخی سیستانی که زمان محمود غزنوی زندگی می‌کرد می‌گوید:

کلم به ساعتی آن کارها تواند کرد
که عاجز آید از آن کارها قضا و قدر

بسا سپاه گرانا که در زمانه بشد
ز جنبش قلمی تار و مار و زیر و زبر

لقاءالملک در جواب سینه را صاف کرد و گفت:

«شura اغراق می‌گویند آقا! به علاوه این انچوچک را با آن فرنگی مقایسه نکیند. خودتان ملاحظه خواهید کرد که چه طور خواهد آمد ببخشید برای کون لیسی بنده! این جا ایران است. تا نباشد چوب تر فرمان نبرد گاو و خر. سرنوشت عشقی را که ملاحظه فرمودید. خیال می‌کرد با «قرن بیستم» خود قرن بیستم را گرفته! حالا کجاست؟ خیالات می‌کنند آقا! آزادی! عدالت! حقیقت! ته

1: Sfortza

2: Caluco Salutati

و تویش را که بالا بیاورید آقا برای چند شاهی یا یک صندلی و مقام عربده می‌کشد. مگر نمی‌شناسیم؟ مگر ندیدیم؟»

تعصب اشرافی لقاءالملک را استدللات حاج سید عبدالعظیم معدل مجتهد سیاستمداری که از دوستان لژ آقایان بود تقویت می‌کرد. حاج سید عبدالعظیم تقسیم جماعت را به وضعی و شریف محصول مشیت می‌دانست و به این آیه استناد می‌نمود: «نحن قسمنا بينهم معیشتهم فی الحیو الدنیا»، و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات، ليتخد بعضهم بعضها سخرياً» یعنی: «ما معاش را بین آنها در زندگی این دنیا تقسیم کردیم و برخی‌ها را از جهت درجه از برخی دیگر بالاتر قرار دادیم تا آنها این‌ها را تحت تسخیر خود قرار دهند.

اصل‌اً این طرز تفکر حاج سید عبدالعظیم مایه‌ی ارادت لقاءالملک به او شده بود و حضرت والا مانند خبیرالدوله در روضه خوانی‌های بیرونی مجتهد با کبکبه‌ی تمام حضورمی یافت و وقتی حاجی روز عاشورا ظهر شخصاً به منبر می‌رفت، لقاءالملک می‌کوشید به ضرب و زور نمی‌از چشم‌های خشکیده‌ی چشم خود بیرون کشد.

خبیرالدوله به تنها بانویش بدرالملوک که دختر یک ملاک معتبر شیرازی بود، بسنده کرده بود. بدرالملوک با تدبیر مکارانه‌ای که داشت آقا را قبضه کرده و در وجودش نفوذ داشت. در پس بسیاری از اقدامات حضرت اشرف، می‌باشد تمایلات بدرالملوک را دید: کسی را که او می‌پسندید محبوب القلوب آقا می‌شد. کسی را که بدرالملوک دوست نداشت او را مغضوب آقا می‌ساخت.

شخص حیران می‌ماند که چگونه کسی که خود را از رجال کافی و از فضلای ایران می‌شمرد، این طور مقهور حکم بانو است. برای بدرالملوک حضرت اشرف میرزا محمد حسن خان خبیرالدوله فقط «حسن» بود و حال آن که لفظ «خانم» از دهن خبیرالدوله نمی‌افتد.

یک علت نفوذ بدرالملوک را در وجود خبیرالدوله باید درآن دانست که این خانم چهار چشمی منافع شوهرش را می‌یابید. خبیرالدوله هم به سبب خصیصه‌ای که در مردان است و متوجه برخی جزیيات مهم زندگی روزانه و معاشرت‌ها و آداب و رسوم نیستند، و هم به علت اشتغالات متعددش، ممکن بود مرتکب زیاده روی‌ها یا غفلت‌های زیان باری بشود. ولی بدرالملوک خوب در خاطر داشت که «حسن» کدام بازدید را باید برود یا به کدام مهمانی نرود، به کدام کاغذ و چه طور باید جواب بنویسد، در کجا نرم بیاید و کجا توب و تشر به راه بیاندازد و غیره. بدرالملوک عقل معیشتی پر و پا قرصی داشت و در این مسائل اشتباه نمی‌کرد. علاوه بر این رل راهنمایی و حتی رهبری ... البته ثروت و زیبایی بدرالملوک نیز در نفوذ فراوانش نقش داشت. بعدها که بچه‌مچه‌ها به عرصه رسیدند، خودشان وزن مخصوص خود را در جریان وارد ساختند. از آنها مهندس باقر خبیری رئیس شرکت بزرگ ساختمانی «کامیاب» و از میلیاردرهای بزرگ و یکی از نقشه‌پردازان سفتہ بازی‌های بیست سال اخیر زمین، معاصر ماست. ملاحظه می‌کنید که هنوز پنجه‌های استخوانی مردگان از درون قبرستان تاریخ با چنگ آهنین گریبان مردم ایران را گرفته است. آقایان کماکان با نام‌ها و چهره‌های نو، ولی با سرشت‌های اجتماعی کهنه خدمت‌همه‌ی ما تشریف دارند، البته با این تفاوت که خبیرالدوله‌ها از خرید جزیره‌ی اختصاصی و ساختمان ویلاهای افسانه‌ای در فلوریدا و

تلویزیون مدار بسته و چمن آفریقایی و استخر آب ولرم سرپوشیده مجهز به تلفن‌های سبز و سفید و دایه‌های خوشگل انگلیسی و آشپز فرانسوی و سالادها و گل‌هایی که با بوئینگ از پاریس برسد. خبری نداشتند و حتی واژه‌ی «میلیارد» برای آن‌ها به زحمت واژه‌ی آشنایی بود. آری، «بعد» تغییر کرده ولی «ارزش‌ها» به جای خود باقی است.

حضرت امیر خانباباخان امیر افشار

لقاءالملک و خبیرالدوله با خانباباخان دوستان نزدیک بودند. ایلخان معتبر و شاه شناس و سفارت شناس خانباباخان امیر افشار سوار بر کرند نارنجی رنگ ، یال و دم حنایی ، که به گفته‌ی خودش: «مهمیز بهش بزنی ورمیداره» ، تمام آن «صفحات» را که در آن عمدۀ مالک و بزرگترین خان بود، با مهابت خود قرق کرده بود.

خانباباخان پای منقل وافور با افتخار از پدرش ناصرقلی خان افشار که به دستور ناصرالدین شاه ، جزء یک هیئت اعزامی ، مأمور حمل خشت‌های روکش طلا به خاک عثمانی ، برای تزیین احرام مطهره‌ی عتبات عالیات شده بود ، با آب و تاب تعریف می‌کرد . ناصرقلی خان در قبال این افتخار که «قبله‌ی عالم» نصیب او کرده بود ، یک طاقه زری گران بها و یک طاقه‌ی ترمۀ مثقالی در حرم مطهر طوف داده ، تقدیم کرده بود . شاه هم به نوبه‌ی خود او را به دریافت یک ثواب جبه و لقب «سalar جنگ» مفتخر ساخت . خدا می‌داند که رعایا و عشایر بابت این حوادث مجبور شدند چه باج هنگفتی به حضرت خان بپردازنند.

ناصر قلی خان پس از آن که مدتی در تهران رحل اقامت افکند، ناظرآبدارخانه‌ی شاه شد ولی چون آدم بددهنی بود و «نوکر»‌ها می‌رنجاند، چند بار این مطلب را به عرض شاه رساندند و از سalar جنگ تظلّم کردند. شاه او را به حسن سلوک و مدارا با نوکرها توصیه کرد و تهدید نمود که در غیر این صورت مشاغل درباری از او منزع خواهد شد. بالاخره هم در مظان آن قرار گرفت که خرج

سفره‌ی شوال المکرم آبدارخانه را بالا کشیده و مطلقاً مغضوب شد و مدتی در همان آبدارخانه حبس نظر بود. بعدها شاه او را بخشید و یک بار به سمت مهماندار ایلچی عثمانی تا سرحد رفت.

خانباباخان گاه پدرش را از زعمای مشروطیت جا میزد و حال آن که این شخص در رکاب ارشدالدوله و به سود استبداد مدتی با حکومت مشروطه جنگیده بود. خانباباخان تنها بازمانده‌ی ذکور از ناصرقلی خان بود، بقیه‌ی برادرها که ارشد بودند خیلی زود مردند و همین امر موجب تجمع قدرت و ثروت در دست امیر افشار شد.

خان پیش از طلوع «دوگانه را به درگاه یگانه» ادا می‌کرد و صبحانه‌ای مکمل و مرگب از عسل سبلان و پنیر خیکی و قیماق و نان شیرمال و چای شیرین می‌خورد و یکسر به سراغ معشوق خود وافور می‌رفت که عکس جقه دار ناصرالدین شاه دو گونه‌ی حقه‌ی چینی ان را زینت می‌داد. پس از آن که یک بست چند نخدوی تریاک را با نزدیک کردن یک گل ذغال فروزان سینه‌کفتری به جلز و ولز در می‌آورد، از نعلبکی بلور تو گود، قطعات گز و سوهان را با دندان‌های سراسر طلایی می‌شکاند و با لذت می‌خایید. امیر اصلاح خان شاملو نوه‌ی محمد و حسین قلی خان مباشر املاک و مش کرمعلی کلانتر، دست به سینه ایستاده، در محضر خان حضور داشتند.

حسین قلی خان یک کیسه‌ی کرباسی مملو از پنج قرانی نقره‌ی چرخی در مقابل زانوهای خان نهاد و گفت: «این را رعایای قریه‌ی سیف آباد به چشم روشنی مراجعت جناب خان از تهران که الحمدالله به سلامتی تشریف فرما شده‌اید، تقدیم داشتند.» مش کرمعلی یک تیکه قالیچه و دو سکه

پنج قرانی از اتاق مجاور آورد و در مقابل خان گذاشت و گفت: «مش علی محمد ریش سفید قریه‌ی انا را که خیلی عرض سلام بندگی داشت و عرض کرد این یک تخته قالیچه‌ی نقابل به مناسبت عروسی غلام زاده عباس علی و تولد نوزاد اوست و این یک تومان هم قیمت قبر غلام زاده نظر علی است که همین روزها به مرض حصبه جوان مرگ شد.» بیچاره مش علی محمد ریش سفید قریه‌ی انا را مجبور بود هم به سبب سور و هم به مناسبت سوگ فرزندان خود، در عین حال، باجی به حضرت خان تقدیم کند! پیرمرد تقدیمی‌ها را از راه قرض و قوله و با کمک رعایا تهیه کرده بود. برای همه‌ی حضار مجلس جریان به کلی عادی بود. امیر افشار به امیر اصلاح خان اشاره کرد که قالی و پول را به اندرون ببرد و خود زیر لب خنديد:

«پدر نامردها روز به روز از بغل سورسات می‌دزدند. برای مرحوم خان هر وقت از دارالخلافه بر می‌گشت کیسه‌ی اشرفی می‌فرستادند.»

حسین قلی خان گفت: «امسال محصول سیف آباد را سن زده، رعیت بی پا شده است.» خان دود تریاک را فوت کرد و نگاه غضبناکی به حسین قلی خان انداخت با این معنی که «چه قدر از اهالی سیف آباد گرفتی که این دروغ را تحويل من بدھی؟»

رعیت قبل از آن که نوبت خود جناب خان برسد، به درویش و ملا و قره سوران و کدخدا و مباشر خان می‌بایست سهمشان را برساند. هیچ کدام به زنجموره‌ی دردناک رعیت که «والله ندارم از کجا بیاورم؟» ترتیب اثر نمی‌دادند. زیرا «ترتیب اثر دادن» یعنی از مداخل محروم شدن و همه‌ی

این شته‌های پلید طفیلی می‌بایست از تنه‌ی این درخت پژمرده و کم حاصل تغذیه کند، اگر «ندارم» را به رسمیت می‌شناختند که پس باید بروند بمیرند! مقاومت رعیت تنها یک جواب داشت و آن هم به چارپایه بستن و ترکه‌ی انار را به پشت عریانش خورد کردن. لذا رعیت تمام عمر می‌لرزید که مبادا نتواند به غارتگران خود باج بدهد و دیگر وقت برای آن نداشت که به معاش زن و فرزندان و مادر و پدر پیر و خوردنش فکر کند. پس خانباباخان پربی راه به حسین قلی خان چپ چپ نگاه نکرد. این مرد که انگشتی از انگشتی برای کار تولیدی تکان نمی‌داد، زندگی به طور نسبی راحتی داشت. از کجا؟ از رعیت. همه اش از رعیت! کس دیگری تولید نمی‌کرد. بالاخره نعمات مادی را باید کسی تولید کند و از بخت نیک همه‌ی اشرافیتِ انگل، شکر خدا که رعیت وجود داشت و جان می‌کند.

صبحانه و کشیدن تریاک که به سر می‌رسید خانباباخان کم کم کیفور می‌شد و همراه بخشعلی و نورعلی نوکرهای چاپک سوارش، با تفنگ‌های ورندل و مکنز، سوار بر کرند کذايی به راه می‌افتادند. هدف شکار کبک، باقرقا را یا هوبره بود که در آن صفحات وُول می‌زد. خورجین‌های آبداری با قاطرها با قاطرچی‌ها از پشت سر می‌آمد تا خان هر جا اراده کرد استراحت کند و دم و دود بلافضله به راه باشد و به ویژه گوشت کبابی بیات خوابیده در پیاز، به سیخ کشیده شود و خان کباب و شرابی بزنند. توی بیشه‌های کوهستانی، کنار رودخانه‌ی بلورمانندی که با سنگ‌های خرواری سخت درنبرد بود. بر روی سبزه‌های گل نشان معطر و در آفتاب نرم و نوازشگر و معتدل، الحق این «أطراق‌ها» لذتی داشت. خان وقتی به دامن کشی لازوردین آسمان پهناور و قله‌ها و

دره‌ها، در شرشر موزون رودخانه، می‌نگریست با حرص سوزانی در دل می‌گفت: «همه اینها مال من است! ایلخان این صفحات منم! من!»

دوباره سوار می‌شدند. هر وقت ایلخان شلاق دسته استخوانی نقره کوب را با کپل کرند آشنا می‌ساخت، حیوان که تنگش را محکم بسته بودند، مانند مرغ سبک روح طیران می‌کرد و به تناسب جاده، گاه چهار نعل، گاه یورتمه و گاه قدم می‌رفت و زمانی از کثرت عجله تا پوغ می‌زد و سکندری می‌خورد ولی ایلخان در خانه‌ی زین مسلط نشسته بود و از سوار خوبان روزگار بود و اسب هم را کب خود را نیک می‌شناخت.

اسب بخشعلی، اسب عربی جاف و اسب نورعلی اسب عربی چرگر از ایلخی زنجان بود. سه سوار، رکاب کش تا شکارگاه می‌رفتند ولی از آن جا، گله، با وجود قمپزها، دست خالی بر می‌گشتند و جناب خان انتقام دل پُری خود را از این بی نصیبی، بار دیگر از وافور بی پیر می‌گرفت. بساط وافور خان دیدن داشت چوب وافورش از آبنوس، پستانک، سیخ و زنجیره‌ی سیخ از طلا بود. تریاک زعفرانی رنگ ماهان کرمان را به میزان ورقه‌های پنج مثقالی با چاقوی دسته صد راجرز^۱ در نعلبکی چینی قسمت کرده بودند. منقل مستطیل، برنجی و در آن ذغال اتیلنگ بی جرقه‌ی مازندرانی مانند گل اطلسی، لطیف و نوازشگر، می‌درخشید. در زیر منقل یک «زیر منقلی» از ماهوت سیاه ابریشم دوزی افکنده شده و روی خاکستر منقل تخته‌ی کلفتی نهاده بودند که بر آن دو قوری بزرگ چینی گلدار چای و آب جوش قرار می‌گرفت. خانباباخان گل‌های فروزنده‌ی آتش را

1 : Rogers

با انبر فنری که میله‌ی متحرکی در وسط داشت، ور می داشت. جام آبی با قطعه‌ای محمل و یک جعبه‌ی کوچک خاکستر به منظور ستردن وافور پس از هر تراش و باز کردن سوراخ حقه و چسباندن بست جدید، دم دست بود. بخشعلی چای پر رنگ داغ سرخالی شیرین را در استکان کمر تنگ لب طلا به موقع می رساند و مچل یا مچر متنوع وافور هم که البته همیشه به جای خود بود.

در پای این دستگاه رنگین، خانباباخان (که در ایام جوانی از خان‌های بی کله و بزن بهادر بود) به همان دشنام معتاد خود، یعنی «فرمیپ» بدل شده و در پس پرده‌ی حمامی لاف‌ها و گزاف‌ها و کلمات اغراق آمیز و صیغه‌های مبالغه و دشنام‌های مشدّد و تهدید‌های مکرر، روحی کوچک، هراسنده و خانه زاد کز کرده بود.

وقتی خانباباخان به تهران می آمد غالباً حاج میرزا زکی خان لوده‌ی معروف را در مجلس خود حاضر داشت. حاج میرزا زکی خان در قریحه‌ی طنز و تقلید به پایه‌ی شیخ کرنا یا طیوری نمی رسید و نزاکت کمتر در رفتار خود و لچری و قباحت بیشتری داشت و چون شوخی هر چه چرکین تر، دل نشین تر شمرده می شد، برخی‌ها حاج میرزا زکی خان را با سَجع مُهر « حاجی آنمی» بیشتر می پسندیدند و ما از خواننده بسی پوزش می خواهیم که برای دادن نمونه‌ای از حیات ذوقی اشراف و اعیان، ناچار باید لچری‌های کلام و رفتار را هم نقل کنیم. لازمه‌ی طنز هر اندازه هم که گزنه باشد، هزآلی و هجوگویی و زشت سخنی نیست ولی افسوس که در کشور ما (حتی در نزد استادان کلاسیک این فن) چنین پدیده‌ای متداول است. یک روز عید حاجی میرزا زکی خان نزد

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

مشتری خود امیر افشار به خانه‌ی تهرانش آمد. حاجی میرزا علی کاغذچی را با امیر افشار نشسته یافت. چون از خان ملاحظه می‌کرد، سر شوخی را با حاجی بند کرد.

حاجی سر کچلی داشت و به همین مناسبت کلاه را تا روی گوش‌ها پائین می‌کشید. زکی

خان گفت:

«حاج آقا! امروز عید است آمدم یک لیره از جنابعالی عیدی بگیرم.»

حاج آقا که می‌دانست زکی خان ممکن است باردیگر متلكی بارش کند و از توقع بی‌جای

اونیز ناراضی بود، گفت:

«ولم کن بابا! لیره ام کجا بود که عیدی بدhem.»

حاج میرزا زکی خان گفت:

«حاج آقا زلف که ازتون نخواستم که میگین ندارم.»

خنده‌ی مجدد امیر افشار حاجی را بیشتر بزرخ کرد، با یک «سایه‌ی عالی مستدام!» به

سرعت از صحنه گریخت.

آن روز حاج میرزا زکی خان تا ناهار ماند و از طعام‌های لذیذی که در مطبخ امیر پختند، به

افراط خورد و در اواخر غذا گفت: «حضرت امیر. امروز آن قدر خوردم که آرواره ام درد گرفت ولی

هنوز شکمم سیر نشده.»

خان برای واداشتن حاج میرزا زکی خان به شوخي بيشتر، در حالی که دندان‌های طلا را از

زير سبيل دم عقربی نشان می‌داد گفت: «خوب! چه مرگته، بيش تر بخور!»

مسخره جواب داد: «آخه چه واسه‌ی من ميمونه از اين ور می‌گيرم، از اونور پس ميدم!»

ركاكت، شوخي حاج میرزا زکی خان را در نظر خان خيلي پرجلوه ساخت. يك اشرفی به

سمت او پرتاب کرد و گفت: «اين هم آن عيدي که خواستي» و سپس چشمکی به خواننده‌ای زد

كه با تارزن ماهری در جلسه حضور داشتند. ساز کوک شد و خواننده با آواز گرم خود به تدریج به

سوی اوج رفت و با چهچه نيرومندِ شش دانگش گويي فضاي اثير را تسخير نمود. اين خواننده،

رديف موسيقى ايراني را چنان که آحسين قلى آقا و برادرش ميرزا عبدالله و درويش خان معروف به

«ياپير جان» که استادان معروف تار بودند، تنظيم کرده بودند، نيك می‌شناخت و در سرايش لحنی

گيرا و تلفظی فاخر و شکيل و شیوا داشت ولی همه‌ی اين‌ها از فهم و دراکه‌ی آن خان‌الدنگ

بيرون بود زира فاقد قدرت تشخيص ظرايف فن بود.

مسلمًاً حاج میرزا زکی خان که در جريان خواننگی از حالت لودگی و دلچکی خارج، و در غم

خاموشی مستغرق شده بود، به مراتب بهتر از خان می‌فهميد که گلوی خواننده و مضراب نوازنده از

چه حکایت می‌کند. آخر همه‌ی هنرها با هم خوشاوندند، گر چه هزل از سويي و ابوعطاء از سويي.

محيط چنان بود که خواننده و نوازنده با همه‌ی زبردستی خود، خود را تنها «مطربی» در

دستگاه يکی از رجال می‌دانستند، و از آن غافل بودند که در ترازوی فرهنگ و تمدن، ايلخان انگل

منش و مردم آزار نه تنها وزنی ندارد، بلکه موجودی است در خورد نفرت و نسیان، ولی آن‌ها برندگان و آفرینندگان احساس زیبایی یک خلق کهن هستند.

خانیباخان با لقاءالملک و خبیرالدوله دوستی داشت و سالی چندبار، به تناسب‌های مختلف بارخانه‌های غنی خان مرکب از جوال‌های غلات و عدل‌های حاجیم و قالی و توب‌های چوچونچه و بَرَک و صندوق‌های نقره‌ی قلم زنی شده و جعبه‌های نان برنجی و نان کلوچه و خیک‌های روغن کرمانشاهی و پنیر و کوزه‌های عسل سبلان و شیر و دوشاب در کوچه و خیابان‌های اطراف لقایه و پارک خبیرالدوله، لنگر می‌انداخت.

خان، گاه جوان‌های این دو خانواده را برای شکار و خوش گذرانی به املاک وسیع خود دعوت می‌کرد و به همین جهت تشبیثات او در نزد این دو رجل با نفوذ تأثیر درجه‌ی اول داشت. وقتی خان وارد جمعیت سری فراماسون شد، به تدریج از اسرار و فوت فن تحولات سیاسی و مطبخ واقعی آن سر درآورد و از زمرة‌ی ایران مداران گردید.

روشن است که پس از اعتلای رضاشاه، همه‌ی آن‌ها از طرف ارباب مشترک مأمور تقویت وی و اطاعت از «اراده‌ی سنیه»‌ی ملوکانه بودند. ولی پیوند با انگستان، آن‌ها را از توفان‌های غضب شاه حفظ می‌کرد. از آن‌جا که رجال مورد بحث ما هرگز احتیاط را از دست نمی‌هشتند و خود را خدّام خاضع دربار پهلوی جلوه داده بودند، و حتی از شکوه‌الملک رئیس دفتر رضاشاه تملق

می‌گفتند، مصونیت آن‌ها دوقبضه بود از «پدر تاج دار» گرفته تا جرج پنجم همه به حمایت آن‌ها ایستاده بودند و لذا غمی نداشتند.

شیوه ایلخان تظاهر به سادگی و جان در کف بودن ایلاتی و شاه دوستی فطری و میهن پرستی تا حد سربازی و جان بازی بود ولی دروغ می‌گفت. به شدت حسود و منفعت دوست، ترسو و جاه طلب بود. با اقداماتی گاه محیلانه و گاه قساوت کارانه یکی پس از دیگری خورده مالکان و خانهای متوسط و کوچک و حتی خویشاوندان خود را خورد کرده و به قول یکی از روزنامه‌ها به اندازه‌ی خاک بلژیک املاک داشت: با وجود اظهار ارادت به سیدالشهدا و ابوالفضل، در هر جا که دستش می‌رسید از رسوم رذالت آمیزی مانند حق شب اول و بیگاری‌های سخت و به چهار پایه بستن و اشکلک گذاشتن رعیت استفاده می‌کرد تا بر عابدی خود بیافزاید.

گاه روزنامه‌های فضول، از آن‌اندکی که هنوز باقی مانده بودند، از مظالم امیر افشار چیزی می‌نوشتند، ولی متأسفانه آن‌هم فقط برای آن که «حقشان» برسد. وقتی رشوه را می‌ستانندند، آن وقت خبرهای قبلی تکذیب یا تصحیح می‌شد و نویسنده‌ای در مدح «خدمات شاه دوستانه»‌ی خان قلم فرسایی می‌کرد.

مدیر روزنامه‌ی مصور و نیمه فکاهی «ناهید» در نهایت حقارت می‌نوشت: «بنده آدمی هستم گمشک روزی! رزق و معاش اهل و عیال که برسد، عرض دیگری ندارم.» تشکیلات کل نظمیه‌ی سرتیپ محمد خان درگاهی برای مطبوعات سطح جسارت را تا حد تنزل داده بود.

لقاءالملک و خبیرالدوله به نوبه‌ی خود به امیرافشار و گروه انبوه تفنگ چی‌های خودسر و تلکه کن او(که گویا در جنگ‌های عشايری به قشون سردار سپه و دولت مرکزی خدمات نمایانی کرده بودند) می‌نازیدند. ایلخان با این تفنگ چی‌ها، جنایت و غارت و بی‌ناموسی نکرده‌ای، چنان که جز این هم نباید انتظار داشت، باقی نگذاشت و جنگ و شجات را تنها به معنای تاراج و بربمنشی و قساوت می‌فهمید. املاک وسیع خان، یکی از پشتوانه‌های وکالت او و گماردگانش بود.

در ابتدا که هنوز استبداد رضاشاه در همه‌جا قادر به ایجاد هیئت‌های نظار به کلی قلابی و صندوق‌های از پیش پر شده از آراء نبود، می‌توانست یکی از خبرچین‌های تأمینات را به کمک امیر افشار به آسانی وکیل کند و به جانب «کرسی بهارستان» اعزام دارد.

میان حاج سید عبدالعظیم و خانباباخان نیز عهد الفت و موذت ، البته به صورت ابراز ارادت های حساب شده ، «محکم» بود. بسیاری از موقوفات تحت نظر حاج سید عبدالعظیم در جوار املاک خان قرار داشت و لذا لطف قره سوران های دومی (که بعدها «امنیه» لقب گرفته بودند) و تفنگچیان محلی خان، برای ارتعاب رعایای موقوفات ضرور بود. وقتی خان به تهران می‌آمد یا در مجالس قمار خبیرالدوله بود یا در مجالس روضه خوانی بیرونی حاج سید عبدالعظیم. در آن‌جا خان سرانگشت سبابه و خنصر و بنصر را تکیه گاه پیشانی می‌ساخت و به اصطلاح «تباكی» می‌کرد تا به خیال او شهید کربلا در صحرای محشر شفاعتش کند و وی از پل صراط بی‌ضرر و زیان بگذرد و بلامانع «جنت مکان» و «خلد آشیان» شود.

این زندگی، قلب او را به عضلاتی بی احساس و سخت بدل کرده بود. رنج انبوه زیردستان مفلوک و شوربخت او را ابداً آزار نمی‌داد، بلکه از تماشای وب و فلکه‌ی رعایا لذت اربابانه‌ای احساس می‌کرد. با سرداری ماهوت دگمه انداخته، کلاه پوست بخارایی کج، دست‌های برپشت، پیرامون نوکرهایی که رعیتی را مشلّق می‌کردند، راه می‌رفت و با آن که آن‌ها، به خودی خود، با نهایت حرارت می‌کوبیدند، خان‌هم مرتباً امر می‌فرمود: «بزنید پدر سوخته را».

در نسل معاصر ما دکتر نجفقلی افشارپور رئیس یک آموزشگاه خصوصی اشرافی در تهران از فرزندان امیرافشار است. نطق تهوع آور این آقای دکتر به هنگام بازدید «شاهنشاه آریامهر» از دانشگاه او تحت عنوان «منویات ملوکانه در باره‌ی دروازه‌های تمدن بزرگ» نشان داد که به گفته‌ی قدماء، «الولد سرّ ابیه» یا پسران راز پدرانند.

این آقای دکتر از پدر جانور صفتیش باشد و مدبّه مثابه‌ی یک ایلیاتی «شجاع و میهن پرست» که در زیر رهبری «رضاشاه کبیر»، «مادر میهن» را به عظمت امروزی رساند، صحبت می‌کند. نمی‌دانیم به چه تناسب به این نتیجه رسید که پدرش «گاریبالدی» ایران است! خود او یک بار در زمینه‌ی تئوری‌های فیزیک معاصر خود را با «اینشتین» همتا شمرده بود، البته یک چنین اینشتینی را هم قاعده‌تاً باید یک چنان گاریبالدی به وجود می‌آورد.

حضرت آقای حاج سید عبدالعظیم معدّل

حاج سید عبدالعظیم معدّل (پدر سناتور عمامد معدّل یکی از رهبران جناح «سازنده») ای حزب «رستاخیز ملت ایران» و از سهامداران هنگفت بانک «شاه پرستان») از ملیاًیان سرشناس تهران بود که در سیاست مداخله داشت و با آنکه معمولاً این زمره از روحانی نمایان سیاست باز مایه‌ی کمی داشتند، می‌توان گفت که حاج سید از جهت اطلاع عربیت و فقه و اصول و تفسیر و حدیث نیز مایه‌ی کافی و قدرت عرض اندام داشت.

این دورانی بود که مابین روح تعالیم مذهبی و آداب و رسوم فاصله افتاده و مذهب کاملاً در اختیار هیئت حاکمه قرار داشت و در میان روحانیت سرشناس نادر به کسانی بر می‌خوردید که بخواهد از این چیزی جز «دکانداری» و وسیله‌ی کسب قدرت و ثروت بفهمد. آن روحانیونی که در راه مجاهده علیه ستم و تحری حقیقت می‌رفتند، اولًاً کم بودند، ثانیاً با شدت با این زمره‌ی از ملیاًیان جهان خوار در می‌افتدند و سرانجامی مانند سید جمال الدین، ملک المتكلمين و شیخ محمد خیابانی داشتند. نه! حاج سید عبدالعظیم معدّل ابدًاً از این سلک نبود. تماماً برعکس.

حاجی پس از طی دوران طلبگی در اصفهان و قم و تهران، تا مدت‌ها آخوند بی شهرت و فقیری بود. آن ایام در جریان درس و وعظ با چند آخوند دیگر مانند حاج آقا باقر عقری در بنده، و شیخ موسی آل طه معروف به شیخ موسی مجدر (زیرا آبله رو بود و می‌خواستند او را از یک شیخ

موسی دیگر با ذکر این صفت ممتاز کنند). و سید عبدالله و رسه خوارانی سواد کوهی رفاقت نزدیک داشت.

در مسجد ترک‌ها، مسجد مجد، مسجد مُعیّر، مسجد آسید عزیزالله در بازار بزرگ تهران، مدرسه‌ی مروی، مدرسه‌ی صور، مدرسه‌ی قنبر علی خان این چهار نفر غالباً به تدریس یا به وعظ می‌پرداختند. در آن ایام سید عبدالعظيم سید دراز قد شوریده‌ای بود که صبح بعد از نماز، به طلبه‌های خرقانی و طالقانی، روی شبستان مدارس و مساجد، کتب معروف درسی مانند صرف میر، جامع المقدمات الفیه و شرح الفیه ابن مالک، شرح لمعه و امثالهم را درس می‌داد.

زن سید به نام امین آغا از طالع نامیمون برایش شکم به شکم سه دختر زاییده بود به نام های عزت الشريعة و حرمت الشريعة و طلعت السادات.

امین آغا خودش زن حرف و عرف ، تلان و سلان، ولی سازگار و بسیار مؤمن و وسوسی بود که به قول معروف آب را هم آب می‌کشد. و از بس که در حمام معطل می‌کرد دست و پایش آب گز می‌شد.

همیشه به دخترهایش یورش می‌برد: «پناه برخدا ! چندَر تَپه تَرنَه این؟ چی مثل تاپو چشم و ابرودار دورم نشستین ! ده ! جُم بخورین آقا می‌یاد ! سمور رو آتش کنین! باز میخاین متلگ بگه: «هوی بچه ها! از اون چاییا تازه جوش کهنه دم بیارین!»

حرمت الشریعه برای رهایی از سرکوفت خانم جان می‌پرید تا حیاط آتش چرخان را به حرکت در می‌آورد. با تمام مواظبت که زن‌ها از آقا داشتند... ولی از این که همه اولادش از جنس انانند پکر بود. تمام نظام جامعه زن را به یک سربار و یک آماج مناسب برای تیره روزی بدل می‌ساخت و حال آن که مرد به هر جهت می‌توانست دست و پایی بزند و اگر زور می‌شنود، گاه به زیر دست تراز خود زور هم بگوید. بالاترین وسیله برای خود دفاعی زنان یادگرفتن حکمت «کلثوم ننه» و ممارست در مکر و حیله و توسل به جادو جنبل و رمال و طالع بین و قبول خموشانه‌ی خفت و اسارت بود. آن‌ها از پشت توری روبنده یا شبکه پیچه جهان خداوند را طور دیگری می‌دیدند.

حاج سید با عبای نجفی و لباده و قبا و پیراهن چلوار و نعلین پوست خربزه‌ای و تسبیح یُسر ریزدانه‌ی سیاه رنگ، خرخِرکنان از مسجد یا مدرسه به خانه بر می‌گشت و کارش غالباً به بد اخلاقی و بددهنی می‌گذشت و «سگ بچه‌ها» و «کره خرها» و «لکاته‌ها» ورد زبانش بود و زنان بی‌چاره‌ی خانه‌ی خود را به بدترین زنان برای یک شیعه‌ی اثنی عشری متعصب، یعنی «عایشه» و «اسماء» و «هند جگرخوار» تشبيه می‌کرد و دختران خود را «تخم نابسم الله» می‌خواند.

آن موقع هنوز به آلاف الوف دوران‌های بعدی نرسیده بود، لذا برای مزید عایدی گاه با قرآن و زمانی با تسبیح برای مؤمنین و مؤمنات استخاره می‌کرد و به سید استخاره‌ای معروف شده بود. برای آن که مبادا کسی مأیوس شود و نیازش نرسد در استخاره‌ی با تسبیح می‌گفت: «بد بود ولی

خوب بود!» و اگر فضولی می‌گفت: «چرا؟ عادتاً می‌گفت: «به دو دلیل» که گاه دلیل دومش را نمی‌یافتد و به وقت دیگری موکول می‌کرد.

حاجی‌های مؤمن و مؤمن نما پول خمس و زکوه را می‌رسانند و برنج و بنشن و خاکه ذغال و هیزم و قورمه‌ی زمستان کمابیش تأمین می‌شد. معاش با دشواری می‌گذشت و شکم سیر حسرت بود.

ایام بی‌کاری با بیلک به باغچه حیاط ور می‌رفت و خاک زیر دو بته‌ی بزرگ خرزهره را نرم می‌کرد تا در آن جا تخم ترتیزک و پیازچه و تربچه بکارد، یا شمد وصله دار را سر می‌کشید و در صندوق خانه که جای خنک خانه بود «چرتکی» می‌زد و البته خواب چرچرهای ایام چیزدهی و سفره‌های حلیم و کشك بادمجان و شیرین پلو و بره پلو می‌دید. مانند غالب افراد صنف خود عاشق سور بود و خودش می‌گفت: «سفره‌ی انداخته‌ای توی این تهرون نیست که حقیر روش دمرو نباشم.»

در آن ایام تنگدستی، از آن کسانی بود که گاه کیسه‌ی چرمی به کمر می‌بست و تا اطرافیان غافل می‌شدند قاب مرغ پلوی مزعفر را یکسره در کیسه‌ها می‌ساخت و چنان به علم تشریح جوارح مرغ آشنا بود که انگشتان خود را در نقاط معین مرغ پخته می‌گذاشت و تکانی می‌داد، استخوان‌ها می‌ماند و گوشت‌ها در جنگ سید بود. برای مجاب کردن طرف منکر، به آسانی و غلاظ و شداد قسم می‌خورد: «والله و بالله و تالله که سه صیغه‌ی قسمه»، «به اجداد طاهرینم»، «به پنج

تن آل عبا»، «به پهلوی شکسته‌ی فاطمه زهرا»، «به فرق شکافته‌ی مولای متقیان». لذا در باره اش می‌گفتند: «سید جد کمر زده، نه فقط چشم در چشم دروغ میگه، مثل آب هم قسم میخورده.» به تدریج مزه‌ی معاملات ملکی و تجارت و داد و ستد را فهمیده و چون حریص و جاه طلب و پرجنب و جوش بود، عزمش را جزم کرد که خود را از حضیض به اوج بکشد. کار از اینجا شروع شد که یک بار در سربینه‌ی حمام حاج سید محسن که آن موقع در اجاره‌ی علی دوغی بود، در حالی که کاسه‌ی لعابی آب زرشک را سر می‌کشید، در مشاجره‌ی دو تاجر بازاری بر سر معامله‌ای وساطت کرد و راه‌های شرعی و عرفی را پیش پایشان گذاشت. یکی از آن دو تاجر که او را زیرک و چشم باز دید و خود را به شور و مشورت چنین آدمی نیازمند می‌یافت، حاضر شد او را به خاطر برکت جدش با دادن دست ماشه‌ای شریک المال کند. کسی که مزد ناچیز عمامه پیچی برایش زمانی مبلغ حسابی بود، به تدریج به صدها و هزارها تومان دست یافت و چاله و چوله‌ها را پر کرد و قرض و قوله‌ها را پرداخت و عزت الشریعه و حرمت الشریعه و طلعت السادات را که آب و رنگی داشتند به تاجرزاده‌های پولدار داد و عبا و تسبیح را با چرتکه و نیم ذرع پیوند زد و کم کم در بازار اسمی درکرد و مریدانی گرد آورد و از دستگاه روحانیون سفارت شناس استفاده جست و راه و چاه را یافت. دو تن از حاجیان مهم بازار در بستر موت سید را وکیل و وصی کردند و سید بابت ثلث به دکاکین و حمام‌ها و حیاط‌ها و تیمچه و کاروانسرا رسید و مستطیع شد. به مگه‌ی معظمه مشرف گردید. در عتبات عالیات با «آقایان» آنجا رابطه برقرار ساخت. با جلال و جبروت به تهران برگشت. ریش را انبوه، عمامه را چون کوه، شکم را ستر و اطوار و حرکات را مصنوع و شیوه‌ی گفتار را

پرغمزه و نامسموع ساخت و چون بی مایه نیز نبود زود و زیاد گل کرد و نفوذ گسترد و بالاتر و بالاتر آمد.

حاج سید عبدالعظیم، هم به خاطر فضل فروشی و هم به اقتضای عادت آخوندی بسیار غلیظ و با عباراتی مملو از کلمات شاذ عربی سخن می گفت که حتی خواص به سختی درک می کردند. تصور می کرد فارسی باید کاملاً تابع صرف و نحو و لغت و تجوید عربی باشد. لذا تا کسی می گفت «این مطلب مشکوک است» یا «این جنس مرغوب است» می گفت:

«آقا! آقا! نفرمایید مشکوک یا مرغوب بفرمایید مشکوک** فیه و مرغوب فیه. حذف جار و مجرور مجاز نیست. مثلاً دیروز حتی جناب آقای وزیر معارف فرمودند این شخص معتمد من است. گفتم حضرت اشرف بفرمایید معتمد علیه من است. یا غالباً دیده ام تاء تأنيث را حذف می کنند که کفر محض است. باید گفت در نزد فلان طبیب مداواه کردم نه مداوا و او با من مداراه کرد نه مدارا.» وقتی پاسخ می دادند که «حضرت آقا! حتی سعدی و حافظ مدارا گفته اند»، البته از رو نمی رفت و با همان قاطعیت بی بروبرگرد خود می گفت: «غلطه! آقا غلطه!». این برای او دکانی بود و افزاری برای میدان داری. مثلاً گاه برای «شکار» کردن جوجه ادباء، می گفت فلان لفظ یا فلان تلفظ «غلط فاحش» است. مثلاً می گفت «البته غلط است آقا! صحیحش البته است!»، «ترجمه غلطه، باید گت ترجمه»، «شجاعت غلط است باید گفت شجاعت» و «شمال غلط است باید گفت شمال» و «موحش غلط است باید گفت موحش» و یا مثلاً «نباید نوشت مسئله که غلطه آقا، بلکه

باید نوشت مسأله» شاید هم نمی‌دانست که هر زبان تجوید و تلفظ و رسم الخط خود را به وجود می‌آورد و احتیاجی نیست هر چیزی به «اصلش» برگردد و آن مطلب خیلی شاخ در شاخ می‌شود و اصل هم اصل دیگری دارد. بلکه باید دید متدال عامله چیست و به ویژه تلفظ مردم پایتخت اعتبار خاص کسب می‌کند. ولی این حرف‌ها به گوش حاجی سید عبدالعظیم نمی‌رفت و کماکان می‌گفت: «عوض آن که عذراء بباید حسن آمدَه!»

غالباً از سفر خود به مکه صحبت می‌کرد و می‌گفت که با حاج شیخ عبدالکریم هم رکاب بوده و از حکایت مورد علاقه اش در باب این سفر یکی این بود که می‌گفت: «در قاع بسیط^۱ با نیت نماز در خود بلل شبھه^۲ یافتم، حکم شرعیش را گفتم از حضرت شیخ بپرسم. شیخ در جلوی خیمه یک عرب بدوى چهارزانو نشسته تقلیم اظافر^۳ می‌فرمود. صدای مرا که شنید تقلیب حدقه^۴ فرمود و تبسم کرد. مطلب را عرض کردم. گفت اگر این بلل از وهم مُشرب^۵ شده‌اند و از اصل صحیح مُنسلاخ^۶ است که هیچ و آن با تنقیح مِناط^۷ اصل استحلال مَحظورات^۸، مگذارید نمازتان قضاe شود و پس از مراعات استحباب تیاسر^۹ و حرمت استدبار^{۱۰} بما نحن فيه عمل نمایید!» یا مثلاً می‌گفت: «ظنّ

۱: صحرای فراخ

۲: نم‌های گمان آور و مشکوک.

۳: پاک کردن ناخن.

۴: گرداندن چشم.

۵: برخاسته از تصور.

۶: عاری.

۷: تعمیم.

۸: حلال بودن امور ممنوع.

۹: مستحب است که به چپ برگردید.

۱۰: حرام است که پشت کنید.

مُتَآخِم^۱ به یقین این است که این مطلب را به تسامح شنیدم و لذا مُسْوَغِی^۲ ندارد آن را به عنوان قول صادق قبول کنیم که موجب تهويل^۳ ناظر می‌شود و خود خَبَطِ عشواء^۴ است.» این طرز سخن گویی منزلت خاص و دسترسی ناپذیر حاج سید را نسبت به عامّه مجسم می‌کرد و وقتی او با این عبارات افاده‌ی کلام می‌نمود شخص به یاد سخن آن بقال می‌افتد که از طلبه‌ای پرسید: «حضرت آقا، مرغ را از لحاظ شرعی چه طور ذبح کنم؟» طلبه گفت: «با قطع ارکاز اربعه^۵!» بقال بی‌چاره شد و گفت: «آخوند! اگر می‌خواهی دعا بخوانی برو مسجد!» حاج سید هم نمی‌دانست که هر زبان محصوره‌ی لغوی خود را دارد و مجاز نیست که شخص لغات زبان دیگر را بر پایه‌ی صرفاً قیاسی در زبان خود سرریز کند.

ولی صرف نظر از این کج سلیقگی‌های ساختگی حساب شده در امور زبان و لغت، حاج سید الحق و الانصاف دارای «عقل عملی» چالاکی بود یعنی «حس» ششم او خوب کار می‌کرد و می‌توانست از زاویه‌ی منافع شخصی خودش مسایل را خوب تحلیل کند و هم دست طرف را به موقع بخواند و هم به بازی‌های بغرنجی برای نیل به هدف خود بپردازد و چون خود گُربُز و نقشه‌کش و حسابگر بود، در پس هر گفتار و کردار، انگیزه‌ها و هدف‌های پنهان شده‌ای را جست و جو می‌کرد و گاه می‌بافت و گاه می‌تراشید. در عین حال از آداب مردم داری، (البته در بخش عمدۀ متظاهرانه و

۱: قریب و نزدیک.

۲: باعث و انگیزه.

۳: ترساندن.

۴: خطای بزرگ.

۵: رگ جنبنده.

به عنوان «افزار دست» و در بخشی هم «محضًا لله») غافل نبود و مرید باز و مرید خرکن بود و می‌دانست که مریدها بهترین وسیله‌ی گرم کردن بازار او هستند، زیرا به قول معروف «پیر نمی‌پرد بلکه این مریدانند که پیر را می‌پرانند»؛ و این که یک مرید خر به از یک ملک شش دانگی است و مردم زمانه هم زود احمق می‌شوند و سزای احمق شدن سواری دادن است. شاعری فرموده:

«فقیه شهر بگفت این سخن به گوش حمارش

که هر که خر شود، البته می‌شوند سوارش.»

در جریان زندگی زندگی روشن شد که حاج سید الحق «ذوالریاستین» است و «نبوغش» در اداره‌ی موقوفات و تمثیت امور تجارت و بهره‌گیری از مستغلات و جمع آوری مال و منال و داشتن حساب شاهی و دینار، از تدریس «شرح الفیه‌ی ابن مالک» و «سیوطی» کم تر نیست. کم کم بیرونیش یک باغ پهناور و پُردار و درخت و مزین به باغچه‌ها و تپه‌های گل اطلسی و شمعدانی و ردیف‌های شمشاد بود. تحتالحنک را فرود آویخت و دست را به بوسندگان ارائه داد و بر خر سفید مصری با جمع انبوه طلبه و مرید به راه می‌افتد و غلغله‌ی «آقا تشریف آوردند» همه جا را پر می‌کرد. دیگر ابدًا نمی‌شد شناخت که این همان سید فقریست که زمانی اشکنه در خانه اش غذای معتبری بود.

علی رغم کبیر سن به ضرب ادویه‌ی مبهقی و معجون‌های رنگارنگ تجدید فراش‌های متعدد کرد. امین آغا دیگر پیر و پلاسیده شده و از سر سجاده بر نمی‌خاست. اینک عقدی‌ها و صیغه‌های جوان (که به مراتب از دختران آقا کم سن تر بودند) دور و ور او را از کودکان قدّ و نیم قد انباشتند و به تدریج فرزندان و نوه‌ها به عرصه رسیدند و نام حاجی را ایران گیر ساختند و بدء بستان خانوادگی با اعیان و اشراف شروع شد و حضرت آقا در زمره‌ی رجال دولت علیه نزول اجلال فرمود.

مأموریت حاجی از جانب لُز «شمس طالع» مواظب حال روحانیت عمدہ بود. حاج سید یک راپرت را به شکوه الملک تقدیم می‌کرد و رابت دیگر را به مستر پرایس و البته در این راپرت‌ها می‌کوشید آخوندهای مستقل الرأی و شریف و با ایمان را بکوبد، چنان که یکی از توطئه گران علیه مدرس بود. به همین جهت رضاشاه وقتی در موقع اعیاد و به صف علماء می‌رسید، نسبت به حاج سید لطف خاصی مبذول می‌داشت و حاجی گاه در موقع سفر شاه به خواندن دعای مخصوص در گوش مبارک بندگان اعلیحضرت مفتخر می‌شد. این حاجی از آن «روحانی نمایانی» بود که با بی وجدانی کامل اعتماد مؤمنان صدیق و پاکدل را به افزار غراییز جانورانه‌ی خود بدل ساخت و آیات و احادیث و مؤثرات را که می‌بایست وسیله‌ی تزکیه‌ی نفس قرار دهد، به دست آویز جلوه گری‌های تحمیقی تبدیل کرده بود. از این قبیل بلعم باعورها، با دعوی زهد و دین داری، همیشه فراوان بوده اند. به قول ناصر خسرو:

«تا خصم سر کيسه‌ی رشوت بگشайд

در وقت شما بند شريعت بگشایيد.»

روضه خوانی و چيزدهی منزل حاج سید از مهمترین مجالس نظیر در تهران بود و روضه خوانهای خوش صدا و شورافکن و وعاظ دارای طلاقت لسان و اطلاعات مذهبی کافی در منزل اين مجتهد به منبر می‌رفتند و چون لقاءالملک و خبیرالدوله که از اعيان متبحر و کم معاشرت بودند تنها در اين مجلس بود که حضور می‌يافتند: اعيان ديگر هم به اين مجلس می‌آمدند و در کنار منبر بر قالیچه‌های ابریشمین چهارزانو می‌نشستند و تسبيح درشت دانه‌ی کهربا را در میان انگشتان می‌غلتاندند. علماء نيز به حرمت حاج سید عبدالعظيم مجلس را مشرف می‌كردند، لذا روضه خوانی «اعيانیت» خاصی می‌يافت و روضه خوان‌ها و وعاظ علاقه داشتند که در اين مجلس جلوه کنند تا نامی در کرده باشند. در ايام چيزدهی نيز مجموعه‌های رنگین مفصلی از بهترین اغذيه برای برخی اندرون‌ها فرستاده می‌شد و معدّل اين‌ها را وسیله‌ی شهرت و وجاهت خود می‌شمرد. و چون محيط خود را می‌شناخت در حساب خود به خطا نمی‌رفت.

حضرت اجل امیر لشگر سنجرقلی خان شیرافکن

امیر لشگر سنجرقلی خان شیرافکن ملقب به سردار اقتدار ، به همان اندازه که در امور عقلی و ذوقی بی‌مایه و «گچ» حساب می‌شد ، از هیکل غلط انداز ، سینه‌ی پت و پهن ، سبیل قیصری ، صدای رعدآسا و راه رفتن پر صلابت نظامی بهره داشت و همین‌ها در زندگی به او کمک فراوانی رساند.

از صاحب منصبانی بود که به عنوان آجودان صاحب منصب مافوق خود ، شش ماهی پس از جنگ اول جهانی در فرانسه بود و همین امر پایه‌ی این شهرت دروغ قرار گرفت که «سن سیر» دیده است. دلیل دیگری که در این زمینه مقنع بود شیک پوشی و ژست‌های فرنگی مآبی او بود. کمرش را سخت می‌کشید. دگمه‌ی برنجی را به آخرین سوراخ می‌انداخت. پشت را آگاهانه صاف و خود را شق و رق نگاه می‌داشت. دست به حمایل شمشیر بود و با ضربات کوچک شلاق به پای چکمه ، با دردست داشتن دستکش و زدن عینک آفتابی و بالا انداختن یک ابرو به سبک آرتیست مُد روز یعنی ایوان مازوخین ، با صحبت مقطع و فرمان وار ، با خنده‌ای که ناگهان شروع و ناگهان قطع می‌شد ، با میزان کردن کلاه جلوی اولین آیینه ، دائمًاً مستغرق در سیما و ظاهر خویش بود و بدین ترتیب با آن که سابقه‌ی تربیت قرآنی ، روحش را وحشی و ضد انسانی بار آورده بود. از جهت ظاهر جلوه‌گاه «تمدن» محسوب می‌شد و تمدن تا امروز نیز در نزد طبقات بالایی جامعه معنای دیگری کسب نکرده است.

کلمات «گوشه‌ی خانه!»، «حمل!»، «بی شعور!» در خطاب به مادونان از دهنش نمی‌افتد. دائمًا به شرف «سردوشیش» سوگند می‌خورد و این البته در مواردی بود که می‌خواست دروغ خود را بقبولاند!

در آغاز کار که تازه منصب بود، با خوردن جیره‌ی سربازها، همدستی با کنتراتچی‌های قشون برای زدن از علیق و ارزاق به نفع جیب، رشوه گرفتن از راه امضای ورقه‌ی مرخصی و کیل باشی‌ها و صاحب منصب‌ها، برای خود علاوه بر حقوق «مداخلی» دست و پا کرده بود.

از همان ابتدا در لاف و گزاف مانند همقطاران خود جسور بود. ادعا می‌کرد که واحدهای تحت نظر او در همه چیز، مشق صف جمع، تیراندازی، انطباط نظامی، نظافت و اطلاع از نظام نامه‌ی قشون «لنگه ندارند». حوادث عادی را با هارت پورت حکایت می‌کرد. گویی مارشال فش است که در وردن فتح می‌کند. مثلاً چه طور فرمانده در شب کشیک او سرزده و به قصد ایرادگیری وارد می‌شود و چه طور او در مقابل حضرت اجل مثل مسلسل راپرت می‌دهد و چه طور فرمانده‌ی موذی و بدعنق شروع به بهانه جویی می‌کند ولی او با جواب‌های دندان شکن خود فرمانده را به سکوت مجبور می‌سازد می‌گفت: حضرت اجل چون هیچ ایرادی پیدا نکرد، سربازی را نشان داد. گفت کلاه این سرباز برای سر این سرباز کوچیکه.

گفتم: حضرت اجل کلاه کوچیک نیست سر بزرگه.

حضرت اجل مرا ورانداز کرد و گفت هیکلش را ببین!

من هم به سر و وضع خودم نگاهی کردم و گفتم: قربان . از هر چه ایراد بگیرین از هیکل بندۀ نمیشه ایراد گرفت. بالاخره حضرت اجل خنید و سوار اتومبیل شد و رفت. همقطارها نیز این مطالب را به عنوان شاهکار حاضر جوابی و شجاعت تلقی می کردند. از قمار بازی‌ها و خانم بازی‌های خود با همان گشاده دستی و صولت سخن می گفت. اگر باور می کردید، نصف دخترهای تهران عاشق دل خسته اش بودند و او سلطل سطل کاغذ عاشقانه به دور می ریزد. در واقع این طور نبود و سر کار، تا زمانی که عزب بود کارش بدون سرکشی منظم ازناحیه‌ی «ده» نمی گذشت.

جنگ‌های عشايری در دوران وزارت جنگ و ریاست وزراء و اوایل سلطنت رضاشاه واقعاً در زندگی شيراف肯 بک تحول که در درجه‌ی اول اقتصادی بود ایجاد کرد. به سبک معمول خود، نقش خود را در این جنگ‌های بی رحمانه و خدعاً گرانه که با ببرمنشی و عامیانه ترین خشونت‌ها اعمال می شد، یک نقش قاطع جلوه می داد. ادعایش این بود که او و واحدهای تحت نظر او بودند که دخل عشاير یاغی از «اسماعیل آقای سمیت قو» گرفته تا «صolut الدوله قشقایی» را آوردند و آن‌ها را تارومار، خلع سلاح و سرانجام تخت قاپو کردند! می گفت: «تا بگین شير افکن، بی ادبی است، زنا خودشونو خیس می کنند».

البته شير افکن از قصابی و سلاخی عشاير خودداری نداشت، ولی واقعیت آن بود که هر گاه فرصت می کرد به یاغیان اسلحه نیز می فروخت و بودجه‌ی اردوکشی را با خرج تراشی‌های دروغین بالا می کشید و در درگیریهای جدّی به حد اعلا ترسو بود و همیشه فرار را بر قرار ترجیح

می‌داد و فقط در موارد موقیت سهل و ساده شمر حسابی می‌شد و اهالی بی‌گناه و پناه را قتل عام می‌کرد و راپرت‌های چرب برای ارکان حرب می‌فرستاد. واقعاً در تحمیق مافوق مهارتی داشت و برای هر شکستی نشان‌های قشونی را به سینه زد. خودش به یاران محرم می‌گفت: از انگلیس‌ها یاد بگیرید! جنگ سیاسته، یه کمی تقدیم و پوچ و کلی دروغ!

شعری در این زمینه به شکل ناقص از وحید دستگردی شاعر آن دوران به یاد داشت که

محض شاهد مثال می‌خواند:

«آخر ای «رُویتر» این هرزه درایی تا چند؟

کرگدن جلدی و بی‌شرم و حیایی تا چند؟

خواب اصحابی و تعبیر کفایی تا چند؟

دم فرو بند خدا سیم ترا پاره کند!

کی دروغ تو جلوگیری طلیاره کند؟»

و شیر افکن اضافه می‌کرد: «با این حال ملاحظه می‌فرمایید که جناب ویلهلم با همه غبگشی

که می‌انداخت، کله پا شد و امروز انگلیس آقای دنیاست.»

پس از معمول شدن «نظام اجباری» منبع «مددخل» جدیدی برای شیر افکن باز شد. از

مشمولین پول دار حوزه رشوه‌ها را حسابی می‌ستاند و ورقه‌ی معافیت و تکفل می‌داد. کسی می‌باشد که کیسه اش تهی بود. در سربازخانه، عزیز دردانه‌ها را می‌سپرد به وظایف

بسیار سبک بگمارند و از اولیای آن‌ها پیش کش‌های شایان می‌گرفت. در اخلاقیات دست اهالی شهر لوط را از پشت بسته بود و مصادرها و اردناس‌ها (اوردناس) را از میان جوانان «خوش آب و رنگ» انتخاب می‌کرد و حتی در تظاهر به این فسق جنایت آمیز نیز اصراری داشت و آن را از موقفیت‌های «شیر افکن» می‌شمرد.

به تدریج، چون همه‌ی مختصات «قشون شاهنشاهی» در وجودش جمع بود، به کمک برخی امراه‌ی سابقه دار قشون مانند بوذرجمهری و شاه بختی که او را می‌شناختند «ترقی کرد» و وارد حریم صاحب منصبان ارشد قشونی شد. آن موقع هنوز القاب حذف نشده و طنین خاصی به اسمی می‌داد. شیرافکن با این ادعا که احمدشاه به پدرش لقب سردار اقتدار داده بود. به نام خانواده‌ی گیش «سردار اقتدار» را هم می‌افزود تا کسی خیال نکند از «زیر بته» به عمل آمده است. ولی این لقب به او وفا نکرد، زیرا رضاشاه چند سالی بعد القاب را برانداخت.

در جامعه‌ای سخت عقب مانده و در یک محیط «قشونی» عامی و خشن، مرد زیرک و چشم بازی مانند شیرافکن امکانات متعددی برای گل کردن داشت. روزی که به وساطت امیر لشگر احمد آقاخان (که او مدتی آجودانش بود) به درک خدمت شاه رسید، مطمئن شد که ستاره‌ی طالع او به طرف اوج می‌رود. احمد آقاخان شیرافکن را به عنوان یکی از «صاحب منصبان جوان و تحصیل کرده که در جنگ‌های ضد عشایر از خود «حمیت شاه پرستانه» نشان داده معرفی کرد و شاه به او گفت «هر وقت کاری داشتی به شرف عرض برسان!» این نهایت «تفقد اعلیحضرت ارواحنا فداه» بود!

واسطه‌ی آشنایی سرتیپ شیرافکن با لقاءالملک هم امیراحمدی بود. اگر این آشنایی (که منجر به ورود شیرافکن به لژ فراماسون شد) نمی‌بود، شیر افکن به سختی می‌توانست از تیغه‌ی بین سرتیپی و امیرلشگری بجهد. برای شیرافکن دزدیدن قاب لقاءالملک آسان بود. با یکی از اقوام لقاءالملک که مورد توجه عزت‌السلطنه بود عروسی کرد و وارد چنبره‌ی اقوام و خویشان حضرت اقدس والا شد. سال دیگر حکم امیر لشگری او صادر شد، و در حالی که یکی از جوان‌ترین امیرلشگرها بود.

این نوع موفقیت‌های پی در پی، شیرافکن را به این نتیجه رساند که همه چیز در این جهان «کَلَّکه» و باید «آبرو را قورت داد و شرف را غشیان کرد» و پا بر «مقدسات» گذاشت و جلو رفت. اما همه جا با احتیاط؛ همه جا با تظاهر به «اصول عالیه» مثلاً «وطن پرستی». «ایران» - این کلمه را شیرافکن چنان تلفظ می‌کرد که شنونده‌بی خبر می‌پنداشت که این کشور اگر یک عاشق سینه چاک داشته باشد خود همین حضرت اجل است. از اردشیر و داریوش مثل آقاجان و عموجان صحبت می‌کرد.

در جوار پارک اقتدار الملک شیرافکن زمینی خرید و خانه‌ی معتبری به سبک تازه ساخت: با پلاک دم در و برق و گاراژ و تلفن. حتی یکی از اولین نمونه‌های رادیویی مارک «مارکونی». با خانم خود، به سبب قومیتش با زن عزت‌السلطنه خیلی سیاستمدارانه رفتار می‌کرد و نمی‌گذاشت او بفهمد که حضرت اجل کم ترین ارادتی به قیافه‌ی «قناس» و «حاله خواب رفته» او ندارد. همه چیز

مهره بازی بود و این خاتم هم یکی از آن مهره‌ها، گاهی که به سراسر زندگی خود نظر می‌انداخت،

خودش چندشش می‌شد و می‌گفت: «چه کنیم دیگه؟ عجب مكافاتی گیر کردیم!»

سازمان فراماسونی در اعتلای شیرافکن نقش بزرگی داشت. جزء «امراي» مورد اعتماد و

مشورت شاه قرار گرفت: از موجودات عرش نشین شد! حضرت اجل امیرلشگر شیرافکن- صاحب

منصبان و درجه داران جوانی که این نام را بر زبان می‌راندند، تصور می‌کردند با مارشال

هیندنبورگ سر و کار دارند.

امیر لشگر شیرافکن، علاوه بر مقام و منزلت نظامی، صاحب ده و مستغلات شهری و سهام در

شرکت‌ها و اعتبار هنگفت در بانک شاهی انگلیس بود و کم کم جهت سرمایه داری و سود ورزی

و ملکی و بازارگانی در مجموعه‌ی شخصیت و فعالیتش، بر جهت نظامی و قزاقی چربید و مادر وطن

و قشون مبارکه و شخص شخیص اعیان‌حضرت «ارواحنافاده» در جهت فرعی قرار گرفتند! یعنی زمانی

رسید که حضرت اجل بیشتر کاسب بود تا سپاهی. به همین جهت آقای بهمن شیرافکن صاحب

کارخانه‌های تایرسازی و پلاستیک «شیرپلاس»، پیشه‌ی سپاسگذاری را از ابوی ابدأ به ارث نبرد،

بلکه دنبال کار و کاسبی سودآورتری را گرفت و حتی در مقیاس لوس آنجلس از ایرانیانی محسوب

می‌شود که از جهت مالی به اصطلاح «لوله‌نگش آب بر می‌دارد».

در مهمانی‌های «سفید» فراماسون‌ها در کلوپ «ایران نو» لقاء‌الملک و خبیرالدوله و کاغذ

چی و شیرافکن خود را به تیمورتاش و داور، که در آن موقع ستاره‌های قدر اول آسمان دیکتاتوری

ناظهور بودند، بسیار نزدیک کردند، تا هم از وجود این دو رقیب بهره گیرند و هم (به سود شاه و سفارت) مواظب اعمال آن‌ها باشند. آن‌ها نقش خود را خوب ایفاء می‌کردند زیرا میرزا علی اکبر خان داور و عبدالحسین تیمور تاش (که خود را بسی مُدّبِر و زیرک می‌شمردند) درباره‌ی ارادت مخلصانه‌ی این افراد نسبت به خود شک نداشتند. می‌گویند اگر بخواهی کسی را تحقیق کنی خود را تحقیق شده‌ی او جلوه‌گر ساز. موجودات خودپسند که همه‌ی محسن برای خویش قایلند زود به چاپوس باور می‌کنند و بر آن نیستند که چاپلوس دروغ‌گو است، بلکه بر آنند که با فطانت است ایشان را خوب شناخته است! شخص به یاد آن حاجی اصفهانی می‌افتد که زمانی گفت: «بنده زاده خیلی باهوش‌ی‌می‌باشم: منو دوست می‌دارم!» فرانسوی‌ها می‌گویند: «مُتَمَلِّق به حساب کسی زندگی می‌کند که به تملقش باور دارد».

مردم تاریک و بی اطلاع از سیاست که به بیان فلسفی «موضوع پاسیف» تاریخ هستند، در آن موقع کم نبودند. تنها بخش کوچکی از خلق به ادراک سیاسی دست یافته و نسبت به سرنوشت خود ذی علاقه بود. آن مردم بی خبر، وقتی از پشت دیوارهای سفیدکاری پارک‌های این آقایان می‌گذاشتند و حضرت اجل را در سرسای پارک ایستاده می‌دیدند، تصور می‌کردند حدثه‌ی خاصی روی داده و با هم پچپچه می‌کردند: «دیدی؟ امیر لشگر سنجر قلی خان بود ها!» و خود حضرت اجل هم که به این عابرین جلمبر و فقیر می‌نگریست، ابدأ حاضر نبود باور کند که خود او یکی از همین مردم است. مگر چنین چیزی ممکن است؟.

«فلسفه» مورد تظاهر امیر لشگر، در کنار تظاهر به دین داری، چنان که اشاره کردیم، پرستش «ایران» بود که او آن را «ایرُن» تلفظ می‌کرد. به دنبال همین «فلسفه» به این افسانه‌ی قلّابی باور کرده بود که قبل از هجوم عرب، ایران رشگ ارم بود. به همین جهت به «پارسی سره» علاقه خاصی داشت و چون خودش کم مایه بود، به دنبال کسانی که در این زمینه عرض اندامی داشتند می‌افتد و از واژه‌های عربی ابراز نفرت می‌کرد. زمانی در نوشته‌ی یکی از مورخان عصر که تمایل به فارسی سره داشت این عبارت را خواند: «و کارهای آن باهماد چنان هنایید که مایه‌ی سهش‌های بسیار می‌بوده و کم چیزان جَنَّاقْ‌ها گرد کردند و را سخنان شَلَّپ و دل سوزان کار را بر سررشه داری و گردن ستبران تنگ گرفتند و اینان مانند خزوک‌ها به سوراخ‌ها گریختند که این خود جُستار دیگری است.» چون فهمیده بود که خزوک یعنی «حشره» می‌گفت: «آقا خودتون بفرمایید حشره بهتره یا خَزوک؟» و چه قدر برزخ شد وقتی حاج سید عبدالعظیم (که از نوع واژه بافی‌ها به شدت عصبی می‌شد) در پاسخش گفت: «البته که حشره!»

روزی که حضرت اجل در سرسرای پارک ایستاده بود «جبهه بستان» پر سر و صدای یک سرباز، نظرش را جلب کرد. سرباز از شدت سراسیمگی، در تلاش پر حرارت خود برای پاکوبی، به ماست فروشی که پنج تغار را روی هم گذاشته، بالای چنبره‌ای از لُنگ حمام برسر نهاده بود، تنه زد.

آسمان خراش تغارها سقوط کرد. ماست‌ها در پیاده رو و سواره رو تا فاصله‌ی دوری شَتَّک زد. تیله‌های شکسته همه سو را انباشت. مرد تغاری که از این حادثه سخت عصبانی شده بود، یخه‌ی سرباز را گرفت و گفت:

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم ————— احسان طبری

- آخه لامصّب ، ببین چه بلایی سرم آوردی ، ده يالله پول تغارها و ماست ها را بده ! و سرباز با

خونسردی ، شیرافکن را به انگشت نشان دهان ، گفت:

- به ما راجع نیست ! از حضرت اجل بستون !

شیرافکن بی اختیار به خنده افتاد و مظفرانه به درون پارک عقب نشست.

حاج آقا میرزا علی کاغذچی

از اعیان تهران نمونه‌ای چند ذکر کردیم و آخرين آن‌ها که در سابق نیز ذکر خیرش به میان آمده و در آینده نیز خواهد آمد، جناب حاج میرزا علی کاغذچی است. البته شاید کسانی ملا و کاسب را از زمرة اعیان نشمرند، اما تا چه ملایی و تا چه کاسبی؟ ان‌هایی که ما در صف اعیان وارد ساختیم، از چارچوب صف خود خارج شده و به سوی بالا عروج کرده و به «زبدگان» یا «إليت^۱» سرنوشت ساز جامعه بدل شده‌اند. دیگر حرف از آن که در کدام «زی» خزیده‌اند: با عصای زرین نوّاب والا یا با شمشیر حضرت اجل یا با ردای ملایی و یا با چرتکه‌ی حاجی‌ها به میدان آمده باشند، حرف «ظاهر» است، نه باطن و کیفیت و سرشت واقعی امر.

حاج میرزا علی کاغذچی به برکت خست قرون وسطایی و به یاری تقلب در کسب و احتکار مال التجاره و کلاه گذاری به سر مشتری با حریف معامله و نیز به مساعدت تصادفات، از مقام یک قدک فروش گمنام در شهر بارفروش مازندران و عنوان راسته حسینی «علی کچل» به یکی از تجار نام بردار پایتحت بدل شد. با این که در دوران مورد روایت ما دیگر فروش لوازم التحریر انحصاراً محور عمل تجاریش نبود، بیشتر به سفته بازی با مستغلات و تنزیل خواری و بهره کشی از منال مالکانه و معاملات مختلف، اشتغال داشت «کاغذ چی» عنوان گرفته بود و خود و اولادش کماکان کاغذ چی ماندند.

حاج آقا مالک چند باب دکان سر قفلی دار، در مراکز مرغوب بازار و صاحب قسمتی از تیمچه‌ی صاحب‌الدوله و یک باب کاروان سرا و چند حمام و خانه‌های نوساز در محلاتی مانند یوسف‌آباد سابق و فیشرآباد و باغ‌هایی در شمیرانات و ده و قنات و مرتع و تاکستان حتی باغ پسته و نخلستان در نواحی جنوبی ایران بود و با فعالیت و زیرکی این دارایی فراوان و پخش و پلا را اداره می‌کرد و حال آن که ظاهر حالت از چنین محتوی خبر نمی‌داد.

حجره‌های تودرتوی حاج آقا با چند میرزا و کمک میرزا و اتاق ضبط و صندوق‌های نسوز و شاگردها و غلام بچه‌ها و تلفن، از مراکز مهم و پر تب و تاب بازار بزرگ تهران بود. میرزاها روزی ده- یازده ساعت گرم دفترنویسی و چرتکه اندازی و شاگردها و غلام بچه‌ها گرم پیغام و پسغام بودند و حاج آقا، گوشی تلفن به دست، از صبح تا غروب «الو الو، مرکز مرکز» گویان، فضای کار را از مغناطیس فعالیت سوداگرانه‌ی خود می‌انباشت. در این تلفن‌ها حاجی گاه با بانک شاهی صحبت می‌کرد، گاه از میرزا باقر پاکت چی و میرزا علی تحریرچی مظنه‌ی بازار را می‌پرسید، گاه با طرف معامله‌ی خود در اصفهان که ضمناً اموال حاجی را در جنوب سرپرستی می‌کرد حرف می‌زد، گاه با اقوام خود در بارفروش مکالمه می‌نمود و یا مشغول طی کردن معامله‌ی تازه‌ای بود و به همان «حجرالاسود»ی که بوسیده است، قسم می‌خورد که «کم تر نمی‌فروشد» و یا «بیش تر نمی‌خرد» زیرا «صرف نمی‌کند». این عبارات حرفه‌ای در زندگیش روزانه به کرات بر زبان جاری می‌شد.

عنصر مهم در تجارت حاج آقا تقلب‌های متداول مانند «سنگ کردن»، «دنبال نخود سیاه فرستادن»، «خواب کردن»، «در هوا بُل گرفتن»، «دولا پهنا حساب کردن»، «رو دست زدن» و امثال آن بود. مراعات جدی قواعد بازی معاملاتی، که بورژوازی اروپا از خیلی پیش، آن را برای سیر منظم کار خود، تنها روش درست تشخیص داده بود، نزد حاجی و همکاران وجود خارجی نداشت، این کار «فرنگی خر» بود و با «تبوغ» ایرانی جور در نمی‌آمد. تجارت و کسب یعنی «بپا که گربه شاخت نزنه» یعنی مواطن باش که می‌خواهند «رنگت کنند»، پس بکوش که نه فقط کلک نخوری بلکه کلک خودت را سوار کنی. «زرنگ» کسی است که همین که سر و کله انسانی از دور پیدا شد، بلاfacسله نزد خود فکر کند که یکی از راه آمده است سر او کلاه بگذارد و اگر حرفی می‌زند، بداند که آن حرف دروغ یا چاخان است و نه فقط به این نکته مطمئن باشد، بلکه نسخه‌ی خنثی کردن تقلب او را از پیش حاضر داشته باشد و نه فقط تا این حد، بلکه کسی را که آمده که می‌خواهد کلاه سرش بگذارد، مؤظف است با کلاه گشادری تا خرخره، باز پس بفرستد. فلسفه‌ی فیلسوف انگلیسی «هابس»^۱ که می‌گفت «انسان گرگ انسان است» در این «زرنگی» یک فلسفه‌ی بنیادی است. اگر شما به حرف‌ها باور کنید، اعتماد کنید، راست بگوئید، دست خود را رو کنید، کلاه نگذارید، فریب را نفهمید، فریب بخورید، شما «پاک و شریف» نیستید نه، نه، شما «خر» «پیه» «عبدالکس خرنه» و محکومید که دستخوش هر گونه زیانی قرار بگیرید. این طرز تفکر وحشتناک است! ولی نمی‌دانم از کی در جامعه‌ی رنج دیده‌ی ما مسلط شده و تاکنون، علیرغم تحول مساعدی که در روحیات روی

1 : Hobbs

داده، هنوز هم باقی است و مسلمًا بله ایست که پیشرفت واقعی را فلوج می‌کند. پیشرفت واقعی به باور و صداقت و سادگی و فداکاری نیازمند است این «زیرکی» کوته بینانه حتی بلای جان اقتصاد سرمایه داری است که از آنچه آن را فیلسوف دمکرات روس چرنیشوسکی «اگوییسم عاقلانه» می‌نامد برخاسته است، بلکه ثمره‌ی یک خودخواهی تب آلود و متحاوز و مخرب است. روشن است که هیچ کاری در طول مدت بر این بنیاد نمی‌تواند قوام گیرد. یک مثل انگلیسی (که البته دیپلماسی خدעה کارانه امپریالیستی انگلستان بدان عمل نمی‌کند) می‌گوید: «ما ترجیح می‌دهیم فریب بخوریم، تا این که فریب بددهیم.»

غیر از لوازم التحریر، حاجی در سرای رشتی و دالان گبرها و سرای امیر و کاروان سرای حاج سید محسن و کاروان سرای قزوینی‌ها و بازار امین‌الملک صاحب شعبه‌ها و انبارها و مراکز معامله در مورد دارو، پنبه، توتون، بنشن، روده، کتیرا، قماش، سقط فروشی، بلورآلات و کالاهای خرازی بود. این یک امپراتوری رنگارنگ بود که حاجی آن را با حرص و حرارت خاص خود می‌گرداند. کمین نشسته بود که کدام جنس، بازار پر رونقی دارد، همان را مانند برق به میدان می‌کشید و آب می‌کرد و در حالی که چند لایه‌نا می‌فروخت قسم می‌خورد که «مایه کاری است، و صرف نمی‌کند ولی چون احتیاج فوری به پول دارد به ضرر می‌فروشد» و یا چون «شما» هستید به فلان نرخ می‌دهد والا به همان حجرالاسودی ک بوسیده، زیر بار یک همچه معامله‌ای نمی‌رفته است. حج برای این حاجی متظاهر به دین «دام فریب» بود، نه وسیله‌ی تزکیه‌ی نفس.

خستی که از آغاز مایه‌ی پیشرفت او بود جبلی شده و اینک با همان کینسی زندگی می‌کرد. با کت و شلوار ساده‌ی اتو نکشیده، بدون کراوات، با ته ریش، موی سر ماشین شده، جای مهر بر پیشانی، کلیه‌ی شرایط جلب اعتماد افراد ظاهربین را فراهم کرده بود. ناھار مطلوبش یک نعلبکی نان روغنی بود با کمی برگه‌ی هلو یا گلابی و سپس دو تا چایی پرمایه. نه برای آن که مرتاض و درویش بود، بلکه برای آن که می‌خواست هر چه بیشتر پول جمع کند.

یکی از میرزاهایش به نام عبدالحی^۲ که رویش به حاجی به سبب سن و سابقه و اmant و کاردانی باز بود یک روز گفت:

حاجی آقا ماشاءالله با اون ید و بیضا، یه چیز دیگری هم به قوتِ روزانه اضافه کنید که بیشتر قوت بگیرین!

حاجی یا ته لهجه‌ی مازندرانی خیلی معصومانه پرسید: مثلاً چی؟ میرزا عبدالحی^۳ گفت: مثلاً پنیر پرچک!

حاجی گفت: آخه بابا پنیر شور و برگه‌ی شیرین هیچ دخلی به هم داره؟ در اندرون حاجی هم ناچار سفره از این رنگین تر نبود و آبگوشت مهم ترین قلم غذا محسوب می‌شد و شب‌های معینی پلو یا چلو مجاز بود. ولی حاجی حسابدان بود. وقتی پایش می‌افتاد که لقاءالملک، خبیرالدوله امیرافشار یا افرادی نظیر آن‌ها را دعوت کند، سر کیسه را شل می‌کرد، زیرا می‌دانست که در اینجا «هر تومنی چند تومن» خواهد آورد. همیشه با خود می‌گفت: «جایش باشه مصایقه نمی‌کنم.»

هم به علت «کله‌ی سیاسی» که داشت و بست و بندش با محافل حاکمه، هم به مقتضای مقاصد سودگرانه و آزمندانه‌ی خود، در گوشه و کنار خبرچین و چاپلوس و «بپا» نگاه می‌داشت تا به قول خودش «نبض» کار از دستش در نرود. بالغیریزه پی برده بود که هر چه خبر و اطلاع فراوان‌تر، اتخاذ تصمیم به مورد و درست بیشتر تسهیل می‌شود والا «بی‌مايه فطیر است». در میان دلال‌هایی که درخوراک پزی مش محمود سگ پز در بازار ارسی دوزها برای خوردن باقلالپلو جمع می‌شدند افرادی بودند که او را از بگومگوی آن‌جا و مظنه‌ی روز قماش و بلور و چینی با خبر می‌کردند. از این اطلاعات ماهرانه استفاده می‌کرد و گاه با دست خالی، معامله‌ای را در هوا بُل می‌گرفت. روبروی زرد چوبه کوبی مسجد جمعه، مرشد چلو خورشتی از آدم‌های حاجی بود و حرف‌ها را می‌قایید و تحويل حاجی می‌داد. خودش شب‌ها به «هیئت» برای قرآن خوانی می‌رفت و در آن‌جا نیز مطالبی دستگرش می‌شد. اول از راه خبیرالدوله، بعدها مستقیماً با مسترپیرایس که «رزیدنت» اینتلجنس سرویس در ایران بود تماس گرفت و جوّ بازار را برای جاسوس کهنه کار انگلیس توضیح می‌داد، چنان که او گاه می‌گفت:

Oh ! Very interesting !

اطلاعات مفصل «اقتصادی» حاجی باعث می‌شد که مثلاً به موقع از مناقصه‌ی مداد «هاشب» از طرف وزارت‌خانه‌ای باخبر می‌شد و با زد و بند از انباردار گرفته تا رئیس مربوطه، مناقصه را می‌برد و جنس وسط یا نازل تحويل می‌داد و گاه نیز به جز نمونه چیزی عرضه نمی‌کرد و پول هنگفتی از بودجه‌ی دولت به جیب می‌زد. یا مثلاً در قصه‌ی فروش روغن سُنقری به قشون با حاج

روغنی تاجر معتبر سرای گردن کج یکی شد و صدها پیت حلبی را از سبب زمینی و دوغ و پیه و شیره به هم آمیخته پر کردند و همراه چند پیت روغن کرمانشاهی برای رؤسا، تحويل دادند و پول کلانی گرفتند.

در میان وردست‌های شیاد حاجی، تیپ جالبی بود به نام حاج ایمانعلی این حاج آقای متوسط الحال که به اصطلاح «دستش به دهنش می‌رسید» در گذر «میتی (مهدی) موش» منزل داشت و با آن که ثروتش چشم گیر نبود، روی جَنَمِ وقیح و گستاخی که داشت، خودش را یکی از «کُملین» بازار کرده بود. طبیعی است که کاغذچی چنین کسی را همیشه لازم داشت. حاجی، با ریش نوار گیوه‌ای، تسبیح دراز، ذکر جلی و خفی خود را خیلی «با خدا» جا می‌زد ولی سوء استفاده چی قهاری بود و از چم و خم تقلب‌های باب بازار خوب سر در می‌آورد. طوری با مردم سخن می‌گفت که معلوم نبود مسخره می‌کند یا جدی حرف می‌زند. وارد که می‌شد می‌گفت: «حاجی آقا اینوقتکم الله! مُخلصین له الدين! شاید به عرضستان رسوندن که مظنه‌ی دارچین یه شبهه ثلت شده؟» اگر می‌گفتید: «حاج آقا، ثلت؟ نباید؟!»

حاج ایمانعلی با حرارت جواب می‌داد: «آخه، خال اُغلی جان! به همون شازده حسین، به همون سوی مسلمان، که خلاف خدمت شما عرض نمی‌کنم.»

معلوم نبود جدی می‌گوید یا دست می‌اندازد. خدا حافظی اش همیشه «الطا فکم مزیدا!» بود. تا غافل می‌شدید، چشمکی به حضار می‌زد و متلکی بارتان می‌ساخت و تا نگاه می‌کردید، می‌گفت: «ارادتمندم!»

حاج ایمانعلی به چرندگویی علاقه داشت و شاید هم به همین جهت بود که کارش در تجارت بالا نگرفت. سر صحبت را باز می‌کرد:

«دور از جناب شما دل درد عجیبی گرفتم. مرحوم عموم هم یک دل درد کهنه داشت که ارشش به ما رسید. «الولد الچموش یشبه بالعموش!» گلاب به روتون رفتم مستراح مسجد شاه قضای حاجت. دست نماز گرفتم پشت سر آقا نماز خواندم او مدم تو صحن دیدم به، چه جمعیتی! جمعیت میگم جمعیت میشنوین...» آشنایی که در این موقع از در دکان رد می‌شد، حاجی دست را به سمت سینه می‌برد: «مخلصم، عبدم عبیدم. نون و پنیر خدمت باشیم. خدمت حاج آقا عرض بندگی و سلام دارم.» سپس به چرند پرنده خود ادامه می‌داد. این نوع کله‌ی گپ درباره‌ی حوادث روزمره که میلیون‌ها امثال آن در زندگی همه کس رخ می‌دهد و نشخوار عادی است، به ویژه در کشور ما مرسوم بوده و هنوز مرسوم است. سر شما را با این مهملات صد تا یک غاز می‌برند.

اما کاغذ چی خوب بلد بود از مؤمن نمایی حاج ایمانعلی برای خر کردن بیوه‌های پول دار یا «چو انداختن» مظنه‌های دروغی استفاده کند. گاهی اوقات که به قول خودش «دل و دماغ نداشت» می‌گفت «برم حجره حاج ایمانعلی، یه خورده دری وری بگه دلم واشه.»

علاوه بر این نوع عمال، حاجی که می‌دانست بهترین سیاست ترکیبی است از تطمیع و تهدید، کلوچه و چماغ، عده‌ای چاقوکش هم نگاه می‌داشت، رحیم مو زرد، بابا شمل زیر چارسو کوچک به اشاره‌ی حاجی، سر رقیب قشقرق راه می‌انداخت و بد و بی راه می‌گفت و اگر لازم می‌شد بطری عرق را سر می‌کشید و چاقو ضامن دار را به زمین می‌کوبید و نفس کش می‌طلبید. رقیب دست حاجی را در حادثه می‌دید و جا می‌زد زیرا از عهده‌ی فحش‌های عرضی و ناموسی رحیم موزرد بر نمی‌آمد و حسن کوکومه بباباشمل دیگری که در منزل خیاط شاهی متعلق به حاجی کرايه نشین بود، مأمور آن می‌شد که به حریفان حاجی متلک بار کند. حسن، (که با چهره‌ی او در جای خود آشنایی مفصل تری خواهیم یافت) در متلک و مضمون کوک کردن «يد طولی» داشت. یک بار حاجی یک تیکه قره کل به اوُس مدائقاً خیاط بازار داد که به یخه‌ی پالتوی پلخوریش بیاندازد، ظاهراً خیاط نصف قره کل را «استاد علم» و حاجی را از این بابت پکر ساخته بود. به حسن کوکومه گفت: «ما از دست این بابا خیلی حرص خوردیم، یک متلک آب دار بارش کن که حسابش را برسد.» حسن کوکومه هم پالتوی حاجی را آورد جلوی خیاطی و در برابر مشتری‌ها و دکان‌های همسایه گفت: «حاج آقا سلام می‌رسونه میگه مگه صفحه‌ی گرامافون خورده بودی که این جور تغوط کردی به یخه‌ی پالتوی من؟» مدت‌ها توی بازار از این متلک «ابتکاری» حسن می‌خندیدند و اوُس مد آقا حسابی هو شده بود و یک «هو» جانشین یک خروار دلیل و مدرک است! از میدان در کردن حریف، نه با استدلال، بلکه با هو و متلک و شیرین زبانی‌های گزنده، یک رسم دیگر ناهنجار است، که متأسفانه هنوز در جامعه‌ما متداول است.

یکی از منابع عایدی حاجی «مناقصات فوری» دولتی بود که کنتراتچی وابسته‌ی به او، از آن مناقصات، زود خبردار می‌شدند و با دست و پای حاجی، تا قضیه آفتایی شود، کار مناقصه را می‌ساختند. بند و بست دیگر او با کمیسیون‌های تجاری توی «سرای امیر» بود که مأموریت داشت مظنه‌ی اجناس بازار تهران را معین کند و نوعی «بورس» بود. با تمام خست حاجی غالباً اعضای کمیسیون را که کارمندان کم عایدی بودند، به کافه‌ی عبداله خان (که چلو و خورشت آلوی آن شهرت داشت) می‌برد در آن جا به کمک دلالان خبره‌ای مانند سید حسن و حاج میرزا تقی، به آن‌ها رشوه می‌داد و تا دیگران از جریان بو ببرند، قیماق معاملات سود آور را می‌زد و در نتیجه جنس دیگران رو «می‌پکید».

از فرزندان مرحوم حاج میرزا کاغذچی آقای دکتر عمادالدین کاغذچیان، وزیر اسبق و رئیس شرکت «میهن پسته» و نماینده‌ی انحصاری «پارکر» و «پلیکان» در ایران، از جهت ثروت در پله‌ای است که مرحوم ابوی از تصور آن نیز عاجز بود. اگر به این شاگرد سابق دانشگاه هاروارد، که متصل از سموئلسن نقل قول می‌آورد، ریش و پشم جو گندمی و ژولیدگی مرحوم حاجی را اضافه کنید، از جهت ظاهر و نیز از جهت مختصات و صفات، آقای دکتر را خلف صدق خواهی یافت: همان بینی سرگنده و سالک زده، همان رنگ تاسیده، همان چشم‌های کلاپیسه و همان دهن نیمه لاموقع گوش دادن به حرف طرف و البته همان خدمعه‌ی حریصانه و سیری ناپذیر که تا دقیقه‌ی احضار حاجی را به جست و جوی مظنه‌ی سر قلم و کاغذ خشک کن وا می‌داشت. شخص حیران می‌ماند

که آخر این شهوت خیره سرانه‌ی زندگی به سود خود و این تقلای بی خستگی در راه آن کی
تحفیف می‌یابد. اه که چه حیوانات نفرت انگیز و خطرناکی!

۲. سواد جماعت

خانه‌ای در حیاط شاهی

حاج میرزا علی کاغذچی در یکی از کوچه‌های حیاط شاهی که جوی سرپوشیده داشت صاحب حیاطی بود که «یُرد^۱» یا اتاق‌های متعدد داشت و حاجی آن را از کرايه نشینان انباشته بود. حیاط حاج آقا بیرونی و اندرونی کهنه سازی بود با قریب پانزده اتاق و صندوقخانه و هفت زیرزمین و دو مستراح و یک مطبخ و یک پاشیر و یک هشتی. بیرونی یک هوا از اندرونی کوچکتر بود و در سمت بالای آن چاهک همیشه آلوده‌ای بود و در سمت پایین (نزدیک به در ورود) یک باغچه‌ی مربع با یک باغچه‌ی لوزی در میان، که درخت کاج برکنده‌ی مفلوکی قد دراز و کج خود را به طرف پشت بام‌های گلی و بادگیرهای غمگین کشانیده بود.

از هشتی با دو سه پلکان آجری وارد حیاط بیرونی می‌شدید و از آنجا می‌توانستید از دو دالان سرپوشیده در این سمت و آن سمت حیاط به اندرونی بروید. وسط اندرونی و بیرونی به جای دیوار دو باب اتاق دو دره‌ی نسبتاً وسیع بود. در حیاط اندرونی حوض نسبتاً بزرگی وجود داشت و آب انبار و پاشیر، دور تا دور این حیاط نیز اتاق و صندوقخانه بود و البته، چنان که گفتیم مستراح مخصوص خودش داشت. یگانه بودن حوض ناچار اهالی بیرونی را به اندرونی می‌کشاند، چنان که یگانه بودن مطبخ بر عکس اهالی اندرونی را به بیرون می‌برد. به علاوه زیرزمین‌ها چه به عنوان انبار و چه به عنوان اقامتگاه تابستانی مورد استفاده مشترک خانواده‌هایی بود که با هم جور می‌آمدند.

۱: یُرد (از ریشه‌ی یورت ترکی) در دوران قاجاریه و اوایل رضاشاه به اتاق گفته می‌شد. مثلاً این حیاط پنج تا یُرد دارد (حالا «هال و اتاق خواب» مرسوم شده است).

سر دو مستراح بیرونی و اندرونی غالباً جنجال در می‌گرفت و آن تیره روزی که «فراش بی جیره و مواجب» سخت گریبانش را می‌گرفت، جلوی در موریانه خورده‌ی مستراح با بی تابی این پا آن پا می‌کرد و کسی که با نهایت بی وجودانی و به فراغ بال در محل مطلوب خود نشسته ابوعطای زمزمه می‌کرد مرتباً می‌گفت و او را به تعجیل در عمل وا می‌داشت: «آخر فلان فلان شده! آن قدر منتظرش نشین! یه زوری هم خودت بزن!» اوستا خلیل که از همه‌ی همسایه‌ها خلیق‌تر بود می‌گفت: «سر اجدادت قسمش بده! بهش بگو نترس نمی‌خورمت.»

جلوی مستراح آفتابه‌های مسی و حلبی و لولهنج گلی خانواده‌ها صفت بسته بود. آن را در آب پر از خاکشیر و بوی ناک حوض قل قل پر می‌کردند، تا با آن طهارت بگیرند، آن‌هایی که وسواس داشتند! چندین بار آفتابه را آب می‌کشیدند و کفر همسایه‌ها را در می‌آوردند.

در حیاط، باغچه، راه پلکان، راه پاشیر و زیر زمین و پشت بام، همه‌جا طشتی یا طاسی روی کثافت بچه‌ها دَمَرو بود و قدم به قدم «آخ تُف» و «آن دماغ» زمین را آرایش می‌داد. کسی پروای آن را نداشت که بُرازات و زباله‌ها را در جای خاصی بیندازد. اصلاً این فکر از خاطر کسی نمی‌گذشت.

از نخ قندها، در بیرونی و اندرونی، لباس‌های بی‌رونق زنانه و مردانه، کهنه‌ی بی‌نمایی، کهنه‌ی بچه، با حقارت آویخته و چک چک می‌کرد.

اجاره نشین‌ها غالباً یک اتاق و تک و توک دو اتاق و صندوقخانه داشتند. اتاق‌های وسط دو حیاط دو دره بود، بقیه یک دره، با سقف الوار سفید و حصیر، لانه‌ی رُتیل و عقرب که به ویژه در تابستان ده‌ها نمونه‌ی آن‌ها در هر گوشه‌ای پیدا می‌شد و ساکنان خانه با لنگه گیوه یا انبر آهنی مشغول شکار آن‌ها بودند. در اثر کهنه‌گی خانه عنکبوت‌ها به ویژه در مستراح‌ها و پاشیرها و آسپزخانه‌ها همه جا تارهای غبارآلود زشتی تنیده بودند. در هر سویی صفحه‌ی از سوسک و خرخاکی و مورچه و هزار پا در گشت و گذار بود. در تابستان مگس و خرمگس و زنبور طلایی غوغایی به پا می‌کردند. دیوارهای خانه جاهایی وا داده و ترک برداشته و جاهایی رُمبیده بود. عمارت روی هم کج و کوله و نشست کرده بود و این علامت صحت این پیش‌بینی بود که مؤمن می‌پندشت شهر ری (یعنی تهران) که شمر بن ذی الجوشن به طمع آن پسر پیغمبر را شهید کرده بود، بالاخره در مدفوع دفن خواهد شد. همه جا، بوی نا و کهنه‌گی می‌داد.

ساکنان حیاط مورد بحث عبارت بودند از رضا جیرجیری دل و قلوه فروش، آشیخ علی دستفروش جلوی مسجد شاه، اصغر چاخان شهر فرنگی، اوستا(اویس) خلیل خیاط، اویس مم تقی خرّاط، خجّه خانم بنداندار، میرزا آقا کت شلوری، سید جبار ترکه‌ی نفت فروش، سید جواد طوّاف، حسن کوکومه، بابا شمل، برخی‌ها مجرد، برخی‌ها یک یا چند زن و فرزندان.

ساکنان خانه‌ی اجاره‌ای حاج میرزا علی کاغذ چی در حیاط شاهی سواد اعظم جماعت آن روز تهران را معرفی می‌کردند. پارک نشینان و اعیانی که در بخش اول این نوشه با چهره‌ی آن‌ها

آشنا شدیم، با این مردم زحمت کش و لگدکوب شده، واقعاً به دو ملت جدا تعلق داشتند که کنار هم، در شهری واحد، ولی بسیار دور از هم می‌زیستند. مهره‌های این گروه دوم (که خواهیم کوشید با تک تک آن‌ها از نزدیک آشنا شویم) هم به سبب زندگی پر کار و کوش خود، هم بدان جهت که حامل فرهنگ گیرا و رنگین عامیانه‌ی خلقی بودند، با اصالت بیشتری در متن جامعه‌ما جای می‌گیرند. بسیاری از آن‌ها به سبب یک سلسله خصلت‌های دل پذیر انسانی خویش و به سبب سرنوشت دشواری که بر آن‌ها تحمیل شده است، سزاوار آنند که از محبت خواننده بیشتر برخوردار شوند.

البته بین این دو دسته، اعیان و سواد جماعت، قشر متوسطی هم وجود داشت مانند «اجزای اداره»، «وکلای عدلیه»، «مدیران جراید»، «فکلی‌ها» (به عنوان مقلدان سطحی تمدن فرنگی، که علیرغم جلای ظاهری غالباً به اعیان تعلق نداشتند)، «صاحبان مغازه‌ها» در ناصریه و لاله زار، «دکترها»، «صاحب منصب‌های جزء»، «خرده مالک‌ها»، «روحانیون متوسط» و غیره.

ما در این «چهره‌ی خانه» تصاویر بسیار متنوع این قشراهای متوسط را وارد نکردیم، چون جالب‌تر شمردیم که یکسره از روی گل‌های بتّه جقه‌ای فالی ابریشمی پارک لقاییه، از خانه‌ی شلوغ و مفلوک حیاط شاهی سر در بیاوریم، تا آن دره‌ی عمیقی را که میان اقلیتی بسیار کوچک و سخت ممتاز و اکثریتی بسیار بزرگ و سخت محروم وجود داشت بهتر لمس کنیم. چون تراژدی تا امروز باقی است و مسئله، ولو به شکل دیگر، کماکان مطرح است.

رضا جیرجیری دل قلوه‌ای و اصغر چاخان شهر فرنگی

به رضا، سر و همسرهاش لقب «جیرجیری» را به علت صدای نسبتاً نازکش (که در واقع هم زیاد یُغُر و مردانه نبود)، داده بودند رضا با آن صدای نازک، دل و قلوه‌ی خام را که صبح علی الطلوع از سلاخ خانه می‌گرفت، در کوچه و بازار به خانه داران و فروشنده‌گان «جیر و ویر» یا «حسرت الملوك»، با آوازی تحریردار و مطبوع می‌فروخت.

او در بیرونی حیاط حاج میرزا علی آقا، نبش حیاط، بغل مسترح منزل داشت. اتاقش نمور، نسوم و سایه گیر و کم نور بود. داراییش عبارت بود: یک فرش زیلوی گل بهی که تازه خریده بود، یک متکا و دوشک انبوده با پشم، یک لحاف پَرَپَری و سرانجام سه عدد لُنگ که یکیش را روی طشت دل و قلوه می‌انداخت، دومی را چنبره می‌کرد و روی سر می‌نهاد و طشت را بر آن قرار می‌داد و سومی روی دوشش بود و با آن دست‌های خون آلود و لَزِج خود را پاک می‌کرد. تابستان با همین لُنگ‌ها زیر سایه‌ی درخت یا دیوار، یا هُره‌ی دکانی در بازار می‌خوابید و لُنگ‌ها را زیر سری و روکش خود می‌کرد. غروب که به خانه بر می‌گشت تو لُنگ سوم میوه می‌خرید: هندوانه‌ی چیتی، سیب گلاب یا خربزه‌ی کدخدا حسینی و خیار دولاب و گاه از خریدهای خود به همسایه‌ها نیز تعارف می‌کرد.

رضا آدمی بود سفید روشن، با کمی شکم، سگرمه‌ی دائمی وسط ابروهای پاچه پزی، سبیل زبر و کلفت که کمی سمت بالا پیچش داده بود. گردنی به جلو متمایل داشت، شاید در اثر آن که

همیشه طشت دل و قلوه را روی سرش در حال تعادل نگاه داشته بود و در اثر فشاری که در درون خود برای حفظ این تعادل حس می‌کرد، تدریجاً کمی قُر هم شده بود. شلواری از پارچه‌ی نخی یزدی خط خطی، کت نیم دار، پیراهن کوتاهی که گاهی نافش پیدا بود، کفش چرمی پاشنه بخواب نیم دار، پوشش رضا را تشکیل می‌داد. چُمباتمه می‌نشست، و در حالی که وسط پایش را دایماً می‌خاراند، با مشتری یک و دو می‌کرد.

دست‌ها و تمام بدنش دارای خال کوبی‌های عجیب و غریب بود. از آن جمله یک خال کوبی روی کپلش داشت: گربه‌ای که دستش را به سویی دراز کرده بود. رضا توی زورخانه و حمام شوخيش که می‌گرفت، گربه را به همه نشان می‌داد و می‌گفت: «دستش رو دراز کرده که موشه را بگیره، موشه کجاست؟ رفته بلغور بکشه! به مولا «ضعف الريال» عجیبی گرفتم از بابتِ اسکن، جون حاجی ناک ناکم!» با این عبارات، می‌خواست بگوید اوضاع مالیش تعریفی ندارد. وقتی ناله درباره‌ی بی‌پولی حتی بین اعیان مد باشد، حساب مستمندان روشن است.

اصولاً زبان رضا جبرجیری زبان پرhalt و رنگین و چهره پردازانه‌ی بابا شمل‌های تهران بود که بعدها «جاهل» نام گرفتند. مثلًاً دم محله، جلوی دکان سید غنی پینه دوز شهرستانکی، وا می‌ایستاد و می‌گفت:

آم عليکم! شتری بابا؟ (چه طوری بابا) رسیدیم به خرس! (رسیدیم به خیر)، حال ما که

يا خچيه، تو چه طوری نفله؟

سید غنی می گفت: خدا اموات رو رحمت کنه! چه طور میخای باشیم؟ نفس از پس می کشیم. رو تخم می شاشیم. همین جا نشستیم تا عزاییل بیاد خدمتمون. عجالتاً که زنده ایم خودش کلی غنیمه...

رضا می گفت: خُبَّه! الحمد لله! شما راضی باشین گور بابای اونای دیگه. جون شما نباشه، جون هر چی مرده، من هر بلایی هم که سرم بیاد، بالذات غصه مُصّه نمی خورم، واسه‌ی این که غصه گه سگه، خوردنی نیست. به هزار یا علی مدد جورش را جور می کنیم. ای می گذره. به قول

شاعر گفتني:

«کارها نیکو شود اما به صبر صبر را از کف مده تا توى قبر»

سید غنی در حالی که میخ را به ضرب چکش به پادوشِ کفش می کوبید گفت: «قربون دهنت! گل گفتی!»

رضا چون زن و بچه نداشت وقتی از کار خسته کننده و پر از دوندگی خلاص می شد و رزق روزانه اش را در می آورد، عشقش رفتن به زورخانه بود. در زورخانه به ویژه در کشتی اسمی در کرده بود. روز گشتی رضا جیرجیری با حسی خر گردن خمیرگیر و یکه بزن محل، زورخانه شلوغ می شد. مرشد دنبک را جلوی منقل گرم می کرد. حاج سید رجب بزار که در شنوی پاجفت و شنوی پانمازی و میل گرفتن و چرخ روی دست و کباده کشی استاد بود با پهلوان اکبر که صاحب زنگ و صلوات و

پیش کسوت زورخانه بازان محل بود، این ور و آن و مرشد می نشتد. مرشد ریز و نرم و گرم و

متین شروع می کرد با آهنگ ضربی مقطع زدن و خواندن:

«ز بسم الله، عيان كردم، هزاران گنج دقيانوس...»

ستاندم مرکب از مرحبا ، کشاندم رستم ف از قرپوس .. »

کشتی رضا با حسن خر گردن شروع می شد. چون حسن خر گردن نالوطی و پینتی و مزاحم

بود، مردم دوستش نداشتند. بر عکس رضا محبوب بود. حسن و رضا در کشتی تمام فوت و فن های

کار را زدند: اول سرشاخ شدند. حسن می ترسید، گریز می کرد. رضا مج بابا را به سمت خود کشید،

به نحوی که به سرعت پشت حسن قرار گرفت، چنان «خاکش کرد» که طرف با گُنده رفت روی

زمین، حسن جوابش را ماهرانه داد و خودش را از مخصوصه در آورد. رضا «سگک گرفت» و «بدل زد»

و سرانجام «کلاته اش کرد.» کلاته را رضا از حبیب حاج میرزا عباس که از کشتی گیرهای خوب

تهران و کلاته کردن شگردها بود، یادگرفته بود. رضا غالب شد و پشت حسن را به خاک آورد. غریو

شادی از جماعت بلند شد.

حتی مرشد هم خونسردی حرفه‌ای خویش را از دست داد و با نوازش چابک دنبک و زدن

زنگ به لحن ظفرآمیز، فریاد زد:

- آی ناز قدت! علی اکبر حسین!

گاه که هوش گل می‌کرد یک چتول عرق کشمش لاجر عه سر می‌کشید و می‌رفت سراغ نشمۀ اش ملک سبزواری که در شهر نو «رفیق شخصی» رضا محسوب می‌شد و دوتایی به هم تمایل ماورای روابط مشتری با فاحشه داشتند و از آمیزش با هم لذت دوستانه می‌بردند و با هم درد دل می‌کردند.

در منزل حیاط شاهی زندگی رضا در این مقطع عادی گذشت ولی گاه حوادثی رخ می‌داد. زمانی شیخ علی دستفروش (که آدم خبیثی بود) چند تا از دل و قلوه‌های تروتازه‌ی رضا را از طشت دزدیده و با مهارت، تقصیر را انداخت به گردن خجّه خانم بندانداز که رو به روی اتاق رضا منزل داشت و در اتاقش هم به بیرونی و هم به اندرونی باز می‌شد، خجّه خانم گربه‌ی گل باقلی عزیز کرده‌ای داشت به نام «ملوس» و شیخ علی به «ضامن آهو» قسم خورد که خودش با چشم خود دید که ملوس از اتاق پرید و دل و قلوه‌ها را قاپید و برد پای ناوдан «بلعت» کرد...

رضا جیرجیری در صحت دعوی آدم متدينی مانند شیخ علی تردید نکرد و با آن که از خجّه خانم آپاراتی و لجّاره و «تنبان کن» همه حساب می‌بردند، بستیش به فحش و یک مشت هم کوبید وسط دو کتف خجّه خانم که خجّه خانم سکندری رفت و نزدیک بود سرش بخورد به جرز مقابل. خجّه خانم که جرأت طرفیت با رضا و جنگولک در آوردن را نداشت، بدان اکتفا کرد که تا نیمه‌های شب با صدای بلند نفرین کند: «برو ای جوون که الهی باباوری بشی! الهی همین طور که من ضعیفه بی‌پناه را زدی، خدا بزندت! الهی همان طور که منو چzonدی قمر بنی هاشم با شمشیرش از

وسط دونیمت کنه! الهی یه چشمت خون بباره یه چشمت اشک! الهی یکیت دو تا نشه! الهی جگرت از دهننت در بیاد! الهی دل و قلوه‌های خودت نصیب سگای سلاخ خونه بشه!» و از این مقوله تا بخواهید!

رضا جیرجیری پیش خودش از این واکنش عاجزانه‌ی خجّه خانم خنده اش گرفت و موقعی که لحاف پرپری را به سرش کشید، خیلی زود خر و پفش هوا رفت. معلوم بود ککش هم نگزیده بود. در همسایه‌ی رضا، اصغر چاخان شهر فرنگی منزل داشت: درست پهلوی درگاهی که از آن، از هشت‌خانه، با دو پله وارد حیاط بیرونی می‌شدند. چون سرنوشت این دو همسایه به شکل فاجعه آمیزی با هم مربوط شد، در همینجا خوب است با اصغر چاخان هم آشنا شویم.

او تهرانی الاصل بود. شیرین و گرم و کمی نوک زبانی صحبت می‌کرد. با شهر فرنگ گت و گنده اش که کنج مطبخ «گاراژش» بود، می‌توانست تو کوچه‌ها و بین مشتری‌های بزرگ و کوچکش قشرقی راه بیاندازد. به خصوص آن که دو دانگی گرمی هم داشت و در توصیف تصاویر رنگی مناظری که از جلوی دوربین می‌گذاشت می‌توانست مطالب جالبی را با آواز بیان کند.

روی گرده اش در اثر فشار دائمی بند جعبه‌ی آهنین شهر فرنگ پینه بسته بود و سردوش کتش رفته بود. خودش ژولیده و کثیف و شپشو بود. معصومه خانم زن او اوس خلیل خیاط، از دست شپش اصغر به جان آمده بود زیرا هر قدر که بچه‌ها را تمیز می‌کرد، فایده نداشت و می‌گفت که با بودن اصغر تمام خانه را شپش ورداشته، طبیعی است که این اغراق بود و شپش طفیلی و مصاحب

عمومی همه‌ی خانواده‌ی ساکن آن خانه و آن محله بود و اصولاً در همه‌ی تهران آن روزگار میدان داری می‌کرد و «اختراع» کسی نبود.

به او می‌گفتند «چاخان» چون هم دروغ و اغراق می‌گفت و هم قمپز در می‌کرد. این واژه، واژه‌ی پر معنای است. حتی دله دزدی هم در سرشتش بود. هر وقت دکان داری، دستفروشی را غافل می‌دید، چیزی از بساط آن‌ها می‌زد. پول داشت. می‌گفتند پولش را توی قلک کنج اتاقش چال کرده بود. با آن که رضا نسبت به او مهربان بود هر وقت می‌دیدش می‌گفت:

- یا حق! اصغرآقا، چه طوری داداش؟ کار و کاسبی به راس؟ ولی اصغر نوعی موذی گری نسبت به او داشت و از آن جمله در شهر نو به ویژه به ملک سبزواری بند کرده بود و چون از جهت هیکل و قیافه برای زن‌های ناحیه جالب بود، رضا را از این بابت «شکار» می‌کرد. چند مرتبه رضا به او اخطار کرد:

«اصغر آقا! زن، تو بمیری توی این ملک زیاده، دور این نشمۀ ما را خیط بکش والا حاجیت کفری می‌شه میزنه شیردونتو پاره میکنه!» ولی اصغر بُراق می‌شد و با لحنی که در آن ترس و تهدید قاطی بود، می‌گفت:

«حالا خیال می‌کنه حسن خمیر گیره را پشتیخاک کرده، دیگه نوه‌ی اُتل خان گِکه وَرچین هم شده. بابا ملک سبزواری هم یه جنده است مثل اونای دیگه، مگه پول ما سِگه‌ی بیزید داره؟ به حق حرف‌های نشنیده!»

گم شدن یک گل کمر و یک جام برنجی از اتاق رضا، اصغر چاخان را در نزد او سخت مورد سوءظن قرار داد. پیش خودش می‌گفت «عجب مرتیکه‌ی لجنیه! شیطون می‌گه ... لا الله الا الله!» یک شب که اصغر خواست «شهر نو» برود توی راه به یک دسته کولی برخورد کرد. به خاطرش گذشت که چند شاهی خرج کند و از کولی‌ها درباره‌ی سرنوشت خود چیزی بپرسد، ببیند، به قول خودش طالعش کی از «برج ریق» خارج می‌شود جلوی زن کولی فال بین چمباتمه نشست و گفت:

«باجی یک فالی واسه‌ی ما بین «زن کولی نام اصغر را پرسید و سپس عبارات هزار بار تکرار شده‌ای را به این نحو ردیف کرد: «فالتو ببینم ماشاءالله، یا علی، یا محمد، اصغر آقا نمکدون، حبّ نبات و مغز بادام، اصغر آقا به چشم شوخه، به دل پاکه، حسود و بخیل دوست نداره، آقا رأیت باشه کلاه تو میدی، نباشه هیچی نمیدی، نونی داری با همه بخور، راز دل تو به همه نگو، یک سفر دور و دراز میری، نذری داری ادا کن، همه حسرت تو رو می‌خوردن، میگن یک نفری کار پنجاه تا را می‌کنی. یک معامله‌ی نقد داری نسیه نکن. مالتو پاره‌ای آدم‌می‌برن. تا اوقات تلخ نشه پولت را نمیدن. یک بلند بالا مو مشکی خاطر خواهته. میگه جونم بره ترک تو آقا را نمی‌کنم. اصغر آقا یه خورده جوشی هستی. زود اوقات تلخ میشه زود هم آشتی می‌کنی. معامله‌ی شراکتی نکن. رفیق قالتاق نگیر. دو من برنج خونه ات می‌آره میگه دو خروار آوردم. مرادت بده علی! نجات بده سید الشهدا. بگو یا مرتضی علی!» اصغر آقا برای همه‌ی جملات کولی در دلش تعبیری می‌تراشید و یک

ده شاهی نقره کف دست چین خورده و چرکین زن کولی گذاشت و توی گوشش این جملات مدتی
دنگ دنگ صدا می‌کرد: «یک سفر دور و دراز میری. نذری داری ادا کن! یک بلند بالا مو مشکی
خاطر خواهته ...» آری، ملک سبزواری آن بلند بالای مو مشکی است ولی چرا در فال این زن
کولی این همه اضطراب موج می‌زد؟

شب که به سراغ ملک سبزواری رفت، اتفاقاً رضا جیرجیری هم که یک بطری عرق کشمش
دو آتشه سر کشیده بود وارد شد.

رضا که به فاحشه خانه می‌رفت، ملک آن شب حق نداشت نزد کسی دیگر بخوابد و باید
پیش رفیق شخصی اش برود. ملک همین را می‌خواست ولی اصغر که پهلوی او بود تهدیدش کرد و
گفت: «من امشب تا صبح باید باهات بغل خوابی کنم. تکون بخوری، قشرق را می‌اندازم!»

ملک ترسید و نشست. رضا که مست لایعقل بود از توی حیاط با خانم رییس یکی- به دو
کرد و به اصغر فحش داد که این دزد بی شرف کجاست که دخلش را بیاورم. اصغر که خود واقعاً به
قول زن کولی جوشی بود و به علاوه تهدید رضا را، به علت اخلاق ملایمی که در او سراغ داشت،
الکی حساب کرد، پرید از اتاق ملک بیرون و با دو جست ایستاد جلوی رضا، گفت: «آهای بی پدر و
مادر! کیه دزد بی شرف؟»

رضا دیگر نفهمید چه شده، خون به سرش زد، جلوی چشمش سیاه شد، بغض بیخ گلویش را
گرفت. چاقوی ضامن دار را کشید و تا بفهمد چه رخ می‌دهد آن را فرو کرد توی شکم اصغر که مثل

دیوار جلویش ایستاده بود اصغر آخی گفت و فرو رُتید. تا به دادش برسند، خون زیادی از او رفت و ضربه‌ای که علاج پذیر بود، به مرگش منتهی گردید. رضا چاقوی خونین به دست مدتی بهت زده ایستاد، بعد چاقو را پرت کرد توی باعچه و با بی چارگی عجیبی روی سکوی در ورودی نشست. جنجال فاحشه‌ها، سرو صدای خانم رییس، آمدن آزان پست، گریه‌ی ملک سبزواری، ناله‌های مضروب، همه به گوش رضا از فاصله‌ی دوری به گوش می‌رسید. توی دلش می‌گفت:

- رضای قاتل! رضای قاتل!

کار رضا به «محکمه‌ی جنایی» کشیده شد که آن موقع در تالار منقش بار عام فتحعلی شاه (که به دستور «بلدیه»‌ی رضا شاهی خراب شد)، تشکیل می‌گردید. پس از سیر در مراحل مختلف نظمیه و عدله، و علیرغم مدافعت خوب یکی از وکلای مبرز عدله‌ی وقت، رضای قاتل که اسمش در تهران پیچیده بود، به اعدام محکوم شد. اعدام می‌باشد با آویختن به دار انجام گیرد.

صبح زود که در میدان پر از جمعیت توپخانه، جلوی نظمیه، چشم رضا به هیکل لاغر و مهیب دار افتاد، بی اختیار عرق سردی روی مهره‌ی پشت و بالای شقيقه اش جوشید و رنگش مانند کاه گل، تیره و زرد شد. مرگ آنجا بود! باید دنیای رنگینی را که با آواز «آی دل و قلوه» خود، با شیرین کاری‌های زورخانه بازانه‌ی خود، با عیاشی‌های شهرنوی خود، با شوخی‌ها و متلک‌های خود، در آنجا گرم کرده بود، خیلی زود، در ۲۶ سالگی، آن هم با اختناق در دناکی ترک کند. چنان نمی‌خواست که ترسید یک مرتبه بغضش بترکد.

در این موقع یکی از هواداران رضا با صدای بلند گفت: «لال از دنیا نرین، یک صلوات بلند ختم کنین! جمعی از زورخانه بروها و آشنايان رضا بودند در گوشه‌ای صلوات پر سر و صدایی به راه انداختند. این صدا رضا را که در مقابل یکه‌ی اولیه‌ی خود داشت خورد می‌شد و به زانو در می‌آمد، به خود آورد ... با اراده‌ی یک مرد قوی به خود نهیب زد: «ببین رضا! مرگ یک بار شیون یک بار! کاری نکنی که پیش سر و همسر کنفت بشی، بگن رضا ترسید خودش را زرد کرد.» شلاق اراده تاثیر خود را بخشید و به هوش آمد. با تبسم محیی به جمعیت که به او مانند جانوری عجیب الخلقه می‌نگریست، نظر انداخت. در دل گفت: «هی هی! ابنا خیال می‌کنن من لولو خوره ام! من همون رضام که ازم صد دفعه دل و قلوه خریدین.» سعی کرد مراسم اعدام را با خونسردی بگذراند. سیگار «ادیب السلطنه» یعنی آخرین سیگار رییس پلیس تهران را با متنانت دود کرد. دود را به سوی آسمان آبی سیر که صبح آن را دم به دم روشن تر می‌ساخت فوت کرد. مردمی که از کله‌ی سحر با سماور حلبی آمده بودند تا تشنج احتضار یک انسان را در بالای دار تماشا کنند، کوچک ترین حرکت او را از نظر دور نمی‌داشتند. بالاخره وکیل باشی پاچه‌های شلوارش را با طناب بست و او را روی چارپایه برد حلقه را به گردنش انداخت و گفت: «ببین رضا! گره را روی خرخره می‌اندازم که زود راحت شی چون می‌دونم پسر خوبی بودی.» این جمله را رضا به زحمت شنید زیرا آزادان بلا فاصله او را به اوج دار فرستاده بود. آن جا مدتی لرزید و چرخید و با رنج جان داد. نعشش را حوالی ظهر با زبان از کام درآمده و صورت سیاه و کبود و چشم‌های ورقلمبیده پایین آورده‌اند. وحشتناک بود! آن را برای بردن به مرده شوخانه در تابوت گذاشتند. داستان پایان یافت. مردم پراکنده شدند.

در خانه‌ی حیاط شاهی به جای رضا و اصغر کرایه نشین‌های دیگری آمدند: دو برادر به نام زلفعلی و عبدهل (که خلاصه شده‌ی عبدالحسین بود). زلفعلی صابون فروشی می‌کرد و عبدهل در بازار مسگرها ظرف می‌سایید. با کلاه نمدی، زلف پاشنه نخواب، قبای کرباس آبی و شال کمر، گیوه‌ی سنجانی، هنوز قیافه‌ی دهاتی داشتند. تازه زندگی‌ا در محیط عجیب و مرموز شهری مانند تهران که برای آن‌ها از کثیر عظمت و آبادی غیر قابل درک بود، آغاز می‌کردند. زلفعلی گوشش در اثر چرک کردن پرده سنگین بود ولی خودش مرد فرز و هوشیاری به نظر می‌رسید. از صبح تا شب «آی صابون!» گویان شهر را از زیر پا در می‌کرد و صابون‌های آشتیانی سرشوری و رخت شوری به طالبانش می‌فروخت. برادرها به هم مهربان، آدم‌های زحمت کش، تر و تمیز و بی‌سر و صدایی بودند.

روزی که زلفعلی از خیابان عین الدوه عبور می‌کرد، کالسکه‌ی چهار اسبه‌ی خان باباخان امیر افشار، شلاق کش از پشت سر او می‌آمد. سورچی چند بار «خبر دار! خبردار!» گفت ولی گوش سنگین زلفعلی اجازه نداد که اخطار سورچی را بشنود. سورچی در اثر سرعت کالسکه و تنگی گذرگاه، امکان مانور نداشت. اسب‌های گردن کلفت و پر تقلاء تا سورچی با کشیدن تسمه‌ها و «بر دوُر!» های مکرر، کالسکه را متوقف کند، صابونی تیره روز را زیر گرفتند. سورچی وقتی کار از کار گذشته دید، متحیر بود چه کند ولی امیر افشار سر را از پنجره در آورد و گفت: «خیابان خلوته شلاق کش برو!» سورچی با همان شتاب دور شد.

زلفعلی با پک و پهلو و دک و دنده خورد شده تو جوی خشکیده‌ی کنار خیابان زیر اقاقیای پر گل و معطری افتاد. گونی صابون پخش شده، کسی نبود که مدد برساند. بالاخره یکی دو عابر سرسیدند و گونی را از صابون‌های پخش شده پُر کردند و مجروح را به پیاده روی خیابان کشیدند. این حادثه با آن که زلفعلی را نکشت ولی تا مدتی علیل ساخت. برادرش با شاگردانه‌ی ناچیز، او را نگاهداری می‌کرد. الحق در و همسایه‌ها هم خیلی دل سوزی و کمک کردند. بالاخره روزی زلفعلی به این نتیجه رسید که می‌تواند دوباره کار خود را شروع کند. ولی وقتی گونی صابون را به دوش کشید، درد شدیدی در اندرونش پیچید. با مژه‌های نمناک به زمین نشست و گفت: «عبدل، من برمی‌گردم فشاپویه، دیگه کار من ختمه. من دیگه کاسبی ازم بر نمی‌یاد. والسلام!»

عبدل گت: «من بی تو، توی این تهرون خراب چی کار بکنم. اوسام به من خیال بد داره. من هم تو این مُلک بند بشو نیستم، نه، نه من هم با تو می‌یام. از اون گذشته، تو کمک لازم داری بالاخره شاید همولايتی‌ها یک فکری برآمون بکنن.»

آن‌ها نیز با همسایه‌ها خدا حافظی کردند و رفتند. خجّه خانم معتقد بود. «اصلًا اون اتاق های اون دَس شُگُوم نداره!»

شیخ علی دستفروش و خجّه خانم بندانداز

از ساکنان خانه‌ی حیاط شاهی دو تن به حاجی کاغذچی نزدیک‌تر و در واقع هر یک به نحوی، وردست‌های صاحب خانه در بین مستأجرین بودند: یکی - شیخ علی، دستفروش دم مسجد شاه و دیگری، خجّه خانم بندانداز.

شیخ علی دستفروش در حیاط بیرونی، ساکن دو در اتاق تو در تو بود که دیوار یک سمت آن به دیوار مستراح می‌خورد و دیوار اتاق دوم با اتاق اوس مم تقی خراط در اندرون، مجاور می‌شد. جلوی یکی از اتاق‌هایش مهتابی بود با دو ستون چوبی و یک «طارمی». این مهتابی با دو پله‌ی بلند به حیاط بیرونی وصل می‌شد. اتاق‌ها با آن که در سمت نسوم بود، و با آن که یک اتاق نیمه اش توی دالان بین بیرونی و اندرونی می‌افتاد (لذا کم سو و خفه بود)، از جهت سفیدکاری و تر و تمیزی جزء مرغوب‌ترین اتاق‌های خانه محسوب می‌شد و یُردهای جاداری بود با گنجه و شاه نشین و پستو که آن را مجهر می‌ساخت. به علاوه زیر مهتابی، زیرزمین خشکی داشت که شیخ علی، از اوایل خداداد تا اوایل مهر، روزگارش را در آن می‌گذراند. چون شیخ علی تحولیدار کرایه خانه‌ای حاجی بود، حاجی بابت این دو تا یُرده و زیرزمین فقط ماهی هشت قران ازش می‌گرفت.

شیخ علی همیشه یک تسبیح کهربای اصل که دانه‌هایش استوانه‌های کوچکی بود، در دست می‌گرداند. تسبیح را با کلاه گذاری سر یک بچه‌ی سیزده ساله، که خودش از حاجی عمه‌ی پول

دارش کش رفته بود، به چند شاهی خریده بود و چون می‌دانست قیمت دارد، آن را از اموال «لاینفک» خود ساخته بود.

علیرغم آن که جُز سوادِ مختصر «عمّ جُزوی»، با مقداری مستله‌ی شرعی و یک چند عبارت غلط و غلوط قرآنی و حدیثی، چیز دیگری بارش نبود، خودش را «شیخ» نامیده و د و ته حلقی حرف می‌زد. سالوس، آب زیر کاه، سورچران و شهوتی بود و دلش برای طعمه‌ی لذیذ و صیغه‌ی چاق و چله مالش می‌رفت. به نقد دوتا «متعه»‌ی تپل مُپل سرخ و سفید، که از لپ‌هایشان به اصطلاح خون می‌چکید، از اهالی «چیزر» و «درکه»‌ی شمیران، در دو اتاق اجاره‌ای خود نگاه می‌داشت. صیغه‌ها از او هر یک بیست سالی جوان تر بودند و شیخ علی آن‌ها را که علاوه بر کم سنّی «چشم و گوش بسته» محسوب می‌شدند، کاملاً در چنگ داشت. مردهای جوان خانه غالباً با حسرت به ساق‌های پر ماهیچه عزیز آغا و زینت سلطان، صیغه‌های شیخ علی، از زیر چادر نماز پف دار آق بانو، موقع رخت شویی یا آفتابه آب کردن، خیره می‌شدند.

شیخ علی انگشت‌های دست و پایش را حنا می‌گذاشت، حجامتش مرتب بود، با همان نظم نوره می‌کشید. تومان سی شاهی نزول می‌داد و چون مستله‌ی گویی هم بلد بود، گاه در صحن مسجد شاه معركه‌ی مستله‌ی گویی راه می‌انداخت و دو تا سه وردست داشت که ازش سئوالاتی را که او می‌دانست می‌کردند و آخرش هم یکی از آن‌ها عرقچینی دور می‌گرداند و از مشتریان مؤمن «نیازی» برای مستله‌ی گو می‌گرفت.

قرض دادن در دست او افزاری برای تحمیل اراده‌ی خود بود. چون می‌خواست در خانه جذبه بگیرد و تنگه‌ی همه را خورد کند، همه را مقروض خود نگاه می‌داشت به ویژه اشخاصی مانند اوس خلیل، اوس مم تقی را که کاسب‌های عیالوار بودند. هر وقت لازم می‌دانست مديونان خود را مستأصل می‌کرد، جالب بود که با همه مُولاًی و مُزْعَلی، یک یهودی «قبا- آرخالقی» پیدا شد که پارچه‌ی بی‌ارزش را به عنوان شال کشمیری به او جا زد.

در صف‌بندی مذهبی دشمن دراویش و خصم قسم خورده‌ی شیخی و بهایی بود و حتی در عالم شیعه‌ی اثناء عشری بودن، طرفدار مرجعیت آسید ابوالحسن اصفهانی و مخالف آشیخ عبدالکریم بود و در مسایل شرعی نظری غیر از نظر آسید ابوالحسن را مردود و کفر و لایق آتش جهنم می‌دانست. در آن ایام از اسلام جز مشتی احکام مربوط به آداب طهارت و حیض و نفاس چیز زیاد دیگری نمی‌فهمیدند.

هر وقت می‌خواست فین کند، یک انگشت را روی سوراخ بینیش می‌گذاشت و بُرازات را تا یک ذرع پرتاب می‌کرد. آخ تف را به همین ترتیب با حرارت تجاوز کارانه‌ای بیرون می‌انداخت. معلوم بود خیلی از خود راضی است. چون هر شب با یکی از صیغه‌ها می‌خوابید، همیشه جُنب بود و کله‌ی سحر حمامش و غسل‌های ترتیبی و ارتماسی اش ترک نمی‌شد. بابت شهوت رانی خود طلب کار هم می‌شد و می‌گفت: «خدا در قرآن فرموده باید عدالت را بین زوجات حفظ کرد.»

چون در محله‌ی وجهه‌ای نداشت، بچه‌ها که او را تو کوچه می‌دیدند، دم می‌گرفتند:

«آشیخ علی لحاف کشه

غسل می‌کنه غسل پشه

میخاد بشه میخاد نشه!»

و دستفروش خم می‌شد و یک پاره آجر بر می‌داشت و بی محابا به سمت بچه‌ها پرتاب می‌کرد.

لاغر اندام بود، میانه بالا، با ته ریش، کله‌ی قات با ماشین چهار صفر از بیخ زده، شب کلاه، چشم‌های پیچ دار، در انگشت‌هایش انگشت‌تری عقیق، پیراهن دبیت مشکی یخه حسنی، زیر شلواری سفید، جوراب دست باف و صله دار.

پیش از آسید ابوالحسن، مرید حاج سید عظیم معدل بود. عید فطر و عید قربان با او اجازه‌ی مصافحه داشت. تاسوعا و عاشورا در دسته‌ی تاجرها زنجیرزنی می‌کرد. موقع روضه خوانی یا چیز دهی خانه‌ی معدل، دم در، کنار مشربه‌ی مسی کنده کاری شده پر از شربت می‌ایستاد و با شعار «بنوش به یاد تشنه لب کربُ و بلا!» مؤمنان را سیر آب می‌ساخت. در تدارک روضه خوانی بیرونی معدل واقعاً خودگشان می‌کرد. کتیبه‌های مراثی محتشم «باز این چه رستخیز که در دور عالم است» را به دیوارها می‌کوبید. در علم کردن پوش بزرگ شیر نشان با نوکرهای آقا عرق ریزان همکاری داشت. البته این کار به سود او تمام می‌شد زیرا باعث می‌شد که حتی کاغذ چی حساب او را داشته باشد.

تا تمام ادعای «با خدایی»، وقتی کاری موافق میل او نمی‌گشت، کفر می‌گفت. حتی یک بار به مرد متعصبی مانند سید جبار ترکه که نفت فروش همسایه‌ی خود بود گفت: «جد سگ!» این فحش وقیح، نادر و اختراعی، سید را نزدیک بود دیوانه کند. البته جوشش که می‌خوابید زبان به استغفار می‌گشود و یک شمع در سقاخانه‌ی نوروزعلی خان که هنوز «بلدیه» کریم آقا خان بوذرجمهری آن را خراب نکرده بود، روشن می‌کرد. حساب گناهان خود را خیلی ساده و ارزان با خدا تصفیه می‌کرد.

متعصب ترین و تاریک ترین زن‌های خانه‌ی حیاط شاهی، به سبب شیخ منشی و مسئله دانی دستفروش، البته برای او احتراماتی قابل بودند و دم به دم به «آشیخ علی» رُجوع می‌کردند که برایشان سر کتاب باز کند، یا تو گوش بچه اشان دعایی بخواند، یا «چل بسم الله» بنویسد، ولی در عین حال از او خوششان نمی‌آمد. یک دفعه معصومه خانم زن اویس خلیل گفت: «وا! اگه بهشت مال شیخ علی اس، پس اویس خلیل بیچاره حتماً جاش اسفل السافلینه»

در واقع شیخ از مذهب تنها یک توقع داشت و این آن که تمام خواست‌ها به ویژه جسمی او برآورده شود. هر دانه‌ی تسبيحی که می‌انداخت، با توقع سوزانی به آسمان نگاه می‌کرد یعنی «خدایا! می‌بینی که دارم برای تو دعا می‌خوانم، پس مبادا حقیر را فراموش کنی!»

با این وجود حنای شیخ علی پیش خجّه خانم چندان رنگی نداشت خجّه خانم بندانداز دو در اتاق بین بیرونی و اندرونی را که به هر دو طرف درهایش باز می‌شد، ساکن بود. باز می‌شد، این اتاق

ها نسبتاً خشک و خوب بود. خجّه خانم در جوانی، که به عقیده‌ی خودش مثل «پنجه‌ی آفتاب» خوشگل بود، سر شوهر «اجزای اداره اش» کلاه می‌گذاشت. بعدها رسماً فاحشه شد و به زال ممد سرکرده‌ی قلعه‌ی شهر نو بسیار نزدیک بود. سن که بالاتر رفت دلاله‌ی محبت شد. سرانجام که دخترهاش زهرا و اکرم قد کشیدند و پا به خانه‌ی بخت گذاشتند، آب توبه به سرش ریخت و شغل شریف بنداندازی را برگزید.

البته این شغل ضمناً به خجّه خانم امکان می‌داد به درون خانواده‌ها راه پیدا کند و به محرومیت اسرار مگو دست یابد و با زن‌های جوان خصوصی شود و عنداً لاقضاً با استفاده از آن‌ها به معاملات پر منفعتی دست بزند. روان‌شناسی این کار را، که در آن «استخوان خورد کرده بود» خوب می‌دانست و نظرش کیمیا بود و آدمش را از همان نگاه اول می‌شناخت که منع شرعی و عرفی مانع شنگیدن این یکی نیست. به قول جامی:

«پری رو، تابِ مستوری ندارد
در ار بندی، سر از روزن در آرد!»

بر خلاف بند اندازها که با حرکت گردن موهای زیادی زیر ابرو و صورت خانم را می‌سترنند، خجّه خانم با دندانش بند می‌انداخت، لذا دندان‌های جلوییش کمی پیش آمده بود. چشم‌های وق زده‌ای داشت و سیگار پیچیدنی دود می‌کرد و خیلی گرم و خوش صحبت بود «تصدق شما»، «قربان محبت شما» از دهنش نمی‌افتد.

اکرم دختر بزرگش از یک درشکه چی زنجانی (که مدت‌ها «رفیق شخصی» خجّه خانم بود) حاصل آمده بود! زلف‌های خرمایی، چشم‌های میشی شرمناک و آهوانه و گل بسیار مطبوعی داشت و می‌توانست دل ربایی کند ولی طفلک یک پایش، یک هوا از پای دیگری کوتاه‌تر بود، لذا کمی می‌لنگید و خودش خیلی از این لنگش پا خجل بود و رنج می‌برد در او به عقده‌ای بدل شده بود. به خصوص وقتی در مدرسه یا کوچه می‌شنید «اکرم شله» مثل شله از شرم سرخ می‌شد ولی آیینه‌ی دور نقره‌ای او را تسکین می‌داد: «آن قدر غصه نخور خوشگلکم! ببین چه دندان‌های صدفی و چه چشم‌های گیرایی داری. زلف‌هات چه قدر زنده و خوش رنگ است. نه، غصه نخور!»

زهرا دختر دیگر خجّه خانم از نطفه‌ی همان طلبه‌ی قمی گت و گنده‌ای بود که او را توبه داده بود و قبل از توله صیغه‌ی متعه را در حقش جاری کرده، نطفه‌ی زهرا را کاشته بود. حالا زهرا هم بزرگ شده و پا به بخت بود، این یکی سر و گوشش می‌جنبید و مزاج حشری مادرش را به ارت برده بود. خجّه خانم خیلی ناراحت بود مبادا شکم دخترش بالا بیاید و آرزو داشت که آقا ضیاء پسر ارشد اوس خلیل خیاط و حروفچین مطبعه‌ی روشنایی دخترش را خواستگاری کند. آقا ضیاء «سرش بوی قرمه سبزی می‌داد». عضو اتحادیه‌ی مطابع بود و روزنامه‌ی «حقیقت» را تا توقيف نشده بود، مرتبًا می‌خواند و حرف‌های عجیب و غریبی می‌زد. می‌گفت همه‌ی این پول دارها را باید هرّی کرد. صاحب مملکت رعیت و عمله و اصناف و همه‌ی آن‌هایی هستند که کار مفیدی برای مردم انجام می‌دهند، و نه از اون‌هایی که این بی‌چاره‌ها را به منفعت جیب خود می‌چاپند.

شعرهای ابوالقاسم لاهوتی را می‌خواند:

«کارگرا مفخر آدم تویی!

باعث آبادی عالم تویی!

غالباً بین آقا ضیاء و شیخ علی یکی به دو می‌شد. شیخ علی می‌گفت:

«این حرف‌ها مُفته! خدا پنج انگشت رو یک جور خلق نکرده، بزرگی گفتن: کوچکی گفتن.

رعیت بدون مالک، شاگرد بدون اوستا چه طور می‌توانه خودش کاری رو به راه کنه. اینا کفره، اینا شرّ

و ورّه!»

خجّه خانم به این جرّ و من جر کاری نداشت و از آن سر در نمی‌آورد. حرف‌های آقاضیاء به

نظرش خیال بافی‌های بچگانه می‌آمد. ولی آقا ضیاء بچه‌ی معتدلی بود و خجّه خانم دلش لک زده

بود که آقا ضیاء زهرا یا اکرم یکیشان را بگیرد. حقیقت آن است که آقا ضیاء از زهرا که زیاد لوندی

می‌کرد اصلاً خوشش نمی‌آمد و مغناطیس چشم‌های غزاله‌ی اکرم او را می‌کشید. شل بودن

اکرم تأثیری نداشت. در عوض نه تنها خوشگل، بلکه نجیب و سر به راه بود، آن هم در محیط همچو

مادر و خواهری. یک مرتبه به مادرش معصومه خانم گفت: «این اکرم‌هه جنسش عجیب تمیزه، ذره‌ای

زدگی نداره! آدم دختر خجّه خانم بندانداز باشه و این همه خانم! واقعش من حیرت می‌کنم.» و

معصومه خانم او را تصدیق می‌کرد.

آقا ضیاء آن ایام سخت مشغول بود. با آن که تشکیلات کل نظمیه و اداره تأمینات بگیر و بیند

را در بین اعضای اتحادیه و حزب مخفی کمونیست ایران شروع کرده بودند، آقا ضیاء که یک عضو

جوان اتحادیه بود، و هم خطر زیادی احساس نمی‌کرد و هم از خطر نمی‌ترسید و لذا سخت مشغول دوندگی بود. شب دیر وقت می‌آمد. فرصت سرخاراندن نداشت. موقع، موقع خواستگاری نبود. بسیاری از دوستانش در زندان نشسته بودند. با این همه یک دفعه به مادرش گفت: «من فکرها مو کردم. اکرم واسه‌ی من همسر زندگی مناسبی میشه. کم کم باید در فکر خواستگاری بود.» ما خواننده را به ماجرا آقا ضیاء و اکرم مشغول نمی‌کنیم و دنباله‌ی آشنایی خود را با خجّه خانم می‌گیریم. شاید بار دیگر به سراغ آقا ضیاء و اکرم برویم.

اما خجّه خانم به برکت شغل بنداندازی تا اعماق اندرون حاج میرزا علی آقا کاغذچی رفته بود و چون دهن گرم و زبان چاپوسی داشت، خودش را خوب جا کرده بود. زن بزرگ حاجی، یعنی بدرالدجی خانم که به او حاجیه خانم می‌گفتند، خجّه خانم را دوست داشت و همیشه می‌گفت: «خجّه خانم، از اون جاهای خوبش بگو دلمون وا شه.» خجّه دنبک را دم منقل گرم می‌کرد و با صدای نسبتاً مطبوع و با انداختن ابروی لنگه به لنگه دم می‌گرفت:

«من زن درویش نمیشم - چرا نمیشم، خوبم میشم

کاری که درویش میکنه - خودش دره رو پیش میکنه

من زن ملا نمیشم - چرا نمیشم، خوبم میشم

کاری که ملا میکنه - با قل هوالله میکنه

من زن سرهنگ نمیشم - چرا نمیشم - خوبم میشم

کاری که سرهنگ میکنه- با نظم و آهنگ میکنه...»

و یکهو صدایش را پایین می‌آورد که مبادا کاغذچی بشنود:

«من زن حاجی نمیشم- چرا نمیشم، خوبم میشم

کاری که حاجی میکنه- از لاعلاجی میکنه.»

حاجیه خانم و زن‌های دیگر که توی اتاق جمع شده بودند، از مجموعه‌ی شعر، آواز، و ژست های خجّه خانم روده بر می‌شدند.

شیخ علی با آن ریش نوار قیطانی و تسبيح کهربا، با خجّه خانم میانه‌ی خوبی نداشت. اولاً که او را «زنیکه‌ی هرزه» می‌دانست. ثانیاً فکر می‌کرد جاسوس حاجی است و حاجیه خانم را خر کرده و می‌تواند روزی برایش اسباب زحمت شود. روزی که خجّه خانم از سر حوض برخاست و شیخ علی برای دست نماز دم حوض رفت، دید اسکناس دو تومانی گلی رنگی آن جا افتاده. فهمید که مال خجّه خانم است ولی نزد خود گفت: «خوردن مال این زنیکه‌ی جنده حلاله» و اسکناس را با پاییدن اطراف خود، با احتیاط برداشت و گذاشت توی جیبش، وضو گرفت و رفت به اتاق. آقا ضیاء تازه از مطبعه آمده بود که دید هوار خجّه خانم به آسمان رفته: «ای مسلمونون! به دادم برسین. دو تومان منو زدن!» آقا ضیاء کاسه‌ی لعابی سرکه شیره را با عجله زمین گذاشت و چون صدای خجّه خانم را می‌شناخت، به خاطر عشق سوزانی که به اکرم داشت، جست زد وسط حیاط و چون دیده بود که

تنها شیخ علی توی حیاط بود، فهمید که دسته گل را این مدعی ایمان، به آب داده، لذا از پلّه‌های مهتابی اتاق شیخ علی بالا رفت و صدا کرد: «آشیخ علی!»

عزیز آغا صیغه‌ی تپل مپل شیخ علی در حالی که با ولع از مثلث چادر نماز خودش به آقا ضیاء نگاه می‌کرد، گفت: «سرنمازه یه دقّه صب کنین، الان فارغ میشه.»

آقا ضیاء توی ایوان ایستاد تا شیخ علی تسبيح زنان و وردخوانان دم درگاه پیدایش شد. آقا ضیاء با گستاخی غیر مترقبی که شیخ علی از آن جا خورد گفت: «دو تومن خجّه خانمو ردش کنین! زود باشین!»

شیخ علی دید ابداً محل در افتادن با یک جوان جوشی و بزن بهادر نیست، گفت: «دم حوض افتاده بود. من از کجا بدونم مال کدوم لامصبیّه. گفتم نگاهش دارم حتماً صاحبش پیدا میشه. مگه مال این یاروس؟»

آقا ضیاء گفت: «یک ماه بند می‌اندازه تا به یک اسکن برسه، خوبیت نداره مال بیوه زن رو..» شیخ علی حرفش را برید گفت: «چیه واسّم مسئله میخونی، مگه نفهمیدی؟ گفتم دم حوض پیداش کردم، مگر مسلمون نیستی احکام لقیط را نمی‌دونی چیه، عجب روزگاریه ها...» و سپس داخل اتاق شد و اسکناس دو تومنی چرک و مچاله‌ای آورد و گذاشت تو مشت آقا ضیاء و گفت: «بفرما! آقا پسر!»

آقا ضیاء که از کشف سریع پول بسیار خوش حال بود. به قرقرو متلک شیخ توجّهی نکرد و با سرعت خودش را به اتاق خجّه خانم رساند که های های مشغول گریه بود و گفت: «خجّه خانم! غصه نخورین، پیدا شد.»

خجّه خانم ابدًا انتظار نداشت. ناگهان به سمت در هجوم آورد و اسکناس را از دست آقا ضیاء قاپید و گذاشت در کیف چرمی قفلی و شروع کرد به دعا کردن آقا ضیاء. اکرم، با چادر نماز کنار رفته، به هیکل جوان و مردانه‌ی آقا ضیاء، می نگریست. نگاه‌ها با هم تلاقی شورانگیزی داشت. چنان که هر دو بند دلشان پاره شد و ارتعاش نامفهوم درونی آن‌ها را فرا گرفت. اکرم بی نهایت به این معشوق اعلام نشده‌ی خود می‌باليد. همه چیز او در نظرش افسانه‌آمیز بود. آن‌ها به هم می‌نگریستند و زهرا هاج و واج‌ین منظره را می‌دید ولی خجّه خانم سر به سجده‌ی شکر گذارده و از آن‌جا با صدای بلند آقا ضیاء را دعا می‌کرد:

«همین طور که من بیوه‌ی فلک زده را خوش حال کردی ابوالفضل العباس تو را به همه‌ی آرزوهایت برسونه! الهی پیر شی! چشم حسود و بخیل و بد خواهت بترکه! الهی در اون دنیا با حضرت قاسم محشور شی!»

استاد خلیل خیاط و سید جواد طواف

او^س خلیل خیاط و زنش معصومه خانم با پنج فرزند یعنی دو دختر و سه پسر در اندرونی خانه، رو به روی اتاق خجّه خانم، آن سمت حوض، بین پاشیر و مستراح داخلی، دو یُرد و یک صندوقخانه و دو تا زیرزمین در اختیار داشتند و خانواده‌ی معتبر و معیل خانه‌ی حاجی کاغذچی بودند. دو اتاق پهلوی پاشیر را که دو به روی اتاق‌های او^س مم تقی خراط بود و اتاق‌های کوچک تو در تويی بود سید جواد طواف در کرایه داشت که بعدها داماد او^س خلیل شد و رقیه دخترش را گرفت.

به این ترتیب دو ضلع از اندرونی در واقع به یک خانواده تعلق داشت که جمعاً هشت سر بودند. برای آن که با این افراد آشنا شویم، توصیف خود را ابتدا از خانواده‌ی او^س خلیل شروع کنیم.

خیاط در بازارچه‌ی مردمی دکانی داشت که علاوه بر علی اصغر پسرش، یک شاگرد به نام سید عباس در آن کار می‌کرد.

استاد، سرطاس و قیافه‌ی رنج کشیده و نیکو کاری داشت. با آن که سن او هنوز به شصت نمی‌رسید، موهای اطراف دور سر و سبیل و ته ریشش کاملاً سفید شده بود. پسر بزرگش آقا ضیاء (که با او آشنایی داریم) حروفچین مطبعه و پسر نازنینی بود. کوچک ترین پسرش آقا کوچک پنج-شش ساله بود. دختر بزرگش ربانه به مادرش معصومه خانم در کار کمک می‌کرد و هم

با عشق عجیبی پهلوی پدرش و برادرش سواد می‌آموخت. استعداد تیزی در این کارداشت، به طوری که نه فقط «امیر ارسلان»، «حسین کرد شبستری»، «شمس و طغری»، «الف لیل» را خوانده بود. هر وقت فرصتی داشت پنجه‌ی جوراب می‌گرفت، جفت پنج شاهی و این خود کلی به خانواده کمک بود.

اما رقیه دختر دیگران تنها در شکار شوهر برای خود مهارت داشت سید جواد هدف قرو غمزه رقیه بود، کار چنان که معمول است، از چشم چرانی شروع شد و به خاطرخواهی کشید. نقش دلان محبت را هم در این میان البته خجّه خانم بازی کرد که چنان نزد طواف از رقیه توصیف کرد که او را کشته و برشته کرد. سید جواد تحت تأثیر این تعریف و توصیف، از رقیه خواستگاری کرد و بله بری انجام گرفت. استاد خلیل برای تدارک جهازی و مخارج مراسم پرطoul و تفصیل به قرض و قوله افتاد.

تمام مراحل ازدواج از خواستگاری و شال و انگشت و شیرینی خوران و عقد کنان و نامزدباری و حنابندان و عروسی و شاباش شاهی سفید و دست به دست دادن تا حجله رفتن و ارائه دستمال شب زفاف و پاتختی و پاگشا همه و همه چنان که رسوم می‌طلبید، عمل شد. این رسوم نه تنها در ازدواج بلکه در کلیه امور، از عروسی، غزا، تولد کودک، دید و بازدید، سفر کردن، آداب و سوگواری مذهبی، برگزاری اعیاد، زیارت قبور مقدسه، رفتن به حمام و غیره با نظم آهنین و مانند فرمان‌های

آسمانی اجرا می‌شد و زندگی و جامعه را در مجرای خاص و از پیش معین شده‌ای راه می‌برد، و در نظر مردم قواعد کاملاً طبیعی و تغییر ناپذیر بود.

رفتن رقیه به خانه‌ی سیدجواد که مرد زحمت کشی بود افاقه‌ای در کار استاد خلیل ایجاد کرد. نه فقط یک نان خور کم تر شد. بر عکس داماد طواف خانواده را از جهت میوه‌های فصل تأمین می‌کرد.

استاد خلیل، چون عمری از او گذشته بود، تجربه‌هایی اندوخته بود، و خیلی دوست می‌داشت معرفت به چوب بزند. او سال‌ها عضو اتحادیه‌ی خیاط‌ها بود و از این جهت مطالبی به گوشش خورده بود و به همین جهت به روش پرسش آقا ضیاء با تحسین می‌نگریست. در اثر شرکت در اتحادیه، استاد حتی صدمه‌ای هم دیده بود و دو سه سال پیش از این داستان، چند شبی در حبس تاریک زندان نظمیه به سر برد که همیشه از آن با غرور صحبت می‌کرد و مدعی بود که در آن حبس این شعر را ساخته:

«ای کاش از این حبس به بیرون نروم من

تا آن که جهان بنده شود کارگران را ! »

ولی روحیه‌ی صنفی اوس خلیل در عین حال با روحیه‌ی مذهبی ملايمی همراه بود و از مذهب هم آن تعبیری را نداشت که حاج سید عبدالعظيم معدل یا شیخ علی دست فروش داشتند. خدا و پیغمبر او دمکرات و مترقبی و دوست دار انسان بودند. با آن که عوایدش کفاف نمی‌داد، گاه

روزنامه‌ای می‌خرید و می‌خواند و برای معصومه خانم و ربابه توضیح می‌داد که امروز در مجلس چه گذاشته و دولت چه کرده است. با شاه جدید سخت مخالف بود و این بند از یک سرود انقلابی را می‌خواند:

«قاجار و پهلوی بهر ما یکی است

مقصد هر دو جز محو فعله نیست.»

پسر میانه اش علی اصغر زیر دست پدر، پس دوزی و دکمه دوزی می‌کرد، اتو آتش می‌کرد ولی از بس گیج و گول و بازیگوش بود، گاهی یادش می‌رفت اتو را به موقع بردارد، ولش می‌کرد تا تمام آتش خاکستر می‌شد، به طوری که اگر فوتش می‌کردی تمام دکان را پُر ز خاکستر می‌گرفت. در این موقع از نیم ذرع بابا ضربه‌ی محکمی نوش جان می‌کرد. گاه او س خلیل علی اصغر را به شتر گلوی شمس العماره می‌فرستاد تا کوزه‌ای از آب مرغوب آن جا برای رفع عطش روزانه بیاورد. اتفاق می‌افتد که بچه گیج و گول کوزه را می‌شکاند و دست خالی بر می‌گشت. آری از بس گیج بود، هم آتش، هم آب هر دو را بر باد می‌داد.

او س خلیل نه فقط دو سه لپاسه به صورت پرسش می‌خواباند، بلکه کفش هایش را هم توقیف می‌کرد. بارها شد که علی اصغر در اثر گیجی پای برهنه اش را روی ته سیگار روشنی می‌گذاشت و کف پایش می‌سوخت. اصولاً بچه خنگ بود و با آن که دیگر بزرگ شده بود، هنوز با قرقره های دکان بابا بازی می‌کرد. نمی‌خواست از دنیای خواب آلود بچگی بیرون بیاید.

اما معصومه خانم جَنَم دیگری بود و توی آن حیاط لنگه نداشت. همیشه گلاب زده، با یک گل محمدی که به گوشه‌ی چارقدش سنجاق کرده بود، نوعی قرتیگری متین در کارش بود. زنی بود با هوش و با فکر و در حرف‌هایش حکمت خلق را بیش از همه‌ی اهالی خانه منعکس می‌کرد. بی پایان مثل در خاطر داشت و آن‌ها در جایش به کار می‌برد و نسج سخنش از این مثل‌ها بافته شده بود و این به زبان خلقی او شیوایی و آبداری خاصی می‌داد. مثلاً می‌گفت: «به این آشیخ علی بد ذات او س خلیل بی چاره سی تومن بدھکاره. ولی واسه ما چه فرقی می‌کنه. گدا را چه یه نون بهش بدی، چه یه نون ازش بگیری، ما دیگه اونقدر به سرمون او مده که عادت کردیم. به قول بابا گفتني گوسفندي را که اذبھوُش کردن، دیگه از پوس کندن دردش نمی‌یاد. وقتی او ساپاری وقتاً کفری میشه بد دهنی می‌کنه، بهش میگم: پاشو! پاشو! یه حصیر و ممّد نصیر. مردی که نون نداره، یک گز زبون نداره، ولی ناشکر هم نیستم. همیشه میگم خدایا! به داده‌هایت شکر به نداده‌هایت هم شکر! اقلّاً هر چی می‌خوریم حلاله، این خودش کلی غنیمته. حرام بخوریم اون هم شلغم! اصلاً تو خونه‌ی ما بگو و مگو خیلی کم میشه چون که حرف تلخ نباید گفته بشه والا حرف هست که از شمشیر تیز هم برآتره. زبون یه تیکه گوشه، هر جور بخوای میتونی بچرخونیش. او سا که پاری وقتاً بدقلقی میکنه، من سبک می‌یام. منم که جوشی میشم، او سا بینی و بین الله دم نمی‌زنده و به روی خودش نمی‌یاره. همین جورش خوبه، چون که دو تا خشک محاله که به هم بچسبند. خدا به سر شاهده، بچه هامون را از اون آق ضیاء گرفته تا آق کوچیک فرق نمیداریم. میگن گاوه که پیر میشه گوساله‌ها عزیزتر میشن. مثلاً من محل ممکنه که بچه‌ها مو نفرین کنم. کلاگه روی لونه اش قارقار

نمی‌کنه. اما کج بشین و راست بگو! زبون سُس و حرف درس. بچه‌های ما همه اشون یه جور نیستن. بد و خوب دارن. آق ضیاء و ربابه تیکه‌ی دیگرین. آقا کوچک که داخل آدم نیست. رقیه هم که شوهر رفته. علف باید به دهن بزی شیرین بیاد. اما بینی و بین الله دختر بزرگه ام کرم کاره. کله‌ی سحر تا تنگ کلاغ پر جون کُردی میکنه. اما رقیه که هنوز شوهر نرفته بود، تو خونه برای هر کاری بونه می‌گرفت. به قول بابا گفتني به تنبل یه کار بگو صد تا پند پیرانه بشنو! دست و پا چلفتی بود، حالا تو خونه‌ی سید جواد زبر و زرنگ تر شده. پاریا آن قدر ناشی آن که چوب را از پهناش پرتاب می‌کنن. خوب دیگه، جوانیه و هزار تا چم و خم. الحمدالله جوجه همیشه زیر سبد نمیمونه، اونا میرن، ما هم که این دنیا را تا قیامت کرایه نکردیم ...»

گاهی اوقات از دست کسانی بزرخ بود و همین طور که کنار حوض رخت آب می‌کشید، با خجّه خانم که تو درگاه در نشسته سیگار دود می‌کرد، مشغول درددل بود: «خجّه خانم جون نمیدونم چی چیشون به رخ آدم میکشن. «حسرت به دلم کچل خدیجه – هرگز ندیدم نوه و نتیجه ». خاله سوسکه به بچه اش می‌گفت قربون دست و پای بلوریت برم. اما ربابه‌ی من و اکرم خانوم شما چیز دیگری ان. آدم باید جنسش به قول آقا ضیاء زده دار نباشه. بی صفت بی صفت. از صدها حلقه‌ی یاسین هم ردش کنی عوض نمیشه. «

و گاهی اوقات حرف هاش آب بر می‌داشت و پیدا بود که متوجه‌ی «آن بالا بالا هاست» موقع بگیر و زمانی که پرسش در خطر بود، معصومه خانم رخت‌های خشک را که از روی بند

جمع می‌کرد، بلند بلند قر می‌زد: «راسی راسی خر تو الاغ که میگن همینه. دیزی به باره، جیزه (جگر) به داره. کاسه را کاشی میشکنه اما تؤونشو باید قمی بده. میگن خاله ام زاییده، اما خاله زاده ام هو کشیده. توی این ملک کاه را پیش سگ می‌ریزن، استخونو پیش خر. هیچ معلوم نیست کی به کیه. آدم نمی‌دونه فردا چه بلایی سرش می‌یارن. قربون آن چارسال پارسالا که مردم واسه خودشون معقول زندگی داشتن. دیدن او س خلیل بی چاره را چه طور الکی انداختن تو دُساق و خودشون فهمیدن دو روزه ولش کردن. مار گزیده از ریسمون سیاه و سفید میترسه. کسی که از شیر سوخت، دوغ رو پف میکنه. ما که دیدیم پیش اینا کش کشه چه طلا کش چه کود کش، دوغ و دوشاب یکیس. یکی نمیگه آخه ای بی انصاف کفش تو شده پاره بر من چه حرج داره؟».

شوهر رقیه سید جواد طواف یا دوره گرد مجسمه‌ی «تلاش معاش» بود. در زندگی به اصناف مختلفی سر زده بود از صنف آب بند و علاقمند و نمک داغ و دوانگر گرفته تا این اواخر طواف. از میدان کاه فروش‌ها خربزه کدخدا حسینی، طالبی سمسوری، سیب گلاب یا اخلمد، هندوانه‌ی خانمی، انجیر امام زاده جعفر و انواع دیگر میوه‌ها را بار الاغ می‌کرد و محلات تهران از چاله‌ی حصار، باغ طوطی، باغ پسته بک، هفت حوض، گود زنبور کخانه، گذر قاطر چی، دروازه غار، محله عرب‌ها، سه راه دانگی، صابون پزخونه، سرپولک، گود اختر کور، بازارچه‌ی زعفران باجی، کوچه‌ی باجمالوها، کوچه‌ی پشت بدنه، گذر سوسکی، بازارچه‌ی شهاب‌الملک، جلوخان عایشه خانم، باغچه‌ی علیجان، کوچه‌ی میرزا حسین وزیر و غیره را از زیر پا در می‌کرد و متصل در وصف کالای خود جملات شیرینی می‌گفت: «تاجرش بی چاره شد»، «انگورم نباته بیا!»، «گل به سردارم خیار»،

«صفرا بره شاه توت»، «حالا دیگه قندش آوردم» و امثال آن‌ها که نمونه‌هایی از «رکلام» ابتکاری طوف تهرانی است. در موقع زیارتی یا بیلاق یا جمعه بازار و انواع مراسم دیگر. سید جواد غیر از محلات تهران به حوالی و نقاط نزدیک شهر که به علتی محل اجتماع مردم می‌شد با خربارکش وفادار خود سر می‌زد مانند «قیطریه»، «گلاب درّه»، «آب مقصود بیک»، «ینجه زار امام زاده داود»، «سید ملک خاتون»، «امام زاده عبدالله» و غیره.

برای قانع کردن مشتری به «گلوی شکافته‌ی علی اصغر حسین»، به «جگر سوخته‌ی زینب»، به «ضامن آهو»، به «قبله‌ی حاجات»، قسم می‌خورد که جنسش رو دست ندارد. و می‌گفت: «این سبیلارو کفن کردم، نمکت کورم کنه که چون داره کم کم غروب میشه و باید بر گردم خونه به ضرر می‌فروشم.»

کاسبی پر تقلایش که تمام می‌شد سوار خر بر می‌گشت به شهر و الاغ را در سر طویله یک درشگه خانه نزدیک حیاط شاهی (که برای آن ماهانه ای می‌پرداخت) می‌بست و کاه و جویش را می‌داد و تیمارش می‌کرد و از نانوایی یک سنگک پا درازی کنجد زده و از بقالی سر محل پنیر پرچک و حلوا ارده می‌خرید و با عشق دیدار رقیه بر می‌گشت به خانه.

به هشتی خانه که می‌رسید دقّ الباب می‌کرد. معمولاً یکی از ساکنین بخش بیرونی در را می‌گشود و تا صدای «اسید جواد! لام علیک! خوش اومندی بابا» بلند می‌شد، رقیه که گوش به زنگ بود مثل برق می‌دوید و نان و بسته بندی‌ها را از دست شوهرش می‌گرفت و چشم‌هاش از

شدت شادی مثل چشم گربه در تاریکی می‌درخشید: مردش آمده بود و بوی مرد دیوانه اش می‌کرد! احتیاج عجیبی به «سایه بالاسر» احساس می‌کرد!

سید جواد در کنار کسب و کارش که به آن برخوردي جدی داشت، محض تفریح و تنوع، به «کفتر بازی» هم می‌پرداخت و علاقه اش به این تفریح کم‌تر از علاقه اش به زنش نبود، چنان که گاه می‌شد که یادش می‌رفت جمعه گذشت و شنبه آمد و بار دیگر وقت تکاپو است.

با نی درازی کفترهای جلد را که هر جا بیاندازی، بر می‌گردد، پر می‌داد. کفتر چند پشتک می‌زد و می‌نشست. توی کفترهایش انواع آن از «حال قرمز»، «زاغی»، «سینه سیاه»، «کلاه قرمز»، «چاهی»، «یاهو» و غیره دیده می‌شد. کفترهای سیدجواد که هوا می‌رفتند، کبوترهای غریبه را می‌کشیدند توی «جرگه». کبوتر غریبه ابتدا بال بال می‌زد و با الهام از غریزه‌ی خود می‌فهمید که روی بام خانه خودش نیست. سیدجواد «خخ» می‌کرد، سوت می‌کشید تا کفترهای خودش غریبه را به نشستن جلب کنند، آن وقت با «دون پاشی» و «بیو! بیو!» گفتن، کبوتر غریبه را می‌گرفت.

سیدجواد علاوه بر کفتربازی که گاه قُرُقُر در و همسایه‌ها را بلند می‌کرد، چیزهای دیگر هم داشت. در مورد کبوتربازی، شده بود که همسایه‌ها به «آجان پست» شکایت کردند. زن رشت و مسنی مدعی بود که «این مرتبه لندهور از پس روپشت بون پلاسه، دیروز که تو حیاط حmom می‌کردم، تمام جونمو دید!»

ولی در واقع سید جواد مرد «نظر پاکی» بود و چنان در کبوترهای خودش مستغرق، که حتی خورشید و ابر را هم تو آسمان نمی دید تا چه برسد خانم همسایه را در روی زمین.

اما هنرهای دیگر سید جواد عبارت بود از کمی بنایی، بعضی آشپزی‌ها (به ویژه حلیم و کله پاچه) و کمانچه کشی. همین‌ها کمک بزرگی به خانواده بود. معصومه خانم می گفت: «قربون جدش! خیلی کاسب زحمت کشیه، خدا خودش اونو رسونده که کمی سر پیری بار رو از دوش او س خلیل ورداره!»

چیزی که در این اشتغالات متنوع سید جواد تغییری ایجاد کرد، آمدن بچه بود. شکم رقیه بالا آمد. به صورتش لک و پیس آبستنی نشست، دماغش گنده شد، عُق و پُقش دنیا را گرفت. برای آن که بچه را نیاندازد، کمرش را اقفل کردند. بالاخره پا به ماه شد و چار درد را روخشت گذارند. بند ناف را بریدند و جفت را چال کردند و مواطن بودند که زائو و نوزاد را آل نبرد تا بالاخره حمام زایمان و اسم گذاران برگزار شد و اسم پسر سید جواد را گذاشتند سید عمام. حالا بیا و ببین سید جواد برای سید عمامش چه غش و ریسه‌ای می رفت و چه طور به دستور او رقیه دم به دم اسفند دود می کرد که بچه را نظر نزنند. البته سید عمام که بچه‌ی سیاه تو و پرمو و با نمک و قنبلي بود، در تمام خانواده‌ی او س خلیل و شاید در میان ساکنین حیاط محبتی را به خود جلب کرده بود که رقیه و سید جواد به آن می بالیدند. کمی کجک و نظر قربانی و دعای تبرک و انواع این نوع زینت‌ها از بازوی بچه از همان دوران گنداقی بودنش آویزان بود، برای آنکه از آسیب چشم بد مصون بماند.

آقا ضیاء به نوبه‌ی خود خانواده‌ی آبزنه را دوست داشت ولی می‌گفت سیدجواد در سیاست کج حسابی است و همه‌ی مطالب را با «قسمت بود دیگر»، «تا قسمت ماچی باشه» حل می‌کند. از آن‌ها بود که دنیا را چنان که آباء و اجداد به اتوحیل داده بودند، تحویل گرفته و دست نخورد می‌خواست به فرزندان تحویل دهد. لگدکوبی سپاه سنگدل و وحشی قرن‌ها، روح طغیان را در امثال او کشته بود. باور داشت که بی تجویز قضا و قدر حتی برگی بر شاخ درختی نمی‌جنبد. لذا هر عصیانی، عصیانی بود علیه حکم تقدیر و کُفر در خورد عذاب الیم در درکات جهنم، ولی زندگی بعدها به او درس‌های تازه‌ای آموخت.

پیش از آن که وصف این کاسب کار نجیب و زحمت کش را به پایان رسانیم، باید از چیزی که مورد علاقه‌ی او و پدر زنش و بسیاری از افراد ساکن خانه حیاط شاهی بود، چند کلمه‌ای بگوییم؛ یعنی از درویش مرحباً نقال قهوه خانه‌ی «پاتهطار»؟

قهوه خانه‌ی «پاتهطار» پاتوق بسیاری از بازاری‌ها از صفوون مختلف بود. در قهوه خانه، سماور عظیم الجثه‌ای مثل غول فُرْفَر می‌جوشید و در گردآگرد آتش منقل آهنی بزرگی، قوری‌های شکم گنده، برخی بند خورده و برخی سالم، محتوی چایی‌های تازه دم و کهنه دم، حلقه‌زده بودند. درو تا دور روی تخت‌های چوبی که با گلیم یا پلاس پوشیده بود، مشتریان به قلیان کشیدن و چایی خوردن و برخی‌ها «تیلیت» نان در بادیه‌های مسی و ریختن محتوی دیزی بر روی آن‌ها اشتغال داشتند.

قهوه چی گرم کار بود و به شاگرد قهوه چی‌ها دستور می‌داد که مثلاً چند تا «قند پهلو» را به فلان و یا چند تا چایی شیرین را به بهمان کس‌ها برسانند. صدای شکسته شدن دائمی کله قندها و جرینگ جرینگ شستن استکان نعلبکی بلند بود و استادی که از دیزی‌ها مواظبت می‌کرد، در کوره‌ی مخصوص به موقع به دیزی‌ها «پف نم» می‌داد. ولوله‌ی محو اختلاط‌ها با دم و دود و هرم نفس‌ها قاطی شده بود از لابلای آن بوی «نسیم بهشتی» تریاک نیز به مشام می‌رسید. قهوه خانه مالامال مشتری و گرم کار و زندگی بود.

در این قهوه خانه درویش مرحب در شب‌های معینی نقل می‌گفت. درویش وقتی او س خلیل و دامادش سیدجواد را می‌دید به واسطه‌ی آشنایی طولانی که داشت لحظه‌ای دم تخت پهلویشان می‌نشست و خوش و بش می‌کرد.

آقا جواد اُغُر به خیر! دیروز داشتی می‌رفتی سگرمه‌هات تو هم، خیلی برزخ! اما امروز ماشاء الله شنگول و سرحالی. به قول شاعر:

امروز چنان شدی که کسی همچو تو نیست دیروز چنان بدی که کس چون تو مباد!

سید جواد گفت: «جناب درویش، این ناکس، شیخ علی دستفروش دیروز از این که کرایه‌ی اتاق سه روز عقب افتاده منزل بندۀ را چزونده بود. از تجربیش خسته و هلاک برگشتم، دیدم منزل گریه می‌کند، چی شده بابا؟ معلوم شد شیخ علی هزار تا متلک بارش کرده که کیسه‌ی شوهر گردن کلفت پر از پوله، اما زورش میاد کرایه‌ی حاجی رو بده. به علی، خیلی کُفری شدم، پاشنه‌ی

دهنم را کشیدم صدتا دری وری بهش گفتم. آن موقع که شما بنده را دیدین داشتم می‌رفتم
خدمت اوسا درد دل کنم، هر طوری باشه اوسا پدر ماس.»

درویش با همان مهابت همیشگی خود گفت: «بد وجودیه این شیخ علی! دیروز ده تومن از
طرف حاجی کاغذچی آورده که من آخر نقل‌های خودم توی قهوه خونه‌ها دعا به وجودش بکنم.
فهمیدم چه کلکی جور کردند، گیرگیرای انتخاباته. اسکناسا رو ریختم جلوی پیش گفتم:

«مال دنیا رو به دنیادار ببخش

جیفه را پیش سگان انداختیم!»

بله، درویش مرحب را با محبت میشه خرید اما با صد خروار گنج قارون هم نمیشه خرید.

برزخ نشو جوون، این نیز بگذرد!»

اوسا خلیل گفت: «شیخ علی نون بدجنSSI شو می خوره. من هم به سیدجواد گفتم: پسرم،
کفری شدن نداره، اقبال ماست که از شیخ علی دستفروش گرفته تا خود پادشاه مملکت باید جور
همه را بکشیم. اون دنیا هم معلوم نیس به همین خر تو خری نباشه. ول کن زلفشو، نباش تو
خطّش!»

این درویش مرحب از جهت هیئت ظاهر به همان شکلی بود که در کتاب حاجی بابا در
توصیف درویش بی دین آمده: «قلندری عجیب عجیب هیئت، غریب صفت، قوی هیکل، بلندبالا،
عقاب بینی، سیاه چشم، تیز نظر، انبوه ریش، گیسوان تا به شانه ریزان، تاجی هشت ترک، مکلل به

آیات و ابیات بر تارک ، پوست تحت مُرغزین ، بر پشت ؛ منتشارای هزاردانه ، بر دوش ؛ کشکولی منبت ، با زنجیر برنجین ، به دست . «خلاصه» با چنان هیئتی و هیبتی که زهره بینندگان آب می‌شود.»

درویش مرحب با این ظاهر پر جیروت آوایی پر قدرت و بیانی گرم و دل نشین داشت و در فن نقالی ورزیده بود و نقل را با چنان جمله بندی‌های خاص و تغییر حالات صورت و تنوع حرکات دست و عوض کردن نگاه ، بیان می‌کرد که شنوندگان را مسحور و مبهوت می‌ساخت و همه با دهن نیمه لا به درویش که در وسط قهوه خانه پایین و بالا می‌رفت و گاه کف بر کف می‌کوبید و گاه مانند رعد می‌غردید و نعره می‌کشید چشم می‌دوختند تا مدتی پس از خاتمه‌ی نقل ، مانند جن زده در جای خشکیده بودند و از مغناطیس بیان درویش مرحب قدرت خارج شدن نداشتند.

برخی قصه‌هایش که سراپا زیبا و «پدر و مادر دار» و با مهارت تمام نقل و نقالی گفته می‌شود یک ماه تمام طول می‌کشد و سرشار بود از صحنه‌های جالب و توصیف‌های دلکش ؛ باری لذتی بود نقل‌های درویش مرحب را شنیدن ، لذتی تکرارناپذیر که با کلمات قادر به توصیف آن نیستیم .

حسن کوکومه

از هشتی حیاط که وارد بیرونی می‌شدید، نبش اتاق سابق اصغر چاخان، حسن کوکومه منزل داشت، اتاقش کوچک ولی جمع و جور بود.

در آن روزگار، حسن کوکومه مانند عباس گوز انگشت، احمد نادعلی، اکبر فتیله، ممد کون پهنه، اسمعیل خالدار، ابراهیم سگی از بابا شمل‌های سرشناس بود. حرف سین را مصنوعاً نوک زبانی صحبت می‌کرد. همه جایش را به ویژه وسط پا یا پشت خود را می‌خاراند. تف را گلوله کرده هر چه دورتر پرتاپ می‌کرد. کفش را خرخر می‌داد. دستمال یزدیش را می‌چرخاند و ترقی به صدا در می‌آورد. روی نوک پا جُندَک می‌زد. در بازی سه قاب، محکم می‌کوبید روی رانش. موقع راه رفتن لنگر می‌داد. تمام تنش (تمام جونش) خال کوبی بود. بی محابا و با صدای بلند عاروق می‌زد. وقتی عرق می‌خورد، شجاعتش گل می‌کرد و نعره می‌زد: «زن رییس نظمیه را...!» تخمه می‌شکست. تکیه کلامش این بود:

«اختیار که داشته باشین...» و دشنام‌های اختراعی خودش را می‌گفت مثلاً: «آخه شاشیدم به اون پلوی عروسیت! چرا همچی کردی؟...» در موقع قسم علاقه داشت بگوید: «به ناموس زهراء!» یا بزند به پیشانیش و بگوید: «به این جای پیغمبر!» برای متلك گفتن قریحه‌ی خاصی داشت. زن چادر اطلسی پرناز و غمزه‌ای که از جلویش می‌گذشت، می‌گفت: «کاشکی شپش می‌شدم منو تو تن تلّقی می‌کشته!» فکلی عینکی عصا قورت داده‌ای که رد می‌شد، می‌گفت: «آقا فکلی!... به

اون جفت عینکت ... که همه‌ی دنیا رو گهی ببینی!» دوچرخه سوار که عبور می‌کرد، می‌گفت: «اهوی چرخی! چرخ عقبت می‌چرخد!». در عروسی‌ها، برای جلوگیری از بی‌نظمی و چاقو‌کشی، چون می‌دانستند حرف حسن کوکومه در رو دارد، او را به کمک می‌طلبیدند. حسن از همان اول با صدای بلند می‌گفت: «خیلی ببخشینا! اولندش فلان به فلان هر کسی که بی‌دعوت اومده، دومندش، حضار محترم! اختیار که داشته باشین، هر کسی شام نخورده اول شام بخوره!» نمکی در کلام و ژستی در صورتش بود که مطالب و حرف‌های عادی هم از دهن او خنده آور بیرون می‌آمد.

پیراهن خود را روی شلوار می‌انداخت. چاقوی ضامن دار همیشه با او بود. ولی حسن کوکومه، نه از جهت کمی جسارت، بلکه از جهت نوعی تعادل درونی فطری که داشت، محال بود آن را به کار ببرد. حاجی میرزا علی کاغذچی صاحب خانه حسن کوکومه، که چنان که به موقع باد کردیم، از متلك گویی او برای تحقیر افرادی که مایل بود استفاده می‌کرد، ولی هرگز از حسن انتظار نداشت که مانند بعضی «همقطارهایش» چاقو به زمین بکوبد و نفس کش بطلبد. چاقوی ضامن دار برای «روز مبادا» پهلوی حسن بود و همه می‌دانستند که او دارای نجابت ذاتی است.

چیزی که صورت حسن را خنده آور می‌کرد سبیل سوسکی سیاهی بود که زیر بینیش سیخ زده بود و با ابروهای پاچه بزیش رقابت می‌کرد. گاه با زیر شلواری بلند تو کوچه راه می‌افتد و موهای دالبردار وحشی خود را کم تر به دم شانه می‌داد.

اول‌ها خانه‌اش رو به روی انبار گندم در چاله‌ی خرکشی بود. بعدها در اثر آن که به قول او «اوپاع بی ریخت شد» آلونک را فروختند و حسن کوکومه اتاق نشین شد. گذر سوسکی، باغ حاج ممدسن تکیه حموم خانم، سه راه سرچشم، کوچه‌ی آبشار و سرانجام حیاط شاهی، خانه کاغذچی، فرودگاه زندگی محقر حسن قرار گرفت. به جاش دروغ گو، بددهن و لاف زن بود. گویا مدتی تو کالسکه خانه‌ی امیرافشار مهتری می‌کرد. از آن دوره داستان‌ها داشت. می‌گفت: «یک روز همراه نوکرهای امیر رفته دماوند شکار کبک، یکی از نوکرها به من گفت: «حسن کبک‌ها را می‌بینی؟ اختیار که داشته باشین، من هر چی زل زدم نگاه کردم، دیدم برابر بیابونه و پرنده پر نمی‌زننه گفتم به «اون روزای غریب» کبکی مبکی نمی‌بینم. تفنگچی گفت: بنگت کم! چشمات آلبالو گیلاس می‌چینه، ده خوب نگاه کن! نگاه کردم جون تو نباشه جون هرچی مرده؛ تمام صحرا وول می‌خورد. من خره خیال می‌کردم زمین و خاک و تپه اس، نگو همه اش کبک بود. تفنگچی‌ها با تفنگ ساچمه ای افتادند به جان کبک‌ها. هر تیری که در می‌کردند ۱۵-۱۰ کبک دری، یکی قد یک بره کله پا می‌شد. مكافاتی بود!»

ولی از معایب حسن که می‌گذشتی، نمی‌شد انکار کرد که لوطیگری سرش می‌شد. پای قولش می‌ایستاد. به ناموس مردم بد نگاه نمی‌کرد. احساس غریبی برای حمایت از مظلوم در او وجود داشت. رویهم رفته انسان دوست داشتنی بود.

سلاخ، بار فروش، مهتر، دوچرخه ساز، بستنی فروش، ترازو دار، قصاب، طبق کش و غیره – شغلی نبود که حسن مکتب آن را نگذراند باشد. سید جبار نفتی می‌گفت: «حسن آقا همه رقم میکانیکه!» تفريحش بیش تر عرق خوری و رفتن به ونك و پس قلعه و دز آشوب بود که آن موقع در آغوش طبیعت وحشی جا داشت و «بورس زمین» کلک آن‌ها را نکنده بود. کم تر به زن بازی و الواطی توجه داشت، البته از آن‌ها هم اگر پایش می‌افتداد، با حفظ مراعات‌های لوطیانه، احتراز نداشت. بازیش سه قاب، خال بازی و رفتن به زور خانه بود.

آواز خوشی داشت که تا اوچ شش دانگ می‌رسید، یک آواز طبیعی تربیت نشده ولی گیرا.

شب‌ها که لول و پیان بر می‌گشت، تو خیابان‌ها و کوچه‌های خلوت و تاریک، برای آن که ترس را از خود براند، می‌زد زیر آواز.

پیراهن از برگ گل از بهر یارم دوختم

پیرهن! خش خش مکن! شاید که بیدارش کنی

بلبل آوازه خوان، آواز می‌خواند به باع

بلبلای! کم خوان! که می‌ترسم که بیدارش کنی

آوازهایی گاه با غلت و تحریر، گاه ضربی، گاه پر از یک اندوه تیزاب گونه و خورنده و گاه سرشار از طنزی نشاط آور که معلوم نبود سراینده اش که بود، ولی با لحن معروف «کوچه باغی» و

تحریرهای خاص سکته دار و تو حلقی جاهلی خوانده می‌شد و اگر هم کسی را از خواب بیدار می‌کرد، او را خشمناک نمی‌ساخت.

دوست داشت حکایت کند. وقایع زندگی روزمره اش همه اش در تخیل او جان می‌گرفت و به حوادث جالبی بدل می‌شد که همه با دهن باز آن را گوش می‌دادند. به خصوص که در عالم خود روایتگر هنرپیشه‌ای بود و می‌دانست کجا با چشم‌هایش بازی کند، کجا دندان‌های قرص و سفیدش را از زیر سبیل سوسکی نشان دهد، کجا با «سنکپ» هنری سکوت کند و شنوندگان را شایق نگاه دارد.

مثلاً حکایت می‌کرد: «بابا، ما یه نشمۀ ای داشتیم شهین قمی، نبش بقالی چاله‌ی خرکشی، با ربابه‌ی خراسانی، یه حیاط تو گود کوچولو داشتند، اون جا خدمت می‌کردند به ناموس، چرا می‌گم خدمت به ناموس؟ رو اصل این که اگه اونا نباشن عَزَب اغلی جماعت تو این ملک، عصمت و عفت باقی نمی‌زاره. اول چتی زدیم همچین که لول و پیان شدیم، خوش خوشک داشتیم می‌رفتیم خونه‌ی شهین قمی، یهو چشمت روز بد نبینه، دیدم آبرام، یکه بزن چاله‌ی خرکشی، سیخ داره میاد تو شکم من. شصتم خبردار شد که ننه چِخی، میخاد دعوا معوا راه بندازه. بهش گفت: به مولا! آبرام جیک بزنی، ناکارت می‌کنم. یارو رو می‌گی، اخ تف تو دهنیش خشک شده گفت: اهه! حسن آقا! این فرمایشا چیه. ما کوچولوی شماییم. چه درد سر بدم، رفتیم خونه شهین، گَسْم به اون قهوه خانه‌ی نوروزخان، خیلی خاطرشو می‌خواستم. افتادم روی دست و پای تپل مپلش. گفت: لامروت! آخه آن

قدر و اسه‌ی ما اطوار نیا، تو که من کشتی! شهین برگشت گفت: برو! برو بی بخار! از وقتی آبرام رو تو این خونه دیدی، پات برید، زدی به چاک. بنازم به اون غیرت! اگه منو دوست داشتی منو ول نمی‌کردی تو دست این مرتیکه قلتشن دیویث. من در او مدم و گفتم: جیگر جون! حرف‌های بی‌بفایی نزن! آبرام سگه کیه؟ شهین برگشت گفت: آی زکی! حالا قُپی هم میاد. برو! برو! قُپی مالیات داره. من هالو پشکم نیستم که گول تو رو بخورم. من در او مدم گفتم: حالا که این جوریه، پس علی علی! دیدار به قیومت. ما رفتیم. برگشت گفت: همچی برو که نادر رفت! گوز از کون قاطر رفت. اختیار که داشته باشین، اینو که از شهین شنیدم کله ام مث ماشین دودی شابدول عظیم سوت کشید. پریدم خر شهین و گرفتم. ربابه آبله رو (که شتر با بارش تو دست انداز آبله هاش گم می‌شد) یه هو در حیاط را وا کرد و هوار کشید: «ایها الناس! آی مسلمونا! کُشتن! کُشتن!» منو میگی نعشه‌ی عرق از سرم پریده دیدم اگه وایسم خون میشه. پریدم از دیوا. از زدم به چاک جعده. بعد فهمیدم پدر سگ ننه چخی این مكافاتو سر ما درآورد که با ابرام جونش تنها بمونه. بابا والله بالله زن جماعت بفا نداره، بچسب به گیلس بریز تو گلخونه! من قربون تو، تو قربون بطری!»

با همسایه‌های خانه‌ی حیاط شاهی روابط حسن کوکومه خوب و به راه بود. هم از دستش می‌خندیدند، هم ازش می‌ترسیدند، هم به او احترام می‌گذاشتند. او هم با آنها مثل غریبه رفتار می‌کرد. برای آنکه زندگیش در اینجا نبود. جاهای دیگری بود.

اوسمم تقی خرّاط و پسرش سیف الله

اوسمم تقی خرّاط با زنش کوکب سادات و دو پسرش یکی سیف الله، دوازده ساله، شاگرد کلاس پنجم مدرسه‌ی ابتدایی رودکی واقع در پامنار و دیگری، غلام عباس، که در دکان خراطی پدر شاگرد بود، دو اتاق اندرون را که در استقامت اتاق‌های آشیخ علی دستفروش بود اشغال می‌کردند. بین اتاق اول آن‌ها و اتاق شیخ علی صندوقخانه‌ای بود که یک دیوارش سمت دالان بین بیرونی و اندرونی بود. اتاق دوم با مستراح کوچک اندرونی هم دیوار می‌شد و آن هم یک صندوقخانه‌ی کوچک داشت که رطوبت و گند مستراح را جذب می‌کرد و خود اتاق را تا حدی حفظ می‌نمود.

تو صندوقخانه دالان، با آن که پنجره‌ای نداشت، کوکب سادات برای سیف الله و غلام عباس خوابگاهی ترتیب داده بود. اتاق اول محل خواب و زندگی زن و شوهر و بچه‌ها بود. اتاق دوم را برای پذیرایی به شکل نسبتاً مرتبی نگاه می‌داشتند و کوکب سادات که خودش خیاطی و جوراب بافی و توری دوزی و قلاب دوزی و امثال این نوع هنرهای دستی را نه تنها بلد بود، بلکه در آن‌ها چالاکی و مهارت فطری داشت، تمام تاقچه‌ها و دیوارها را با آثار «هنری» خودش زینت داده بود. در رف‌ها، برخی خراطی‌های «هنری» اوسمم تقی به صورت مرغ و شیر و غیره با انواع کاسه و نیم کاسه چینی و بدل چینی قراردادشت. اتاق با زیلو فرش بود و دو تا قالیچه‌ی خرسک نیم دار کجکی روی زیلوها انداخته بودند.

اوسم مم تقی باآن در حدود پنجاه و پنج سال داشت، بیش از سنش ور چرو کیده بود، هوای دم کرده‌ی بازار و دکان، ته رنگش را زرد خاکستری کرده بود. دندانها یش زودتر از معمول افتاده ولی برخی لشه‌های فرسوده با سرختری درجای ایستاده بودند. چهره اش و نگاهش نکوکار بود. علاقه‌ی فراوانی به چپق و قلیان داشت و چون خود قلیان تراش بود، در تاقچه‌ها دو تا قلیان بود که چوب و نی آن را خودش تراشیده و رنگ کرده بوده دیده می‌شد. وقتی قلیان بلور را روی زانو می‌نهاد و پیشانی را پرچین می‌ساخت و دود را تو می‌کشید و به بیرون می‌دمید، سیر هَپرُوت می‌کرد. این تمام لذتش از زندگی بود. ولی قلیان برایش مایه‌ی تنگ نفس و سرفه شده بود.

زنش کوکب سادات بیست سالی از شوهرش جوان تر بود. زنی بود سرخاب سفیدابی، بگوبخند، سر و کارش با دنبک و بکشن و ابروی لنگه به لنگه انداختن. به بهانه‌ی جشن تولد حضرت حجّت، دسته‌ی عنتری را به داخل خانه دعوت می‌کرد. برای عروسی رقیه قشرقی راه انداخت. طلا آلات به خودش می‌آویخت. سبزه تند ولی با نمک بود. تعهدًا «فاق» پستانها یش را به مردهای خانه نشان می‌داد و از نگاه دزدکی و عطشان آنها لذت می‌برد. ته صدایی داشت و تصنیف متداول روز مانند «عاشق من»، «عروس گل ازباد صبا»، «زمن نگارم خبر ندارد» را با قر و غربیله‌ی سر و گردن می‌خواند.

یکپارچه روحیه‌ی خوش و کار و تلاش و در حیاط شلغ حیاط شاهی گویی پرتویی از شادمانی بود. شیخ علی از آواز خوانی‌های کوکب سادات خود را برزخ نشان می‌داد زیرا سامعه اش با شنیدن صورت «نامحرم» گناه کار می‌شد و می‌ترسید که مالک دوزخ او را در درکات الاسفلین

از لاله‌ی گوش آویزان کند. روزی از قول حضرت آقای معدل گفت که سماع حرام است. ولی کوکب سادات گوشش بدهکار نبود. آن قدر شادی و زندگی در سینه اش ذخیره شده بود که محال بود او را در کنج غم وسکوت بنشاند.

او س مم تقی جلوی زنش را نمی‌گرفت. می‌گفت: «از کار که بر می‌گردم خونه، هرّه کِرّه‌ی کوکب و دیمبول دنبک، برای من خودش یک نعمتیه! اگر اونم مثل من مرغ بوتیمار می‌شد که تا حالا صددفعه ریق رحمت را سر کشیده بودم.» جلفی‌های عیالش را به روی خود نمی‌آورد. می‌دانست که کوکب سادات، درست است که گاه «عرض اندام» می‌کند، ولی عفت و عصمتش قرص و محکم است. می‌گفت: «پاریا به من میگن، اوسا چشماتو واکن، مواطن باش، میگن بعضی‌ها زاغ سیاه عیالتو چوب می‌زن، من بهشون میگم: آخرش نه اینه که همه کوکبو دوست دارن، خوب همه که دوست دارن من چرا نداشته باشم؟»

سید جبار نفت فروش که این مطالب را می‌شنید، پیش خود می‌گفت «مرتیکه چی قدر بی غیرته!»

او س مم تقی خرات، چوب قلیان، چوب سیگار، گوشت کوب، فرفه، یویو، روروئک، گهواره و غیره می‌تراشید. فرفه‌ها را با پوست پیاز رنگ می‌کرد. در اثر رحمت، سن و تجربه به سطح بالاتری از دید حیاتی و اخلاقیات واقعی رسیده بود. درست نقطه‌ی مقابل شیخ علی بود. بدون کم ترین تظاهر و سالوسی، به طور اصلی قماش پاک و بی‌غشی داشت. اهل خانه که به سیمای نجیب و چین

خورده‌ی او می‌نگریستند، گویی آرامش بزرگی می‌یافتند: اینک آدمی که بتوان با او درد دل کرد یا ازاو نصیحت مشفقانه شنید! سید جبار می‌گفت: «همه چیزش عالیه، فقط حیف که غیرت میرت سرش نمیشه!»

غلام عباس، پسر کوچک تر، در اثر کچلی مدتی زفت به سر راه می‌رفت. بچه‌ی شرور و دعوایی و زبر و زرنگ بود. از کمک به پدر و مادر دریغ نداشت. ساکت و آرام و سربه زیر، ولی یکپارچه آتش بود. از بام به بام، از بام به درخت، از درخت به بام می‌پرید. برای حفظ کبوترهای سید جواد، با گربه‌های چاق وحشی روی پشت بام‌ها نبردی داشت. و این گربه‌ها را در کیسه می‌کرد و پشت خندق شهر رها می‌ساخت.

یک مرتبه در عبور از یک پرچین ساخته شده با الوار، لای دو تا الوار کت و کلفت گیر افتاد و سینه اش در قید چوب‌های سنگین چنان فشرده شد که کم مانده بود خفه شود. سیف الله برادر بزرگش که دید غلام عباس به طور غیر عادی دست و پا می‌زند، او را با قوت بیرون کشید و نجات داد. این حادثه و حادثه‌ی غرق نزدیک به مرگ در حوض، برای غلام عباس درس نمی‌شد. کوکب سادات خیلی به او بد و بیراه می‌گفت و نفرین می‌کرد اما او سمم تقی با خونسردی می‌گفت: «یاد بچگی‌های خودم می‌افتم. من هم عینه‌هو غلام عباس جیکم درنمی‌اوهد، اما آتش می‌بستم. راس می‌گفتند: از اون بترس که سر به تو داره...»

اما سیف‌الله پسر بزرگ استاد تنها نوجوانی درخانه کرایه‌ای حیاط شاهی بود که به مدرسه می‌رفت. تمایل مختصری به باسواندن، تمایل مفصل تری به بازیگوشی در او وجود داشت. نه آن شیطنت‌های جسورانه از نوع برادرش غلام عباس، بلکه ساف و ساده با بازی‌های متداول مانند «اکردوکر»، «جفتک چارکش»، «اوستا بدوش»، «حومومک مورچه داره»، «دستش ده»، «یه پی دو پی»، «چل توپی» و امثال آن علاقه داشت. دوستش حسن که در حیاط مجاور منزل داشت و با یکدیگر در هشتی مشترک بودند، مانند او به کلاس پنج مدرسه‌ی رودکی می‌رفت. از توی هشتی سیف‌الله صدایش را توی دلان دراز و تاریک خانه همسایه رها می‌کرد:

- آی حسن لیو، بدُو بیو!

این قافیه‌ای بود که برای خوشمزگی از خودش ابداع کرده بود. تا رسیدن به مدرسه‌ی رودکی، سیف‌الله و حسن، طی راه‌بی کار نبودند. با مسابقه‌ی تُف، فیلم بازی، مبادله‌ی شکلات‌کشی با گندم شاهدانه، نه تنها راه را سبك، بلکه وقت گرابنها و تنگ رسیدن به موقع به سر کلاس را نیز بذآلانه تلف می‌کردند.

گاه از فیلم هنرپیشگان هالیوود مانند «ریشارد تالماج»، «دوگلاس فربنگس»، «ماری پیکفرد»، «لورل و هارדי»، «پات و پاتاشون»، «بوستر کیتون» و غیره که دیده بودند برای هم با حرارت و شوق بی تگ و پایانی تعریف می‌کردند. تکرار و تقلید ژست آرتیست‌هایی مانند «ایوان ماژوخین» یا «رودلفو والنتینو» برای آنها در حکم آن بود که خودشان به آن آرتیست‌ها مبدل شده

اند؛ به خصوص فیلم سریال بزن بزنی آنها را غرق در حیرت کرده بود و سیف الله همه اش از آن صحبت می‌کرد. وقتی از فیلم تعریف می‌کرد، خودش به تمام داستان فیلم بدل می‌شد و خودش را فراموش می‌کرد: «ببره، جس ورداشت رو دختره که جک سیا با طناب بسته بودش. دختره جیغ کشید. آرتیسه تا شنید، کاردو گذاش لای دندوناش، دستشو گرفت به ریشه‌ی جنگل یا علی از تو مدد یک تابی خورد از این جا تا میدون تو پخونه، صاف رفت روی گرده ببره، خره ببره رو گرفت تو چنگاش، کاردشو تا دسته فرو کرد تو تهیگاش. ببره افتاد تو خندق، آب زد روی دختره، دختره، بیدار شد. یه هو قرانت وجک سیاه و لوئیس رییس دزدا نقشه‌ی گنج را بردن تو غار فیلا، پدر نامبردها، آرتیسه حیوانی را انداختن تو تله، سوت کشید سگه او مد، بندها را پاره کرد، مثل فنر جست زد از ته خندق، صاف رفت رو درخت، رو شاخه‌ها تاب خورد کله معلق جلوی قرانت با جفت پا او مد پایین، قرانت چشاش گرد شد...» داستان شیرین آرتیسته پایان ناپذیر بود، ولی افسوس در بزرگ، چوبی و خاکستری مدرسه‌ی ابتدایی رودکی، چارتاق جلویشان پیدا شده بود، مدهه خاموش بود؛ کلاس‌ها دایر! بچه‌ها با عجله و بی سر و صدا خود را به کلاس پنجم رساندند که توی تالار مانندی و سط بنای مدرسه قرار داشت. شیخ ابراهیم صاحب الزمانی معلم مدتبی به یخه‌ی ریش ریش کت و دگمه‌های جلی کج و کوله، وصله‌های ناجور لباس سیف الله و سر و وضع حسن که از او بهتر نبود نظر انداخت و سری تکان داد و گفت: «خُب! بربین بشینین!»

سیف الله به امید مغز قلم فراوانی که خورده بود تا حافظه اش حاضر یراق شود، تصور می‌کرد شعر سعدی «اول دفتر به نام ایزد دانا» را به قول خودش «فوت آبست» ولی وقتی پای تخته سیاه

احضار شد، کله‌ی خود را تهی دید، شروع کرد بروبر به کلاس نگاه کردن. در زیر لبه‌ی کلاه پهلوی نگاهش جویا و متضرع بود. حسن لیو با یک تیکه سیم ته کلاس موسیقی درست کرده بود.

بچه‌ی دیگری که دائماً مُفتش را بالا می‌کشید، یک مگس پر کنده را مرکب آلوده کرد روی صفحه‌ی کاغذ رها ساخته بود. از یک پنجره‌ی گردآلود که به کوچه باز می‌شد بچه هایی دیده می‌شدند که با هسته‌ی خرما و تیله بازی، آزاد و بی قید مشغول تفریح بودند. صاحب‌الزمانی معلم دید که سیف‌الله لب از لب نمی‌جنباند. گفت: «پسر! خفه خون گرفتی؟ ده جونت بالا بیاد. بخون شعر سعدی رو!»

سیف‌الله به یکی از بچه‌های جلوی چشمش که بی‌پایان مشغول کاویدن بینی خود بود اشاره کرد و گفت: «آقا عَدَس این (از دست این) آَقَصِی (از قصد) چشاشو میدرونه حواسو مارو پرت کنه.»

صاحب‌الزمانی به پسرک بی‌گناه تشریز داد: «ولدالزنای تخم بیج! چرا ادا و اصول در آوردم؟ ازاله شو از کلاس!»

پسرک مظلوم و بی‌بُته، بدون آن که جرأت کند از خود دفاع نماید. با هِق هِق از کلاس خارج شد. تنها مبصر که شاگرد اول کلاس بود گفت: «آقای معلم! سیدرضا بچه‌ی نجیبیه، تقصیر خود سیف‌الله است!» صاحب‌الزمانی گفت: «خب! برو صداش کن! ده يالله، درستو جواب بد، «سیف‌الله عرق کرده بود. شیخ ابراهیم صاحب‌الزمانی، معلم بداخل‌الاق و بددهن، فهمید که سیف‌الله چیزی نمی‌

داند. جلوتر آمد و به شاگرد امر کرد یک دستش را دراز کند. سیف‌الله می‌دانست قضیه چیست لذا به عجز و لابد افتاد: «آقا والله به جدّه‌ی سادات بلدیم!» ولی شیخ ابراهیم لابه ناپذیر بود: «دِه سگ مرده صاحب! دستتو دراز کن! آن بلد بودنت واسه‌ی عمه‌ات خوبه!»

سیف‌الله ناچار دستش را دراز کرد. صدای زیم زیم سیم حسن لیو از ته کلاس می‌آمد. بی‌پدر و مادر، از زجر رفیقش کیف می‌کرد و «مزقون می‌زد». شیخ ابراهیم با پهناهی سَطّاره‌ی چوبی، بی‌رحمانه روی بندهای انگشت سیف‌الله کوبید. طفلک از درد تمام پنجه‌ی خود را توی دهننش چپاند: «آخ! آخ! والله، به خدا بلدیم!»

شیخ ابراهیم چند ضربت دیگر هم زد. سپس با افتخار پشت میزش رفت. کلاس در سکوت مرگ باری فرو رفته بود. صدای زیم زیم حسن هم بریده شد. صاحب‌الزمانی از غلبه‌ی خود بر کلاس پنجم مدرسه‌ی رودکی مانند ناپلئون در جنگ ئوسترلیتس خوشحال شد و گفت: «اگر یک کلاس اداره شده در کره‌ی مریخ هم باشد کلاس صاحب‌الزمانیه!»

میرزا آقا کت و شلواری و عیالش گلین آغا

بین اتاق سید جبار که با او آشنا خواهیم شد و سید جواد طواف که با او آشنا شده ایم، اتاق و صندوقخانه‌ی میرزا آقا کت و شلواری و عیالش گلین آغا قرار داشت. اتاق در بخش عمدۀ توی دالان محاذی در ورود خانه می‌افتد ولی دو درش در اندرونی باز می‌شد. صندوقخانه روزنی با شیشه‌های گرد گرفته به حیاط مجاور داشت و برای آن که از آن جا دزدی به خانه رخنه نکند، از داخل دو میله‌ی آهنین، روزنۀ را غیر قابل عبور می‌ساخت.

میرزا آقا آدمی بود دیلاق با سبیل به اصطلاح «اخ تفی»، ابروهای کوتاه، چشم‌های ریز به اصطلاح «کون خروسی»، دماغ تیرکشیده‌ی کمی زین دار، مختصّری الکن بود. صحیح‌تر بگوییم شروع جملات برایش دشواری داشت، وقتی راه می‌افتد، دیگر بی اشکال حرف می‌زد.

میرزا آقا معمولاً لباس‌ها را می‌داد به اوس خلیل خیاط که رفو و پس دوزی و تمیزکاری و گردگیری و لکه گیری و اتوکشی می‌کرد. لباس، بسته به جنسش و حد نیمداری یا کهنه‌گی اش، پس از زحمات اوس خلیل احیاء می‌شد. آن وقت میرزا آقا لباس‌ها را می‌برد میدان کاه فروش‌ها یا دروازه قزوین یا دروازه مازندران، هرجا که فکر می‌کرد مشتری پول و پله دار بیش‌تر پیدا می‌شوند یا زودتر گول می‌خورند یا با قیمت بهتر می‌خرند. موافق قانون ازلی «کسب»، برای آن که «صرف کند»، باید دروغ بگوید، کلاه بگذارد و رحم نداشته باشد. سر اوس خلیل بی‌چاره هم چپ و راست کلاه می‌گذاشت. در واقع لباسی را که میرزا آقا از یهودی قبا آرخالقی می‌خرید، به نگاه کردن

هم نمی‌ارزید و این اوس خلیل بود که با مهارت پنجه هایش با آن سخت گیری که به خود و کار خود داشت، از هیچ، چیزی می‌ساخت و در واقع سودی که میرزا آقا به جیب می‌زد، کار اوس خلیل بود ولی نصف مزد واقعیش را هم نمی‌داد.

به ویژه در میدان کاه فروش‌ها دهاتی‌های زیادی بودند که مظنه‌ی بازار دستشان نبود، تازه سبزی یا تره بار خود را آب کرده، در کیسه‌ی ماهوتی خود پول نقد داشتند. میرزا آقا با قیافه‌ی حق به جانب، زبان گرفته، اخم و تخم دروغین، دهاتی‌بی چاره را قانع می‌ساخت که کاسب دارد به ضرر می‌فروشد و قران‌ها و پنج قرانی‌های نقره از کیسه‌ی ماهوت به جانب جیب میرزا آقا پرواز می‌کرد.

«هوش و ذکاوت» او در کسب طبیعی و لذا وضع مالیش از دیگر همسایگان رو به راه تر بود. معروف بود که حتی از شیخ علی دستفروش چیزدارتر است! منتها خودش را به «ننه من غریبم» می‌زد و گاهی اوقات قرض می‌کرد. برای آن که کسی جرأت نکند از او قرض بخواهد.

میرزا آقا روی زن اولش گلین آغا، هوو آورد و بتول خانم نام، بیوه‌ی خوشگلک بیست و پنج ساله‌ای را گرفت و «تجدید فراش» کرد. یک سال بعد بتول خانم در اثر بیماری سل مرد. الحق گلین آغا با هوو بد تا نکرد و وقتی دید بتول خانم چانه انداخت و چشمش به سقف افتاد، آب تربت به حلقوش ریخت و چک و چونه اش را بست و رو به قبله درازش کرد و برایش مجلس ختم و شب هفت و چله بسال بر پا داشت و حسابی در مجالس برایش زبان می‌گرفت. همه از این همه دلسوزی

گلین آغا تعجب می‌کردند. تعجبی نبود. هم بتول خانم زن بی آزاری بود و علاوه بر اطاعت از میرزا آقا، با گلین آغا نیز با حرمت رفتار می‌کرد و هم گلین آغا زن خوب خوش قلب و بی کینه و بی شیله پیله ای بود. با آن که پس از جوان مرگ شدن بتول، خجّه خانم روی بد ذاتی همیشگی چو انداخت که از آن «خدابیامرز» شنیده بود که گلین آغا تو قاعده‌گی یک دفعه با اصغر چاخان «سیگار کشیده»، گلین آغا اصلاً این مطلب را (که واقعیت داشت) به روی خود نیاورد. خجّه خانم آن را به گوش میرزا آقا هم رساند ولی میرزا آقا مانند برخی از هموطنان «دیپلمات مادرزاد» بود. اصلاً لام تا کام حرفی نزد زیرا فهمید که بندانداز از راه حسادت می‌خواهد به آن‌ها ضربت بزنند و می‌دانست این نوع فتنه گری‌ها خاصیت اوست.

از بتول مادر مرده، نی نی شیرینی باقی مانده بود که چون میرزا آقا می‌خواست عالی ترین و اشرافی ترین نام‌ها را از عشقی که به بتول داشت، برایش انتخاب کند، او را «سرور اقدس» نامیده بود. گلین آغا نسبت به سرور اقدس پس از جوان مرگ شدن بتول، مادری کرد. شاید به همین جهت بود که دیگر میرزا آقا سر گلین آغا هزوی تازه‌ای نیاورد و با آن که شیخ علی یکی دو دفعه به او گفته بود «تیکه‌ی حسابی سراغ دارد» گفت: «همین یکی که داریم برای هفت جدّ ما کافی است. بزار سرور اقدس منو بی دل واپسی بزرگش کنه.»

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

ما بین گلین آغا و کوکب سادات زن او س مم تقی خراط میانه‌ی خوبی بود. خلق و خوی آسان گیر و الکی خوش آنها، آن‌ها به هم نزدیک می‌کرد. گلین آغا و کوکب سادات که به هم افتادند، یکی داریه زنگی^۱ و دیگری دنبک را به ترنم در می‌آوردند:

«مهین و شهین یک تومنه،

بور و سیا یک تومنه،

دراز و کوتا یک تومنه،

چاق و تپل یک تومنه،

هر چی بخوای یک تومنه.»

ولی وقتی صدای یغره میرزا آقا از بیرونی می‌آمد «گلین!»، گلین آغا خودش را جمع و جور می‌کرد و می‌دانست اولین عمل شوهرش پس از ورود به خانه رفتن به مستراح است لذا زود می‌دوید و آفتابه‌ی مسی پر گنجایش را قل قل از آب حوض پر می‌کرد و به این ترتیب در «دست به آب» شوهرش تشریک مساعی می‌نمود.

گلین آغا سرور اقدس را با تمام نوازش‌های شیرین ایرانی نوازش می‌داد.

«به کس کسانش نمیدم

۱: شادروان بهار واژه‌ی «داریه» را صحیح می‌داند و «دایره» را نادرست.

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم

احسان طبری

به همه کسانش نمیدم

به مرد پیرش نمیدم — مانده میشه !

به راه دورش نمیدم — خسته میشه !

شاه بیاد با لشگرش

خدم و حشم پشت سرشن

شاه زاده‌ها دور و ورش

واسه‌ی پسر بزرگترش

آیا بدم ؟

« آیا ندم ؟ »

یا می گفت:

« دس دسی آقاش میاد

صدای کفش پاش میاد

دس دسی ننه ش میاد

با هر دو تا ممه ش میاد

دس دسی عموش میاد

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

با جیب پر لیموش میاد

دس دسی دسی دسی دس !

گربه مَندیلشو می بس

خونه‌ی قاضی ور می جه س

قاضی خنده اش می گرف

باد زیر دنده اش می گرف. «

یا این طور نوازش می داد:

« چه دختری چه چیزی ؟

دس می کنه تو دیزی :

گوشتارو در می یاره

نخودارو جاش می زاره

دهن آقاش می زاره.

دیزی که در نداره

حاله خبر نداره ! «

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

کم کم که سروراقدس خسته‌می شد و چشم‌های درشتش را پیلی پیلی می داد گلین آغا او
را در ننی می خواباند و ته صدای مطبوع خود را سر می داد و لالایی می خواند :

لا لا لا گل پونه

گدا اومند در خونه ،

نونش دادیم خوشش اومند

خودش رفت و سگش اومند

چخش کردیم ، بدش اومند !

برو لولوی صحرایی

تو از بچه ام چه میخواهی

که این بچه پدر داره

دو قرآن زیر سر داره ...

و سروراقدس در خواب عمیق بود و گلین آغا وقتی به چهره‌ی معصوم او نگاه می کرد ، بتول
جوان مرگ را می دید و ترسی او را فرا می گرفت که مبادا این هم مانند مادرش به دست سل تاراج
شود.

سید جبار نفتی

سید جبار نفت فروش معروف به سید جبار ترکه اصلاً اهل دهات قزوین بود و با زنش زبیده، که در عین حال دختر عمومیش بود، از آن جا راهی تهران شده بودند. از حیاط بیرونی که وارد می‌شدید سمت راست اتاق سید جبار بود.

برای اثبان سیادت خود یک شال دور عرقچین می‌بست و با قسم مکرر به «جاداد طاهرینم»، «به جده ام زهرا» دائمًا سیادت خود را به رخ می‌کشید و از نقطه ضعف عمومی در مقابل لفظ «سید» خبر داشت و می‌دانست که اگر کسی بخواهد از او غیبیتی هم بکند ناچار «قربون جدش برم» را به اول سخن خود اضافه می‌کند و محتاط است که مبادا جد سید به کمرش بزند.

به جای کفش، گالش پاره‌ای پا می‌کرد. چشم‌هایش کورمکوری، چهره‌اش آبله رو، خیلی جوشی و برجلازن بود. با تمام جوشی بودن و قسم خوردن سر مشتری کلاه می‌گذاشت، برای فروش نفت پیمانه‌های چارکی و پنج سیری داشت و همیشه دو پیت نفت از آهن سیاه می‌کشید. نفت در پیمانه‌ها به اندازه یک گره کف می‌کرد و این در مجموع «عوايد» بیش تری نصیبیش می‌ساخت. پول را که می‌گرفت با حرص تو لیفه‌ی شلوارش جا می‌داد و با چوب خط حساب طلب‌های خود را نگاه می‌داشت. بغل‌های شلوارش از بس به پیت نفت گرفته بود ساییده و براق بود. تمام وجودش، تمام زندگیش بوی نفت می‌داد.

سید جبار با وجود کم فروشی «مجاز» روی هم رفته کاسب کار پاک دامنی بود. مشتری‌های زیادی داشت و چون مشتری‌ها پس از مدتی به او اطمینان می‌کردند، او را داخل خانه می‌پذیرفتند و زن‌ها با او «شوخی باری» به راه می‌انداختند. سید جبار، بدون کم ترین خنده و خیلی جدی، به شوخی آن‌ها جواب‌هایی می‌داد که زن‌ها می‌فهمیدند سید از شوخی خوشش می‌آید و اهلش است. گاه او را به یک کاسه‌ی آش یا بشقابی چلو و خورشت مهمان می‌کردند و سید چون به دختر عمویش زبیده علاقه داشت، گاه کاسه‌ای، قابل‌مه‌ای به شرط دعوت، از صاحب خانه می‌گرفت و چلو و خورشت، کوفته، حوا، حلیم، یتیمچه و دیگر اغذیه مورد علاقه‌ی زبیده را برایش می‌آورد. غذا کمی بوی نفت می‌داد، ولی‌ای، زبیده دیگر عادت کرده بود.

با همه‌ی مهربانی زبیده و سید جبار و با همه‌ی سر به زیری و بی‌سر و صدایی زن، برایش حرف در آوردنده. خجّه خانم گفت: «چشم هام از کاسه در بیاد اگر دروغ بگم. خودم دیدم شیخ علی زبیده را تو زیرزمین شیخ علی داشت ماج می‌کرد.» خیلی ادعای مهم و عجیبی بود. شیخ علی خودش دو تا صیغه زیر سر داشت و برای گذراندن امور خود، «معجون» بالا می‌انداخت. به علاوه «آدم با خدایی» بود. زبیده از شوهرش مثل سگ می‌ترسید، بی‌سر و صدا و خاله خواب رفته بود. چه طور چنین چیزی ممکن است؟! همه سعی کردند مطلب به گوش سید جبار نرسد، مبادا خون بشود. اما خجّه خانم که شر پسند بود، با سورچی دوست و همشهری سید جبار مطلب را در میان گذاشت و در شگه چی یک روز که عرقی زده بود به سید جبار گفت: «بین همشهری، اینجا رو

تھرونش می‌گن. سرزمینی است که ایمان فلک رفته به باد. این شیخ علی به ته ریش و تسبیحش نگاه نکن. مبادا به دختر عمو چشم بد داشته باشه!»

سید جبار یک مرتبه کبود شد، قلبش چون مرغ تازه ذبح شده به پرپر زدن افتاد. منتظر شنیدن هر چیزی بود، مگر این مطلب. گفت: «عمواغلی! چی میگی، یعنی دختر عمو پالانش کج شده س؟». درشگه چی ساکت شد، سید جبار گفت: «بسه دیگه! فهمیدم». تا درشگه چی حرفی بزند سید جبار دوید سمت خانه و گوشش نمی‌شنید که سورچی تکرار می‌کرد: «وایسا! کجا میری؟»

یک مرتبه همه شنیدند که کسی در حیاط شرق دیوانه وار میکوبد. غلام عباس که تو حیاط بیرونی بود دوید در را باز کرد. سید جبار مثل جن زده‌ها وارد شد. مستقیم رفت اتاق شیخ علی که سر سجاده نشسته تسبیح می‌انداخت. شیخ علی با وحشت دید که سید جبار سمت او می‌آید. تا بفهمد چه شده دو کشیده جانانه نوش کرد که خون از گوشه‌ی گوش چپش بیرون زد. سید برگشت اتاق خودشان. گیش زبیده را گرفت کشان کشید وسط حیاط بیرونی.

در این فاصله همسایه‌ها بیرون ریختند و زبیده را از چنگ سید جبار که بدون شک چاقویش می‌کرد، بیرون کشیدند، اوس خلیل و اوس مم تقی رفتند سمت سید جبار او را بغل کردند: «قربون جدت! چی شده مگه؟ چرا جوشی شدی؟» سید فقط گفت: «این جنده، منو قرماساق

کرده، اون شیخ علی بی شرف به ناموس من خیانت کرده!». این حرف‌ها روشن ساخت که آتش از گور چه کسی بر می‌خیزد.

آقا ضیاء پرید تو اتاق خجّه خانم و گفت: «خجّه خانم برو خودت فتنه‌ای را که راه انداختی بخوابون!»

خجّه خانم از آقا ضیاء، هم ملاحظه داشت و هم به خاطر اکرم حرف‌شنوی. مثل آتش به جان گرفته‌ها دوید خودش را انداخت به پای سید جبار: «منو بکش! منو بکش! همه این آتش‌ها از گور من سگ پدره! من به مشتی اصلاح درشگه چی این دروغارو گفتم، چون از دست زبیده خانم و شیخ علی هر دوشان لج بودم. به سر جدت دروغ گفتم. منو بکش!»

سید جبار منتظر این چرخش سریع واقعه نبود. زرد مانند کهربا، و سست مانند یک تیکه جل، همان جا کنار دیوار افتاد. زبیده با های‌های زد زیر گریه. شیخ علی یک چیزی هم بدھکار شد و شروع کرد از ماهتابی اتاقش به بد و بیراه گفتن.

فرداش سمت غروب، حاجی شخصاً به آن خانه سرکشی کرد و موقع رفتن به شیخ علی گفت
به سید جبار بگو اتاق پیدا کنه که از این جا بره. من یکی از کدخداهام از کرمان آمده، میخام اتاق رو بدم بهش. گردن کلفتی بکنه میدم «آجان سوتی» بندازش تو هلفدونی تا بفهمه تحصیلدار حاجی رو زدن چه مزه‌ای میده!.. همتون فهمیدین؟

سید جبار تو اتاقش تهدیدهای حاجی را شنید و دم نزد. جایی که زورش نمی‌رسید، جوشی هم نمی‌شد. احساس عجیبی از ترس، ندامت و تلخ کامی او را از درون می‌جوید. چه چاره‌ای داشت؟

دو روز دیگر که اثاث مختصر خور را می‌برد مرتب می‌گفت: « قبر پدر هر چه مردم آزاره... »
 موج زندگی او را غلتانده بود، بی‌آنکه بفهمد چرا، ولی در اثر تکانی که خورده بود به زنش عجیب مهربان شده بود. زبیده در ته دل از حادثه خوش حال بود زیرا بدبختی نوعی سعادت روحی با خودش همراه آورده بود! حافظ می‌گوید گاه باید از « خلاف آمد عادت » کام طلبید.

آقا ضیاء و اکرم

آقا ضیاء در فعالیت اتحادیه‌ای آن روزگار، چنان که سرشتش می‌طلبید، جدّی و تا آخر خطّ بود. در جلسات و اجتماعات سیاسی با روشنفکرانی ملاقات می‌کرد که حرف‌های «گنده گنده» می‌زندند و زندگی را برایش می‌شکافتند. آن‌ها به او حالی کردنده که زندگی انسان را انسان‌ها خراب کرده‌اند و انسان‌ها می‌توانند آباد کنند. برای آن‌هایی که خراب کرده‌اند جهالت و توسّری خوردن مردم زمینه‌ی خوبی است و برای آن‌هایی که می‌خواهند آباد کنند ناچار چار چشم بازی و نترسی و به میدان رفتن مردم لازم است. آن‌ها توضیح دادند که اگر زندگی بخور و بخواب باشد، تفاوتی بین انسان و حیوان نیست. فضیلت آدم در آن است که برای دیگران فداکاری کند، از خوبی کردن به یکی دو نفر دنیا بهشت نمی‌شود، باید ریشه‌ی ظلم را برید. ریشه‌اش در آن است که مشتی انگل، مردم زحمتکش را به نام مالک و سرمایه‌دار می‌چاپند. آقا ضیاء فهمیده بود که خود او از «طبقه‌ی کارگر» است و باید با «استثمار» بهره کشان مبارزه کند و از ندان و مرگ نترسد. زندگی را دوست بدارد ولی اگر لازم شد آن را در پای هم زنجیران اجتماعی خود نشار کند. آقا ضیاء به این مطالب عجیب باور کرده بود و شایق روزی بود که نشان بدهد، هر وقت پایش بیافتاد، مژه بر هم نخواهد زد و از ترسناک ترین قدرت‌ها نمی‌ترسد.

ولی زندگی انسانی او نیز به راه خود می‌رفت. جوان و پرنیرو بود. در آسمان زندگی خصوصی او سیما و سیرت اکرم نور تابناک و گرمابخشی پخش کرده بود. اکرم همه‌جا حضور داشت. اکرم

همه چیز را پرکرده بود. عشق او با ایمان اجتماعی او چنان مخلوط بود که معلوم نبود چه چیزی بین این دو روشنی حایل است. عشق او ایمان او را و ایمانش عشقش را تغذیه می‌کرد و همه‌ی اینها در او به چیزی به نام روح، یک روح نیرومند و زنده، بدل شده بود. این روح می‌توانست با تجلی و قدرت خود معجزه کند.

عشق آقا ضیاء و اکرم مراحل گوناگونی از نگاه‌های پر حسرت، دیدار‌های گریزنده، پچپچه‌ها و لمس‌های بیم‌زده دست‌ها تا خواستگاری علنی را گذراند و به تمامی معنی عشقی بود در آن سوی ابرهای صدفی آسمان تهران، که حتی یک لحظه آن را هوس‌های وحشی جسمی به خاک و خُل نکشید. پاکیزگی قماش روحی هر دو، قدرتِ ماسکه‌ی همراه با نیروی سورانگیز عاطفه، این عشق را در آن حدّی نگاه داشته بود که فقط در قصه‌ها می‌خوانیم.

سرانجام کار به عروسی کشید. شب عروسی مردانه و زنانه یکجا برگزار شد. زن‌ها به ویژه اتاق‌های خجّه خانم و اوس خلیل و معصومه خانم را پر کرده بودند و مردّها دورتا دور حوض روی قالیچه‌ها و گلیم‌ها نشسته بودند. به خاطر اوس خلیل و زنش معصومه خانم و آقا ضیاء و اکرم که همگی در آن خانه محبوبیت داشتند، همه خانواده‌ها، حتی شیخ علی تُنس و مُزْعُل، به نحوی در رنگینی شب عروسی شرکت جستند و در یک لحظه یک جمع از هم دریده و گیسته، به یک جمع به هم بسته و پیوسته بدل شده بود.

زن‌های چادر نمازی روی هرّه‌ها و آستانه‌ها و بالای بام را پر کرده بودند، زیرا نمایش روحوضی دایر بود. روی حوض را با تخته پوشیده و بر آن فرش انداخته بودند. هنرپیشگان: حاجی آقا (حاج عبدالله‌کم)، پسر حاجی، کاکا سیاه، دختر گرجی، همدمش گل صنم و پدرش غضنفرخان، در زیرزمین خود را گریم کردند و آماده‌ی هنرنمایی بودند. البته نقش زن‌ها را هم مردهایی بازی می‌کردند که با صدای «زیل» (زیر) می‌زدند.

نوازندگان، کمانچه کش، نی زن، تارزن، داریه زنگی و دنبک زن، قاشقکی، رنگ معروف ورود هنرپیشگان را شروع کردند:

«به مشت حسن گفت- اهو!

به کلب حسن گفت- اهو!

نبودی به من گفت- اهو!»

با این رنگ حاج عبدالله‌کم در جلو، و به ترتیب پسر حاجی و کاکا در پشت سرش وارد صحنه شدند و با هر سنکپ «اهو!» قریب‌دن خود را در ناحیه‌ای متوقف می‌کردند. رقص واقعاً خنده داری بود. این سه نفر سه دور با همین رنگ دور صحنه را طی کردند.

سپس کاکا سیا با فینه‌ی قرمز و چشم‌های سفید که نی‌های آن به شکل مضحكی می‌چرخید، «مونولوگ» خود را با لهجه‌ی کاکاها شروع کرد:

«ارباب خودم، سرام و علیکم!

آقای خودم، سرام و علیکم!»

یک مرتبه صدای نکره، غریبه و ناجوری گفت: «آیون ساكت! آیون ساكت!» مهمان‌ها در درگاه دلان اندرونی قیافه‌ی «آجдан سوتی» و کیل باشی کمیسری محل و مرد دیگری را دیدند که کلاه پهلوی لبه بلندی را تا روی ابروها پایین کشیده و صورت سفید روشن، ریش و سبیل تراشیده و پودر زده و عصایی در دست داشت.

آجدان گفت: ضیاء الدین نعمت اللهی یافت آبادی اینجاس؟

آقا ضیاء، داماد مجلس از پهلوی دست پدرش با لباس نونوار برخاست و گفت:

- این جاست. چه فرمایشیه!

آجدان به مرد شخصی اشاره کرد و گفت: «آقای خان خانا از تأمینات اداره کل تشکیلات نظامیه مملکتی آمدند با شما کار دارند.»

اکرم که در لباس روح الاطلس عروسی در اتاق مادرش سر سفره‌ی شب چره نشسته بود ناگهان احساس کرد جلوی چشمش سیاهی می‌رود و دیگر نفهمید چه گذشته است.

او س خلیل که حدس زد مطلب از چه قرار است گفت: «آقاجون! آخه انصاف هم خوب چیزیه شب عروسیه. جلوی این همه در و همسایه آبروی پسromo چرا می‌برین؟ ...»

آقا ضیاء غرش رقت: «بابا، چرا حرف بی خودی می‌زنی؟ من دزدی و هیزی نکردم که آبروم بره. اگر حرفی هم زدم که به صرفه‌ی ملت زدم.» سپس خطاب به مهمان‌ها و مطرپ‌ها و

هنرپیشگان افزود: «خیلی معذرت میخوام! ما دیگه این جاشو نخونده بودیم. ببخشین! باعث هول و

تکون شماها شدیم. شما تشریف داشته باشین شام. کسی با شما کاری نداره. بابت من بزرخ نشین!»

خان خانا روی عصای خود تکیه کرد و با صدای بند گفت: «آیون! آقای یافت آبادی یک

ساعت دیگر بر می‌گردد. نگران نباشین. یکی دو تا سئوالی داشتیم. چیزی نیست برمیگردد ...»

آقا ضیاء معطل نشد و از میان جمعیت که با بهت کوچه می‌داد به طرف مأموران رفت و با

آنها خارج شد. مهمانان ترس زده در عرض نیم ساعت خانه را تخلیه کردند. سردمدارهای مطرپ‌ها

و روحوضی‌ها پول خود را گرفتند و جیم شدند. سه ربع بعد در خانه‌ی حیاط شاهی سکوت مطلق

حکمفرما بود و همه ساکنان در اتاق‌های خود بودند. اکرم به کمک کاه گل و گلاب به حال آمده

ولی خاموش و بی درمان می‌گریست. همراه او معصومه خانم مادر آقا ضیاء و رقیه خواهرش اشک

می‌ریختند. محیط پر هیاهوی شاد و پر شیلان به محیط قبرستانی بدل شده بود. حتی بچه‌ها یکه

خورده و با صدای دزدیده حرف می‌زندند.

این حادثه در سال ۱۳۰۸ بود. ولی آقا ضیاء تا ۱۳۱۹ در زندان بلا تکلیف ماند. جرمش این بود

که دیگری اعتراف کرده بود که او از اعضای حزب «اشتراکی» است، خود آقا ضیاء علیرغم دست بند

قپانی و شلاق اعتراضی نداشت. اکرم زن عقد شده اش، با لَنگِشِ خفیفی که در پا داشت، هزارها و

هزارها بار راه زندان مرکزی و زندان قصر را برای دیدن شوهرش پیمود. او دیگر شوهرش را فقط از

وراء دو ردیف میله‌ها می‌دید. هر دو ناظر آن بودند که چه طور موهاشان سفید و چهره‌هاشان پژمرده‌می‌شود.

در عرض یازده سالی که ضیاء الدین نعمت‌اللهی بلا تکلیف در بند هفت زندان قصر محبوس بود، خیلی آب‌ها از زیر پل گذشت. خانه‌ی حیاط شاهی به کلی مشتری‌های دیگری یافت. استاد خلیل و معصومه خانم عمرشان را به شما دادند. رقیه و شوهرش سید جواد و پسرشان سید عمامد به اصفهان رفتند و در آنجا سید جواد کارگر کارخانه‌ی نستاجی شد. علی اصغر برادر آقا ضیاء در یک مغازه‌ی خیاطی در خیابان رفاهی سرشاگرد شد و با عواید خود، چون برادر مهربانی برای ضیاء بود، به اکرم کمک می‌کرد. اکرم خودش زحمت می‌کشید. پس از مرگ خجّه خانم تا اندازه‌ای کار بنداندازی و مشاطه‌گری را کماکان، منتها با سبک و روحیات آرام و نجیبانه‌ی خودش دنبال می‌کرد. با خیاطی، که در آن مهارت نشان می‌داد، از مشتریان خانگی مزد دریافت می‌نمود. همه اش در فکر آن بود که لااقل ماهی یک بار برای شوهرش اثاث و خوراک مورد احتیاجش را ببرد. از همسایه‌های قدیم، خانواده‌ی اوس مم تقی، اکرم را فراموش نکرده بودند. سیف‌الله که به نام سیف‌الله خان عزت پور در اداره‌ای کار می‌کرد، گاه همراه اکرم برای دیدن عموضیاء به زندان قصر می‌رفت. چرخ زندگی می‌چرخید و می‌چرخید و می‌چرخید. غالباً مُرده و رفته بودند و فقط حاج میرزا علی کاغذچی با گام‌های مطمئن فاصله بین هشتاد و نود را طی می‌کرد.

زمستان سال ۱۳۱۹ آقا ضیاء را به سلطان آباد اراک تبعید کردند. آقا ضیاء در زندان آدم دیگری شده بود. زبان فارسی را به خوبی آموخته، با فرانسه و انگلیسی نیز کمکی آشنایی پیدا کرده بود. کله‌ی سیاسی اش باز هم سیاسی‌تر شده بود.

اولین اقدامش در اراک، پس از کرایه‌ی یک اتاق سوت و کور و یافتن کار حروف چینی در مطبعه‌ی شهر، احضار زنش بود. روزی که اکرم، با قطار نوساخته‌ی بین تهران و اراک، از واگن پیاده شد. بزرگترین روز در زندگی خصوصی آقا ضیاء بود. اکرم کماکان چهره‌ای گیرا و دل انگیز داشت. با روسربی گل دار و روپوش سیاه و یک چمدان کوچک خود را به سمت آقا ضیاء انداخت. هر دو از شادی به گریه افتاده بودند. مسافرین که پیاده شده و هر سویی سر و صدا می‌کردند معنای این هم آغوشی دردنگ و طولانی را نمی‌فهمیدند. نمی‌دانستند این دو زن و مرد در زندگی چه در پشت سر خود داشتند و از آن بالاتر چه در مقابل خویش خواهند داشت. آری ای چه بسا که ما از یکدیگر تنها سایه‌ای می‌بینیم و گاه آن را هم نمی‌بینیم.

رانده‌ی ستم

این داستان هجده سال پیش نوشته شد و اینک پس از ۱۸ سال

نسخه‌ی اصلاح و تکمیل شده‌ی تازه‌ای از آن عرضه می‌شود.

هر کس به نوشه‌ی خود هر قدر ناچیز، نوعی دلبستگی روحی

دارد و دلبستگی من به این داستان از جمله به سبب پیوندهای آن با

خاطرات دوران کودکی است، به علاوه فکر می‌کنم با آن، نمونه‌ی

مشخص گوشه‌ای از زندگی در جامعه‌ی سنتی ولایتی ایران در بیش از

نیم سده‌ی پیش، به دست داده شده است.

زمانی که این داستان نوشته شد، اگر از نعمت انتشار برخوردار می‌

گردید، شاید می‌توانست در جهت طرح مسایل زندگی ولایات و برخی

تضادهای اجتماعی آن، منزلگاه معینی در سیر داستان‌های معاصر ایرانی

باشد ولی اینک به زحمت می‌تواند چنین ادعایی کند. این حرمانی است

که مؤلف آن مانند بسیاری روش فکران ناسازگار با رژیم جابر، به سبب

شیوه‌ی تفکر اجتماعی خود، می‌بایست تحمل کند و او به این تحمل،

اگر چه ناگزیر، ولی با وجود آسوده تن در می‌دهد.

احسان طبری – سال ۱۳۵۵

«مرد باید، خواه خاص و خواه عام
 کو بود در فن و کار خود تمام
 ذره‌ای گرنی ک نسامی بایدست
 در هم کاری تمامی بایدست.»

«فریدالدین عطار»

زخمه‌ای که می‌توانست عقده‌ها را در جگر

بندها گشاده کند و اشک‌های فرو خورده را به

رستاخیز وادارد.

آسمان کرانه‌ی خزر بسیاری از ایام سال، از ابرهای سُربی رنگ، سِمج و بی پایان پوشیده

است و از آن‌ها، چیزی بین مه و باران که در مازندران شرقی «شه» نام دارد فرود می‌آید. امواج

پر خشم خزر ماسه‌های خاکستری ساحل را با زبان‌های پهنه و آزمند خود یک بند می‌شویند.

کمی آن سوتر از ماسه‌ها، گستره‌ی زنبق‌های وحشی است که در اینجا اسم زیبای «کلر»

به آن نهاده‌اند و لذا این نواحی «کلرزار» (کلرجار) نام دارد.

اگر بر اسبی تنز پا بشینیم و در این زنبق‌زار خنک، منقش و مه آلود یک چند میدانی

بتابیم، به دهکده‌ای می‌رسیم به نام «بار کلا» با بام‌های غالباً گالی پوش و گاه سفالی، با

دیوارهای چینه‌ای از گل و ندرتاً از خشت خام یا آجر. در این دهکده انسان‌هایی می‌زیند غالباً در

اثر تب لازم و تب نوبه، زرد چهره، با خطوط غم و خیال، که بخشی از سال به ویژه زن‌هایشان در

مزارع برنج و پنبه و تنباکو مشغول کارند.

این دهکده مالکی دارد که قبلاً در سپاه یا به اصطلاح آن دوران قشونی رنج نبرده و یا در جنگ و کارزاری تن نیازرده، ولی با این حال عنوان «سرهنگی» را چنان که مرسوم زمان بود، از شکم مادر به ارت برده است.

درخانه‌ی اعیانی سرهنگ که از همه‌ی خانه‌های دهکده وسیع‌تر و بلندتر است، اتاق‌ها با گل اندوده نیست، بلکه با گچ یا آهک سفید شده و برخی از آن‌ها «أُرْسِي» دار است. سرهنگ که اینک‌پا به سن گذارده بر قالی‌های ترکمنی می‌نشیند، گاه قلیان‌بلور دود می‌کند و گاه در کنار منقل برنجین، با وافور چینی گل دار، تریاک می‌کشد.

زیر زمین‌ها که آن‌ها را «بنکه» می‌نامند از خیک‌های روغن و پنیر و لانجیل‌ها و پاتیل‌ها و شیشه‌های پراز مواد خوراکی انباشته است.

ناگفته‌پیداست که سرهنگ ارباب مهم این ده است و در چراگاه‌های سرسبز و بی‌پایان آن شبانان بسیاری گله‌ها و بُنه‌های او را می‌چرانند.

در جلوخان اتاق‌ها، همیشه دهقانانی چند، از زمره‌ی نوکران شخصی سرهنگ دست به سینه، گوش به فرمان ایستاده و به خدمت آماده‌اند. آن‌ها پوست‌های زیتونی، بینی‌های تیر کشیده، گونه‌های گود افتاده و چشمان برآق و متجلس دارند. کت و شلوار تنگ از چوخای زرد چرک یا سیاه رنگ در بر، کلاه‌هایی نمدی بر سر، با دست‌های پر رگ و پی، با جهش‌هایی تند و تیز، مانند سگان وفادار گوش به زنگ برای خدمت به ارباب آماده‌اند. وحشت آن‌ها که نوکر و امر بر

اربابند، در دل دفقاران و شبانان ساده از خود سرهنگ و سرهنگ زاده کم تر نیست. زیرا به تمام معنا افزار مهابت اربابند: آن‌ها هستند که به فلكه می‌بندند یا اشکلک می‌گذارند.

گاه سرهنگ با صدای دورگه و دود آلود که سن^۲ و تفرعن آن‌ها را مهیب ساخته، از تالار سفیدکاری فریاد می‌زند: «أُهوى سهراپ، مرتضى، جعفرقلی، چایی ... آتش، تریاک، ناهار ... چاشت!» یک فرمان برای برانگیختن جنب و جوش کافی است. نوکران دست به سینه، تعظیم کنان، زیر لب سخن گویان، با شتابی بی‌نظم نزد زن ارباب فربه، پرمدعا و کج خلق می‌روند. زن ارباب اگر به نماز و تسبیح انداختن مشغول نباشد، کارش چمباتمه زدن بر مخدّه‌ی ترمه و وسمه کشیدن است. متعه‌ها یا صیغه‌های سرهنگ دور اتاق یا ایستاده یا مناسب با عنایت زن ارباب به آن‌ها، نشسته‌اند و عنداللزوم پای چاقش را که از شلیته‌ی اطلس بیرون آمده می‌مالند.

زن ارباب به زنان اطراف خود دستور می‌دهد که در اجرای دستور سرهنگ چه کنند و یا چه نکنند. چیزی نمی‌گذرد که نوکرها منقل‌های برنجی بزرگی می‌برند با ذغال سینه کفتری، قوری‌های شکم گنده‌ی چای می‌برند به رنگ یاقوت احمر، تریاک ماهانی می‌برند با بخار اشتها آور و شیرینی خوری‌های بلور می‌برند پر از قطاب یا «آب دندان» با بوی خوش و دل انگیز و تنگ‌های دوغ و افسره می‌برند با رنگ‌های گوناگون.

باری ارباب و زن ارباب مظاهر کامل و جا افتاده‌ی برده داری رعیتی هستند و در محیط آن‌ها، نه برای خودشان و نه برای بردگانشان، چیزی از این امر طبیعی تر نیست، زیرا به نظر هر دو

زمره‌ی خداوند متعال به حکمت بالغه و مشیت کامله‌ی خود چنین بوده است. قدمت این «فلسفه» برای اقناع برده دار و برده به اندازه‌ی کافی نافذ بود و این داستان ده‌ها و ده‌ها قرن پاییده و دیگر طبیعی و ابدی به نظر می‌رسید.

چون شب سایه افکن می‌شد، امواج پشگان موذی گروه‌ها گروه در جست و جوی نور و گرما به جنبش و پرش در می‌آمدند. هوای نیمه استوایی چنین می‌طلبید. سگان هرزه و ولگرد و وزغان پرگو و خستگی ناپذیر موسیقی شب را بَر پا می‌کردند. با افول روز زندگی در بیشه‌ها و مرداب‌ها و چراغاه‌ها آغاز می‌شد. شغال‌ها به زوزه در آمده و هزاران کرم شب تاب پای بوته‌ها و سبزه‌ها را ستاره نشان می‌ساختند.

سرهنگ در این موقع به نوشیدن عرق کشمکش جان سوز یا عرق آلبالو می‌نشست و جمعی از خرده مالکان و یا مهمانان شهری، پای سفره‌ی مفصل تنقلات گوناگون، بی سر و صدا، استکان‌های کمر باریک نوشابه‌ی سکر آور را به همراه سرهنگ لاجرعه به سر می‌کشیدند. به زحمت کلمه‌ی «نوش!» یا «ساق ال!» یا یه «سلامتی!» شنیده می‌شد. با همه‌ی اعتیاد به مشروب، پس از هر استکانی چهره‌ها و رمی چروکید و می‌گساران گلوی خراشیده را با لطافت بُرانی و ماست و خیار درمان می‌کردند.

نوکرها دم به دم سینی‌های تازه‌ی عرق، در تنگ‌هایی آراسته با ترنج، همراه بشقاب‌های حسرت الملوك داغ از مطبخ به اتاق مهمان خانه می‌آوردند. خانم یا بی در حالی که ختم «عن

یجیب « داشت سینی‌ها را گاه با نگاه و بدون کلام کنترل می‌کرد، زیرا می‌دانست شوهرش بد قلق و بهانه جوست و ممکن است با « قمچی » (قنوت) چارواداران به جانش بیفتد. اگر او زن ارباب بود، برای دیگران بود و بالای هر دستی دستی است و در دهکده این سرهنگ بود که بالا دست نداشت.

سینی عرق مخصوص سرهنگ علاوه بر تنگ آراسته به بادرنگ، کباب کبک بود که با رُبْ نارنج تهیه می‌شد و جگر بربیان مرغ و پنیر خیکی و سبزی‌های خوش بوی صحرایی به نام « موجی » و « زدلنگ » و بُرانی پر سیر و زبان سوز که سرهنگ آن را دوست داشت ... غالباً می‌گفت: « در هوای مرطوب اینجا، سیر اکسیر سلامتی است ».

وقتی کیف سرهنگ کاملاً کوک می‌شد، فریاد می‌زد: « حسین خان بیاد! » این که سرهنگ یکی از نوکران خود را با عنوان « خان » می‌نواخت، البته برای آن نوکر می‌بایست مایه‌ی افخار باشد. حسین خان دهقان خرده مالکی از اهالی همان ده بود که پنج تار را استادانه می‌نواخت، چنان که می‌گفتند در این کار از ما بهتران معلم او بودند. ولی در واقع به کمک قریحه و بی‌تعلیم معلم ردیف‌های متداول استادان عصر را آموخته بود و شیرین و نرم می‌نواخت.

حسین خان وارد اتاق می‌شد. جوانی بلند بالا، گوز ملایمی بر پشت، پریده رنگ، چشمانی تیره و حیران چون غزالان کوهسار، پیشانی فراخ شیارزده با چین‌های تخیل و اندوه، پنج تاری در زیر بغل، نزدیک درگاه، فراز چراغ فتی که گردش حلقه‌ی غلیطی از پشه و پروانه‌ها می‌چرخیدند، می‌نشست؛ مرعوب و منتظر فرمان.

کسی از یاران شهری سرهنگ فاحشه‌ای از شهر آورده بود، البته تحت عنوان خواننده و رقاصه، تا خانم سرهنگ به همه‌ی رازها پی نبرد! رقاصه چادر اطلس طغایی بر سر داشت و به سبک زنان تهران پیچه می‌زد. اینک چادر را تا روی دوش سُر داده، پیچه را به دور افکنده، خرمن موهای مشکین چون پر غرّاب را افشارنده، با دندان‌های طلایی، خنده‌ی گستاخ و چندش آور، نگاه پر چشمک، آوای بلورین بلند و لهجه‌ی پر ملاحت تهرانی، جلوه‌گری می‌کرد. مجسمه‌ی بی حیایی، بی پرواپی و کفر بود. حسین خان از زیر چشم به این فتانه‌ی درک ناپذیر می‌نگریست. جمال نامأنوس شهری فاحشه در او اثری وصف ناپذیر داشت که احساسی آمیخته از جاذبه و کراحت را در وی بر می‌انگیخت.

سرانجام رشته‌ی اندیشه‌های نعشه آورش را غریبو خواب آلد سرهنگ شکاند:

- حسین خان بزن دیگه، کجا رفتی؟

یک مهمان مست، یا اجازه‌ی سرهنگ، استکان لبریز عرق کشمش را به حسین خان داد که او لاجّره سر کشید و سپس لقمه‌ی پر از حسرت الملوك و آلوده به بُرانی سیردار را به او رسانید که آن را با اشتها بلعید. از همان یک استکان برقی به دیده و خونی به گونه اش دوید و تخدیر لطیف عرق در زیر پوستش خزید. دست به تار برد و حنجره را به آواز گشود. این همان آواز دلکش در دالودی بود که از آن زنجره در جنگل، وزغ در مرداب و چکاوک بر شاخه خموش می‌شد، پروانه

به رقص می‌آمد، برگان به گوش می‌ایستادند، زنان می‌گریستند و مردان سرجنبانده آه می‌کشیدند.

شعرهای حسین خان دو بیتی‌های خود سروده‌ای بود که وی در سرودن آن‌ها از عشقی که به ربابه داشت الهام می‌گرفت. ربابه اینک برای او مظهر همه چیز بود و از آن جا که این عشق دو سره هر دو را شاد می‌کرد، حسین خان با خاطره‌ی همیشه حاضر معشوقه‌ی خود عالمی و غوغایی را می‌گذراند و گویی مانند گل قاصد بر امواج معطر بادهای بهاری در این عوالم نورانی شناور بود و از خورشید درون خود می‌درخشید و می‌سوخت.

انگشت‌های لاغرش بر زه‌های سخت تاب تار زخمه‌های صائب می‌زد و از آن‌ها ناله‌هایی زیر و بم بر می‌خاست. حسین خان بی‌تكلف و تقدلا می‌خواند. آهنگی گاه دودانگ و گاه شش دانگ، گرم، بم، جگردوز، و جان شکار داشت. از سرگذشت‌همه‌ی انسان‌های تیره روزی حکایت می‌کرد که اکثریت مطلق ساکنان آن ساحل نیمه استوایی بودند. آهنگ با ضربات زخمه نیکو جفت می‌شد و سرهنگ و فاحشه‌ی تهرانی و دوستان شهری و مهمانان دهقانی همه در سکوتی سخن‌گو فرو می‌رفتند. همه از جهان محدود برون برکنده می‌شدند و به جهان نامحدود درونی خود باز می‌گشتند.

اینک حسین خان از بوی تریاک و نشئه‌ی عرق سرمست، بدانسان که شیوه اش بود از پیروزی بی‌تردید هنر خودآموز خویش جسور، با نوای خود و نغمه‌ی تار خود در آن فضای دم کرده و انباشته از مغناطیس احساسات، حکم روایی داشت. ضربات مضراب و نغمه‌های جداگانه، گویی بر هرمی

که از منقل بر میخاست گداخته می‌شد و فضا را از دُخان سحرآمیزی می‌أنبود و با نهیب بهشتی خود اشباح خفته‌ی آرزوها را در دل شنوندگان برمی‌انگیخت.

چاکران دست به سینه در جلو خان تاریک ایستاده، به آسمان بُق کرده و بی ستاره، به عابران نامریی، چشم دوخته، به آهنگی که همراه نور گردسوز از لای درهای بسته‌ی تالار نشد می‌کرد، گوش می‌دادند، با آن که ساکت بودند، در درون سینه‌ی خود می‌گریستند. چه زخمه‌ی تار حسین خان می‌توانست عقده‌ها را در جگر بندها گشاده کند و اشک‌های فروخورده‌ی خواری‌ها و سرخوردگی‌ها را به رستاخیز وا دارد. آن چنان در دنیاک بود نغمه‌اش!

آن‌ها که با جهانی از اطاعت و چاپلوسی

محصورند غرور و قساوتی جنون آمیز دارند

در آن سال امیر اعظم بزرگترین ملاک شهر به مهمانی سرهنگ به یارکلا آمد. وقتی امیر از اسب سفید خود که دمی افراخته و گره خورده، پاهایی استوار و چالاک و یالی پُرپُشت و ابریشمین و شیشه‌ای دلیر و زین و برگی مزین داشت، پایین آمد، نوکرهای سرهنگ، قالیچه‌ی ابریشمین با یک طاقه ترمه زیر پایش افکندند و دیگر نوکرهای تیغ به دست با چابکی، گاوان پروار قربانی را به زمین زدند و تیغ بر حلقوشان کشیدند. با جهش خون ارغوانی، چشمان نجیب گاوها به خواب ابد رقت.

در اتاق ارسی دار برای امیر اعظم رختخواب و مخدّه نهادند و در آن چند روز که بزرگترین زمین دار ولایت، مهم‌ترین مالک این صفحات را مشرف ساخته بود، کاری جز شکار به هنگام روز و عیش به هنگام شب در میان نبود. شکار هم «شوکا» یا آهوی زنبق زارها و هم مرغابی‌های وحشی و احیاناً «تیرنگ» یا تذرو بیشه‌ها بود. این ارباب‌ها در این پیشه هنرمند بودند و پرنده و چرنده ای نبود که از ضرب سُربِ سوزان آن‌ها جان به دربرد.

سراججام روز بازگشت امیراعظم رسید و سرهنگ چند تازی و چند است ترکمنی و قالیچه

ابریشمی و یک قوطی سیگار طلا که با نگین یاقوتی مزین بود هدیه کرد.

سرهنگ می دانست که در پاسخ این هدیه‌ها از لطف خاص امیر برخوردار خواهد شد و

لطف خاص امیر او را برابر والی مازندران که از شاه زادگان درجه اول بود نیز مسلط خواهد ساخت. به

علاوه تنها امیر می توانست او را از شر هجوم راهزنان ترکمن که در مجاورتش منزل داشتند، یا

دستبرد دزدان گلوگاه و زورگویی قره سوران‌های دولتی حفظ نماید و مانع نشود که او عادیدات

حالصجات و موقوفات را بالا بکشد و مالیات دولتی را نپردازد و اموال بیوه زنان و یتیمان را غصب

کند و لقبی بعد از لقب دیگر از حاکم یا از تهران دریافت دارد. اکنون آرزوی لقب «سالار جنگ» یا

«ضرغام الملک» سرهنگ را درآتش داشت و الا سرهنگ در هدیه دهی نه تنها بخشنده نبود، بلکه

به خست و تنگ چشمی شهرت داشت.

همه‌ی هدیه‌ها به جای خود گزیده بود، ولی امیر اعظم از آن‌ها دل شاد نشد. کسی که

صاحب چند ایلخی اسب، چندین کارخانه پنبه پاک کنی، ده‌ها ده شش دانگ، چندین تیمچه

تجارتی در ساری و بارفروش و تهران بود و شهرت داشت که «سفیدخانه» یعنی گنجی مالامال از

اثاث طلا و نقره دارد، برای این هدیه‌ها دلش نمی‌تپید. ولی امیر جهان دیده بود و مال شناس و

حسین خان تارزن عجیب دلش را ربود و در تاریک خانه‌ی قلبش نور لذتی غریب تابانده بود. خود به

سرهنگ حرفی نزد، ولی به بهادر خان پرسش گفت که به عبدالعلی خان فرزند شرور و جاه طلب

سرهنگ بفهماند که لازم است «حسین خان تارچی» در مکب امیر راهی شود و سرهنگ از وی دل برگند.

بهادرخان و عبدالعلی خان از پدران خود، فنّ اربابی را بیش تر می‌دانستند و این گویا مطلبی است آیین مند. امیر و سرهنگ هر دو دوران‌های دشواری را در زندگی کودکی دیده بودند، ولی این دو خان زاده از گهواره با جهانی اطاعت و چاپلوسی محصور بودند، لذا غرور و قساوتی جنون آمیز داشتند. عبدالعلی خان ارزش دوستی با بهادرخان فرزند ارشد امیر را نیک می‌فهمید. آخر او راه درازی در پیش داشت.

وقتی در گوش پدرش هدیه‌ی تارچی را نجوا کرد پدرش با صدایی خفه گفت: «خودش راضی هست؟ من نمی‌توانم مجبورش کنم، برای خودش نیمچه ارباب و خردۀ مالک است!» عبدالعلی گفت: «سگ کی باشد! پدر سوخته! شما بفرمایید اطاعت نکند؟ این دیگر از من...» وقتی عبدالعلی با لحنی آمرانه و بی‌برو برگرد به حسین خان گفت که باید به شهر به دستگاه امیر منتقل شود، دل در بر حسین خان فرو ریخت. او مردی بود محجوب و بی‌توقع. همان‌ده زاد و بومی با ربابه‌ی گلگونه برایش جهانی و بهشتی بود. از شهر و امیر اعظم و غربت و جدایی می‌ترسید. خواست کلمه‌ای از روی انکار بگوید، چهره‌ی نامردم عبدالعلی را از غضبی که در آستان شعله ور شدن بود سرشار یافت. سر را مانند درماندگان به زیر انداخت و خاموش شد. عواقب این نوع غصب‌ها را می‌شناخت و بارها روحیات اربابان را آموخته بود.

عبدالعلی خان با دسته‌ی نقره‌ای تازیانه‌ی خود آرام و نوازشگر به شانه‌ی لاغر حسین خان کوبید و گفت: «خَرَه! این برای تو رحمت خداست که از آسمان نازل شده. تارزن دستگاه امیر اعظم! فردا دیدی که کارت به پایتخت کشید. لگد به بخت نزن!» این منطق سودا گرانه‌ی آزمندان و فزونی جویان در روح محجوب و بی توقع حسین خان جایی برای نفوذ نداشت. او از همه‌ی آنچه که عبدالعلی خان به عنوان فرصت‌های عالی سخن می‌گفت، هم بی خبر بود و هم از این نوع مطالب، سخت کراحت داشت ولی عبدالعلی این بار دسته‌ی تازیانه را کمی محسوس‌تر به شانه‌ی استخوانی تارزن زد و گفت: «واقعاً خیلی خری! خوب پاشو، پاشو، برو دست و پات را جمع کن! خودت که می‌فهمی راه دیگری نداری...» و البته حسین خان می‌فهمید که راه دیگری ندارد.

حسین خان از ربابه وداعی غم انگیز کرد و قسم‌ها خورد که زندگی شهر و عشه‌ی زنان آن جا و چربی غذا و انعام امیر و امیرزادگان هرگز نقش معشوق را از لوحه‌ی ضمیرش نخواهد زدود. ولی ربابه، با آن که به این سخنان باور داشت، احساس می‌کرد که سایه‌ی سُربینی از مصیبت بر آن افتاده و دیو، دلدارش را ربوده است. خبر عزیمت حسین خان در رکاب امیر اعظم در دهکده به سرعت برق پیچید. بسیاری به حسین خان با نظر حسرت می‌نگریستند و چون ثروت را تنها ملاک سعادت می‌شمردند، فکر می‌کردند که حسین خان از طالع بلندی که دارد از دستگاه یک ارباب به دستگا اربابی کلان‌تر منتقل شده است. حسرت و رشك و غبطه بیش از افسوس و اسف بود. حسین خان نیز پس از گذراندن تکان رنج آور نخستین و وداع با ربابه، زود به سرنوشت نوین خود خو گرفت و با خود گفت: «هر چه بادا باد! شاید خیر من در این است. کار و بارم که بهتر شد ربابه را از این

بیغوله نجات می‌دهم. خودم که از سرهنگ و عبدالعلی خان خلاص شده‌ام او را هم خلاص می‌کنم.».

اینک پنج تار معروف زیر بغل، کلاه مقوای سیاهی را روی ابروی چپ کج کرده، سبیل برآق را تافته، بر قاطر نشسته و وقتی به آسیاب دهکده‌ی «یارکلا» که آخر خاک آن بود رسید، شش دانگ آسمان پیمایی را با تمام قوت حنجره سر داد. زنانی که تا زانو در آب گل آلود شالی زارها خم شده بودند دست بر کمر نهاده و بالا راست کرده و خنده‌ی دردآلود می‌زدند و سر تکان می‌دادند، در حالی که قطره‌ی اشک از مژگان برخی از آن‌ها می‌آویخت و بر گونه‌های کهربایی شان فرو می‌ریخت.

راه دهکده تا شهر، از سپیده‌ی صبح تا تنگ غروب بود. وقتی سواد شهر پدید شد، از روی گنبدهای مخروطی گچین امام زاده‌ها، گله‌ی کلاع‌ها، قارقارکنان به سوی افقی می‌رفت که خورشید و عده دهنده‌ی فردا آن را ارغوانی کرده بود. حسین خان وارد خانه‌ای بزرگ مرکب از چند بیرونی و اندرونی شد. او را به همه و از جمله به زن بزرگ امیر یعنی منورخانم معرفی کردند. موجودات این خانه در تفرعن و گنده دماغی از ساکنان خانه‌ی سرهنگ گام‌ها بالاتر نهاده بودند. همه‌ی آن‌ها از نوعی خوشگلی که آن‌ها به «نژادی» برتر از خلق بدل می‌کرد بهره داشتند. مردان سرداری‌های فاستونی با ساعت‌های طلای پر بند و برمه در بر و پوتین‌های شبرو در پا و کلاه‌های بوقی سیاه بر سر داشتند. زنان با چادر نمازهای ابریشمی پف دار، پاچین‌های رنگارنگ و وزن معتبری از طلا آلات و چارقدهای گل دار و قندره‌های تق تقی بودند. حتی نوکرها فیس و افاده

ی مفصلی می‌فروختند و همگی آب زیرکاه و مقیز و بد جنس به نظر می‌رسیدند. حیاط‌های تو در تو با باغچه‌های پر گل، حوض‌های بزرگ و فواره دار آراسته بود و جا به جا در زیر درختان مركبات- نارنج و نارنگی و پتاوی - روی قالیچه‌ها، روزها در نور کم رنگ آسمان و شب در شعاع مردنگی‌ها، اهل بیت که در نظر اول بی‌شمار به نظر می‌رسیدند، نشسته و غالباً به بازی گنجفه یا خنديدين از دست شيرين زبانی و متلك زنان لوده و دلcek مااب مشغول بودند. عجب فضای ناشناسی بود برای حسين خان و چه گیج کننده و دور و درک ناپذیر، اعيان آن بالا بالاها عجب زندگی‌ها داشتند که او اصلاً تصوری از آن نداشت. اميراعظم هنگامی که به عرق می‌نشست تارزن را فرا می‌خواند. وقتی همراه بهادرخان و ديگر فرزندان خود به باغ دراندردشت خود با کلاه فرنگی نوساز، کnar شهر می‌رفت حسين خان را همراه می‌برد. آن جا در زیر سایه‌ی پر برکت درختان طوق و گردو، روی علف‌های پر پشت قالی می‌انداختند و با زنان هرز به عيش می‌پرداختند. حسين خان در همه جا نغمه‌های خود را می‌خواند. گاه از امير پازواری دو بيتی هايى می‌سرود که به مذاق امير اعظم نبود. يك بار اين دو بيتی را خواند:

«نِماشُتِرِ سَر، وَكَ بِزَوْئَهِ، نَقَارَهِ

ريكا به صhra گنه من ته بلاره

مزيز مرزسر، ونگ کنده شه خداره:

«يابي آمه جان، يا بَيَ جان اقاره»

يعني:

« به هنگام غروب، وزغان به نقاره زدن پرداختند

پسر عاشق در دشت (به معشوق خود می گوید) : فدای تو شوم.

مزدور (رعیت) در مزرعه بانگ می کند که ای خدای من

يا جان ما را بستان يا ارباب ما را بکش «

یک بار در ژرفای مستی، امیر انگشت تهدید آمیز را نشان دهان گفت:

« اهوی حسین، چی مزخرفات می خوانی » سپس سر را به پستان حوری بارفروشی

فاحشه نهاده خر خر خوابش به هوا رفت.

حسین اینک سرداری نیمدار امیرزادگان به تن، بند ساعت نقره آویخته، کلاه مقوایی، چوب

سیگار کهربا، کیف چرمین در بغل، کفش دو بندی در پا، به پُز دیگری در آمده بود. وقتی با کفش

های پر جیر و ویر خود روی قلوه سنگ‌های تنگ و بازارهای سایه زده می گذشت، دکان

داران به پچپچه می گفتند: « این حسین خانه ... تارچی تازه‌ی امیر! »

با اجازه‌ی امیر و فرزندانش، حسین خان گاهی به مهمانی‌های مجلل دولتی و خصوصی

دعوت می شد. در او غروری اوج گرفته بود که با هنر خود این شهر سرکش را مسخر کند، لذا بر زه

های بی جان فلزی، وحی آسمانی می دمید و مضراب نرم خود را با آوای دو دانگ گویا و دل نشین

جور می کرد و جنگ اشعار خود را ضخیم تر می ساخت. گاه تصنیف یا غزلی از شاعران بزرگ می

خواند. موقع خواندن او در پشت درهای چوبی و ارسی‌های ملون زنان شلیته به پا و چادر نماز بر سر جمع می‌شدند و مردانی با ریش و پشم و کلاه‌های پوستی یا عمامه‌های شیر شکری، پیچیده در عباها نایینی بر قالیچه‌های خرسک نشسته «ساق ال» «ساق ال» می‌گفتند. شعله‌ی گردسوز در مردنگی‌ها می‌تپید. هوا در اتاق‌های کوتاه سقف سنگین بود. حسین خان در تیزاب مضراب خود اعصاب و رگ‌ها را می‌گداخت و سپس تکیده و فرسوده، چنان که گویی لختی از دل خونین خود را کوبیده است به اتاق کوچک مجاور می‌رفت و دور از نگاه متعصبان با سر کشیدن عرق و خودردن مزه‌ی لذیذ جان می‌گرفت.

حسین خان تارزن مازندرانی با کسب شهرت به تدریج چیزی همتای درویش خان تارزن معروف پایتخت شمرده می‌شد. می‌گفتند نبوغی حیرت انگیز دارد و با آن که به قول فقهای قشری انبیاء و ائمه را با غنا چندان میانه‌ای نیست، حتی مدعی بودند که نظر کرده هم هست!

ببری ، سالار پامال شدگان شهر

در شهر مردی بود که «ببری» یا «ببوری» نام داشت . اگر صورت «ببوری» را صورت درست واژه یا اسم بدائیم ، به مازندرانی یعنی «بریده» . شاید جای قاج سرتاسری قمه روی صورت و پیشانیش وجه این تسمیه بود .

می گفتند از تفنگچیان دوران انقلاب گیلان بود : مرموز و خاموش ، شندره پوش و مهیب .
می گفتند : در تابوت می خوابد ، با اجنه راه دارد ، گوشت مرده می خورد .

دماغ اسطوره ساز مردم مطلب را جز در این کالبدها و تصویرها ، درک نمی کرد . ولی در واقع به سبب لوطی گری ها و جوانمردی ها و جسارت هایش ، دریوزگان ، آوارگان شهر منزل او را در قبرستان امام زاده جعفر ، نزدیک دخمه ای که نعش ها را در آن به امانت می گذاشتند می شناختند . شب که از قبرستان می گذشتی ، در کلبه‌ی آجری بوری فانوس می سوخت و این دوست اشباح و ارواح ، در آن دنیای مخوف با آسوده ترین و عادی ترین حالت ها به سر می برد . مردی بی کاره نبود . گاه کوله‌ی حمالی بر دوش ، گاه به باغبانی ، گاه به چلنگری می پرداخت . درباره‌ی او

احساس عجیبی از ترس، احترام و محبت در شهر رواج داشت. چیزی از قدس معصوم زاده‌ی «امام جعفر» نیروی مرموز گورستان و محبوبیت پهلوانان دراین وجود نادر جمع شده بود.

آیا باید برای مردی بزرگ بودن در کاخ منزل داشت یا کتاب‌های یک منی را زیر بغل کشید؟ آیا مردی مانند بوری نمی‌توانست با قوت روح و هماهنگی سجایای خود مردی بزرگ باشد؟ هر که هر چه می‌خواست بگوید، ولی پامال شدگان شهر، بوری را سالار خود می‌شمردند.

امام زاده جعفر چنارهای کهن داشت و غالباً با شکاف‌های غار مانند که تقریباً همگی به پناهگاه آخر شب گدايان گاه که فرصتی دست می‌داد و در فضای بازی در قبرستان بوته می‌سوزانندند و گرد شعله‌های رقسان کژن‌ها می‌نشستند و درباره‌ی گذران و سرنوشت خود گپ می‌زدند یا به داستان‌های سراپا لاف درویشان نورسیده و مارگیران و شمایل داران و معركه بندان و نقالان مُسری گوش می‌دادند. بوری هم با آن‌ها بود. یعنی او در واقع کارگردان این نشست‌های جذاب قبرستانی و به خاطر او بود که این همه جماعت جالب با کشکولها و انبان‌های پر از سخنان شنیدنی در آنجا گرد می‌امندند.

چون شب دیرگاه می‌شد و سگان و شغال‌ها پارس و زوزه را در هم می‌آمیختند، خواب پلک‌های ژنده پوشان را سرخ و سنگین می‌ساخت و آنها در زیر لحاف‌های کرباسین مندرس می‌خزیدند و در شکاف چنارها و در سایه‌ی دیوار امام زاده جعفر یا در کلبه‌ی نیمه ویران بوری مانند مردگان پیرامون خود بی‌هوش و بی‌گوش می‌افتادند. موقعی که در خانه‌ی امیراعظم هنوز جارها و چلچراغها

می سوخت و مهمان امیر، از میان رؤسای ادارات، دست از تخته نرد یا ورق پاسور بر نمی داشتند، دیگر مدتی بود که ساکنان این جهان دوم، عشرت محقر خود را از یاد برده با خوابی آرام دست به گریبان بودند.

در میان این جمع، زنان نیز بودند. عجوزه‌های گدا یا فالگیر و زن جوانی به نام بلور و ملقب به کپور (که نام نوعی ماهی است) بلور کپور به دیوانگی شهرت داشت ولی بسیاری درباره اش تردید داشتند که دیوانه است یا عافل، زیرا گفتار یا رفتاری سزاوار دیوانگان شوریده نداشت و به اصطلاح قدمای ما از «عقلای مجانین» بود. تنها علامت جنونش در آن بود که با روی باز، جامه‌های نیمه پاره که بدنش را فاش می ساخت و گیسوانی بسیار پرپشت و پریشان در کوچه و بازار راه می رفت و در آن فضای مختنق مسلمانی گه گاه آواز زیر زنانه را رها می کرد. می گفتند سابقاً تعزیه خوان بود. در کوچه‌ها گاه مورد تعقیب شوروانه‌ی کودکان سنگ انداز قرار می گرفت و به هشتی خانه‌ای پناه می برد. آنهایی که او را می شناختند، پناهش می دادند و به داخل خانه می بردند. کاسه‌ی آش برایش می آوردند و در اینجا می دیدند که این زن نیمه خاموش و بی آزار سخنان دیگران را به درستی درک می کند و به آنها جواب‌های متناسب می دهد. وقتی از او می پرسیدند: «بلور سلطان! تو که آن قدر عقل و شعورت خوبست، چرا این طور ول و ولنگار راه می روی؟» می گفت: «اِ خانم جان، این تیری خِش تر دارمه!» - (آه خانم عزیز، این طور خوش تر دارم!) تنها دیوانگی می توانست این جواب را توجیه کند وآل بلور می بایست برضد برده‌گی و نکبت زدگی دوران خود دلایل

فراوان بیاورد که البته نمی‌دانست و نمی‌خواست هم بداند. فقط به آنچه می‌خواست عمل می‌کرد و می‌گفت: «این طوری خوش تر دارد!»

حسن نام مقنی یا به اصطلاح «کَنْ کَنْ» (کان کَنْ)، مردی پنجاه ساله، با ریش و پشم سرخ و سفید، چشمانی ریز که چون آب زلال چاه، از عمق حداقه ای تیره سو سو می‌زد، عاشق دل خسته‌ی بلور بود. تن و زیبایی زن را شاید در بلور دیده بود. بلور هم که به او می‌رسید، حتی آن اندازه اداهای چل و ول خود را فراموش می‌کرد. حسن کن کن در کفتر بازی، فلاخن اندازی، بنایی، باغبانی، نعل کردن اسب و بسیاری چیزهای دیگر سرورشته داشت و با کار خود به سر می‌برد و رفتارش پر مناعت بود. با اربابان بزرگ که صحبت می‌کرد، حس می‌شد که نمی‌ترسد و خود را نمی‌بازد و شمرده و حتی کمی از بالا جواب می‌دهد.

روزی حسن کَنْ از بوری رخصت خواست که سر خود را با او در میان بگذارد و گفت که دلش می‌خواهد بلور را به زنی بگیرد.

«- شِفت بَيَّئِي - مَغَرِ دِيَوَانِه شَدِي؟ بلور مَغَرِ برَاي تو زَنِ مَيِ شَوَّد؟» این واکنش بوری بود. حسن کن کن با شماتت عجیبی به بوری نگریست و گفت: «هی مشتی بوری، من خیال می‌کردم تو مثل این جماعت از خدا بی خبر نیستی. بلور، دیوانه نیست. می‌بینی که برای من زن خوبی هم می‌شود. این زن، یک دل سوز، یک پناهگاه می‌خواهد. تو که خود در بدختی بزرگ شدی چرا این حرف‌ها را می‌زنی؟ چرا بدختی بدخت‌ها را نمی‌فهمی؟»

بوری شرم زده شد. ابدآ فکر نمی‌کرد که مطلب را به این نحو می‌توان مطرح کرد. فقط گفت: «حسن، بگذار من از خود بلور بپرسم. آن وقت حرف آخر خودم را به تو می‌گویم.»

بلور در گفت و گوی با بوری پاسخ رو به راهی نداد و وقتی بوری از این جست وجو مأیوس شد، ناگهان بلور با لحن آرام و غمگین گفت: «راستی راستی حسن گن گن می‌خواهد مرا زن خودش بکند؟»

بوری که از این طرز کلام متعجب شده بود گفت: «چرا نه!»

بلور گفت: «آخر همه می‌گویند من دیوانه‌ام. حسن جرأت می‌کند یک دیوانه را به خانه ببرد. از حرف مردم نمی‌ترسد؟ از من نمی‌ترسد؟ معلومه که عقل خودش پارسنج ور می‌دارد.»

بوری گفت: «حسن ترا دیوانه نمی‌داند و می‌گوید بلور برای من زن حسابی خواهد شد. این فکر اوست. شاید او تو را غیر از همه‌ی ما شناخته، شاید هم عشق و عاشقی کورش کرده»

این جملات بلور را لرزاند. آیا واقعاً کسی پیدا شده است که در قلعه‌ی روح او نفوذ کرده؟ عقده و سرخوردگی و طغیان و رنج او را فهیمده؟

سرانجام گفت: «بوری! تو صاحب اختیار همه‌ی ما هستی. هر چه تو بگویی همان درسته». برای بوری تردیدی باقی نماند که در شخصیت دو گانه‌ی بلور، آن شخصیتی را که وی برای خود نگاه داشته بود کم می‌شناخت. چنان که گویی همه‌ی آرزوهای او تا هزار سال برآورده شده،

نشاط عجیبی به او دست داد برایش دیوانه نبودن بلور در حکم رستاخیز یک مرد و از آن بالاتر باز گشت یک دوست عزیز و مطلوب بود. نزد خود می‌گفت:

«این حسن کن که خنگ و ابله به نظر می‌رسد، این زن را که دیوانه می‌دانستم بهتر از همه شناخته. خداوندا بنازم به حکمت تو! آن وقت من خیال می‌کردم خودم خیلی دنیا دیده ام! ای هی!»

تشrifات زیادی برای کار لازم نبود. شیخ تقی قرآن خوان سر تابوت مرده‌ها را خبر کردند که در صحن قبرستان این دو موجود شگفت را به هم ترویج کند. نشاط و هیجان درونی بوری چندان بود که تصمیم گرفت به نفقه‌ی خیرخواهان شهر در قبرستان برای آن عروسی وداماد نادر مجلس عروسی ترتیب دهد تا خوارشدگان شهر نیز از لذت سوربای سیری بی نصیب نمانند.

وقتی بوری ابتکار خود را درباره‌ی دایر کردن یک مجلس عروسی با حسن کن در میان گذاشت، حسن ناگهان با کمی ریشخند گفت: «حتماً در مجلسی که به همت تو رو به راه می‌شود حسین خان تارچی امیراعظم هم در آن تار خواهد زد که نقصی نداشته باشد!»

آری این جمله از جانب کن یک شوخی و غلوّ بود. ولی بوری این کلام ناگهانی را به هرزه نگرفت و طنز آن را ناشنیده گذاشت. یکی از جوانمردی‌های بوری این بود که وجود خود را وقف بر آوردن آرزوی دشوار خواهندگان می‌کرد. نزد خود گفت: «این مقنی بی چاره آرزو دارد در مجلس

او، مانند مجلس اعيان اين شهر تارچی خاص اميراعظم نوازنده‌ی کند. باید تا زور دارم برای برآورده شدن اين آرزو تقلا کنم.»

حرفی نزد و حسن نیز چیزی بر طعنه گونه‌ی خود نیافزود و از بوری جدا شد. بوری اندیشه‌ی خود را دنبال کرد: «گرچه خواهش از نوکر اعيان خفتی است ولی این بار آن را امتحان می‌کنم» بر کراحت روحی خود غلبه کنان برخاست و به اميریه رفت و سراغ حسین خان را گرفت. نوکرها گفتند خانه‌ای در این حوالی گرفته و نشانی دادند. بوری به آنجا رفت. طنین تمرين پنج تار از لابه لای درختان نارنج به گوش می‌رسید و زمزمه‌ای بس شیرین همراه آن.

حسین خان شنید که کسی زلفین در را احتیاط آمیز به در می‌کوبد ولی دق الباب نمی‌کند. کیست گویان به سمت در رفت و کلون را گشود و در درگاه، هیکل نخراسیده‌ی بوری را یافت. با آن شفقتی که در نهادش بود گفت: «بوری خان! شما کجا اینجا کجا؟ فرمایشی بود؟»

بوری با لحن خواهشگر که از آن عادتاً پرهیز داشت، مراد خود را با حسین خان درمیان گذاشت و منتظر بود که تازن عذر بیاورد و از سر باز کند. حسین خان در واقع اندکی مکث کرد و بالای لندهور بوری را ور انداز نمود و سپس با تبسمی که در زیر سبیل برآقش گم می‌شد گفت: «بالای چشم! چرا همه اش مثل گربه‌ی بی عاطفه پای سفره‌ی اعيان میومیو کنم. نامردم اگر در عروسی حسن گن و بلور کپور حاضر نشوم!»

بوری از پاسخ تارزن یکه خورد. دیده می‌شد که حسین خان گیلاسی زده بود و سرخوش به نظر می‌رسید و سرخوشان هم خوش وعده اند. با این حال لبخند غریبی چهره‌ی رنج دیده‌ی بوری را روشن ساخت و گفت: «سبز باشی! مولا مدد کارت! اگر آمدنی باشی سه روز دیگر چهارشنبه شب طرف‌های عصر امام زاده جعفر زیر چنار بزرگ که به آن «آقادار» می‌گویند ... قدمت بالای چشم!»

حسین خان گفت: «حالا بوری خان بفرما تو!»

بوری خود را عقب کشید: «نه قربان گرمَت، مزاحمت نمی‌شم. چشم به رات هستم، مولا گلَمت کند! با قمر بنی هاشم محشور بشی! حق به زمینت نزنه! دست مرتضی علی به همراحت! یا حق!»

بوری رفت و دعای قلندرانه اش تا دیری در گوش حسین خان مانند پژواکی تکرار می‌شد، زیرا در آنها احساس حق شناسی بی‌پایانی بود و زنجیرهای تعهد را بر دست و پای تارزن امیراعظم سخت‌تر و محکم‌تر می‌ساخت.

هنر احساسی را که وجود دارد ولی
پنهان است از پرده به در می‌کند.

در قبرستان امام زاده جعفر درختان سالخورده‌ی چنار و گردو و صنوبر ایستاده و بر گورهای واریخته و محقق سایه افکنده و از حاشیه‌ی سنگ‌های مرطوب پلهم و چماز سنتی مازندران و دیگر علف‌ها قد کشیده بود. گنبد گچین امام زاده جعفر با پنجه‌ی طلایی حضرت عباس بر قله‌ی مخروطش، در زیر کرباس آبی یک تیغ آسمان، جلوه‌ای داشت. قبرستان کمابیش در حاشیه‌ی شهر و نزدیک «جر» که زباله‌دان عمومی شهر بود قرار داشت و در اثر «تبليغات» دوستان بوری جماعت مطرودان یعنی ولگردان، گدایان، باباقوری‌ها، چلاق‌ها، لغوه‌ای‌ها، لوطنیان خروس باز، معركه بندان، معجون فروشان، درویشان، پاره دوزان، طبق کشان، کودکان بی خانمان، نوکر بابان سالخورده، مدادحان و تکیه بندان و از این زمرة اندک در آن جا گرد آمدند. «مردم آبرومند» حتی از نزدیک شدن به این «عروسوی» بیم داشتند. زیرا نمی‌خواستند که دم و دود آن، جامه‌ها و اندام منزه آنان را آلوده کند و آن را ابداً به دنیای رسمی خود مربوط نمی‌دانستند. در چند نقطه، برای روشنی و گرمی، شعله‌هایی افروخته بود. این جا و آنجا با آغاز تیرگی شمع‌های مومی قدی می‌سوت. در پاتیلی کلان آشی درهم جوش با منظره و عطری اشتها آور قل قل می‌زد و بلور و چند زن دیگر در کار آمده ساختن آن بودند. ده‌ها کاسه‌ی گلی و مسی و چینی بند زده

از اوقاف امام زاده و تعدادی چمچه‌های چوبین در انتظار آماده شدن آش بود. در طبقی چوبی نان‌های لواش و تافتون کنجدزده انبار شده بود تا کمک آش باشد و نیز لاوکی پر از پیاز. حاجی موسی کلانتر صنف خبازان به سبب لوطی گری و زورمندی و احترام بوری و با خواهش این که کسی نفهمد، نان‌ها را خیرات و میراث کرده و قسمتی از مخارج عروسی را نیز پرداخته بود. در گوشه‌ای پیر زنان گدا، چادرهای مشبک بر سر، با موهای خاکستری کم پشت و دندان‌های افتاده به نوای دنبک، تصنیف‌های متروک می‌خواندند و لی لی گویان حوصله می‌کشیدند.

در گوشه‌ی دیگر لوطیان و معركه گیران و درویشان دم گرفته بودند؛ یکی کمر را به چرخش درآورده، بشکن زنان، ابرو اندازان، رفاصی و پای کوبی می‌کرد. دیگری دنبکی را با شعله گرم می‌کرد و سپس آن را با مهارت می‌نواخت. عروسی رونق و جلایی داشت و شرکت کنندگانش با الهام و هیجان درونی در آن سهم خود را ادا می‌کردند.

بلور کپور را زنان آشپز از ادامه‌ی کار معاف داشتند و گفتند که عروس شگون نیست که کار کند. او را با حسن گن در وسط جماعت نشاندند. بلور پیراهن چیت نیمداری بر تن داشت و حسن کلاه تخم مرغی لبه چرکی را کج و «مشتی» وار بالای سر نهاده، سر و ریشی قیچی کرده، با صلابت دامادان به شور و شغب پیرامون می‌نگریست.

ولی بوری دمی آرام نداشت و دیده به راه دوخته بود. زیرا به نظر می‌رسید دیگر دیر وقت است و هنوز تارچی امیر سر و کله اش پیدا نشده است. از احتیاط و تجربه‌ای که داشت چیزی از این بابت با عروس و داماد و حضار در میان نگذاشته بود تا اگر احیاناً تارزن وعده خلافی کرد، فقیران دل

شکسته نشوند. درونش چون سیر و سرکه در جوش بود زیرا کسی حسین خان را مجبور نکرده بود که بدان چربی و عده بدهد و سپس پیمان بشکند. اما خموش بود و دم نمی‌زند و امید داشت و خود را می‌خورد.

شب اینک بر سر دست آمده و از آن پاسی می‌گذشت. سگان در پشت جر با شغالان کولی زوزه کش می‌لاییدند. ستاره‌ها چون نقره‌گردی بر لازورد آسمان پاشیده از فراز گنبد و تاج درخت ها سوسو می‌زدند. حضار در خستگی و یکنواختی فرومانده و رنج و دل گیری چون موجی گل آلود در مجلس عیش محرومان اوج می‌گرفت و خنده‌ها و شیلان‌ها را به تدریج در خود خفه می‌ساخت. در این موقع چشمان تیزبین بوری که چون وحش جنگل بود، از خلال تاریکی یکی را دید که با فانوس به طرف جمع می‌آید. پیدا بود که خود اوست: حسین خان با تار حجیم در زیر بغل. شعله‌ای از نشاط در سینه بوری افروخته شد و چون برق جهنده به سوی او دوید. تارزن پوزش خواهان گفت: «امیر تا همین الان رخصت نمی‌داد. مهمانی داشت. با هزار مخصوصه از بهادر خان اجازه گرفتم. امیداوم عذر ارادتمند را بپذیری.»

بر چهره‌ی عجیب و کم سخن بوری تبسمی نقش بست. سپس چند گامی پیش آمد و با صدای بلند گفت: «جماعت! امشب اول تارزن این ولايت حسین خان یارکلایی مجلس فقیرانه‌ی ما را با قدم خودش مزین کرده است!»

چشمان عروس و داماد از این حادثه برقی زد. گویی خداوند در گنج خانه‌ی فرازین خود را گشوده و سیل گوهرهای را بر دامن آنها ریختن گرفته بود. احساسی به آنها دست داد که در عمرشان سابقه نداشت و تکرار هم نشد. ولوله‌ای از میان مهمانان برخاست. درویشان غریبه گوش‌ها به دهان معرکه گیران بومی نزدیک کردند تا علت هیجان را بدانند.

بوری ابتدا حسین خان را به پشت درخت چنار برد. آنجا برای او در یک سینی عرق و مزه‌ای که بوری فکر می‌کرد در خورد مهمان اعیان منش اوست، تهیه کرده بود و سپس با طنز و تبسمی پرنشاط گفت: «نخواستم جلوی نبیره‌ی رسول اکرم حرام و نجس به خورد شما بدم، برای همین آوردم پشت این درخت!»

حسین خان پس از سر کشیدن نیم گیلاسی به رسم انسانیت، تار را از کیسه‌ی دبیت مشکی بیرون کشید و بر حصیر تمیزی که مخصوص او بود نشست.

قبرستان را خموشی بلعید. حتی چنان که گویی سگان و شغالان نیز از مویه و زوزه دست برداشتند. نخستین مضراب‌ها که بر زه خورد، چنان لرزان و پرطنین بود که گویی بند دل‌ها گستالت و چون حسین خان موهای شبق رنگ خود را موافق با فراز و نشیب نغمه بر روی پیشانی عرق آلود خود به پیچ و تاب درآورد و سپس به خواندن غزلی دهان گشود، موجی خون بر چهره‌ها دوید و شقیقه‌ها و نبض‌ها به کوبیدن و تپیدن آغازید. بلور چنگ بر چهره‌ی خود زد و حسن گن

گن کلاه تخم مرغی را جا به جا کنان، تنحنحی کرد. درویشی مدهوش بی اختیار گفت: «دست مریزاد!»

معناظیس شنوندگان به نوازنده سرایت کرد. آفرین گویی درویش، حسین خان را مانند هر هنرمندی از زمین برکند و به لاهوت تخیل و آفرینش پرتاب نمود. حسین خان با شوریدگی می‌زد و می‌خواند و آن جمع فیض هنرمندانه‌ی او را مانند چشم‌هی شفابخشی می‌نوشیدند و تسلی و سعادتی در دورن خود احساس می‌کردند. چنین به نظر می‌رسید که غلط بلورین مضراب و غلغل سحرانگیز تار، مردگان آن دیار خاموشی را نیز به رستاخیز می‌خواند و شاید هم بیم این رستاخیز چندان در دل درویشی با گیسوان انبوه قوت گرفت که چشمان گیرایش به درون تاریکی‌ها دوخته شد و بدان می‌مانست که در ظلمات جماعتی سپیدپوش بیند که از گورها برآمده و به گوش ایستاده اند و یا بر سرنسنگ‌های کتبیه نوشته گردبادی از کفن پوشان با پیچ و تاب صوفیانه‌ای می‌رقصد.

بوری پیروز بود. در خلسه‌ی نشئه آمیزی گاه به گاه می‌گفت: «سبز باشی! پیر شی! مولا علمت کند! ساق ال! دست مریزاد! واقعاً که حنجره‌ی داودی است، سحر هاروت و ماروت است!» عروس و داماد نیز خرسند و مغورو بودند و با افتخار در دیدگان حضار جلسه سیر می‌کردند و اثر هنر مطرب عروسی خود را در چین و شکن سیماهای غریب می‌جستند.

حسین خان در جریان نواختن اندک اندک به خود آمد تا از طیران افلکی به سویی فرود آید . چشمش به چهره‌ی بلور افتاد و چنان حالتی در چهره‌ی او دید که بغضی را در گلویش شکست و پنجه اش را بر زه‌ها مفلوج ساخت. تار از غلغله افتاد. بوری، درویش‌ها، لوطی‌ها، شمايل داران،

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم احسان طبری

معركه گيرها از اين گسست ناگهاني و غم انگيز يكه خوردن و دور تارزن حلقه زندن. ولی بلور با صولت ديوانگان، خموش نشسته بود و عليرغم لبخند پنهان، دو جوي سوزان اشك از گوشه‌های چشمش فرو می‌دoid و از زنخدان بر دامن جامه‌ی چيت گل دارش می‌چكيد، زيرا هنر احساسی را که وجود داشت ولی پنهان بود از پرده به در کشیده بود.

در برابر روح‌های بزرگ شکوه‌های

مصنوعی خورد می‌شوند.

بهار آن سال بهادرخان فرزند ارشد امیراعظم بر حسب دعوت عبدالعلی خان فرزند ارشد سرهنگ به قصد شکار و خوش گذرانی همراه مليحه تهرانی و عصمت رشتی فاحشه‌های اعیانی شهر با خورجین‌های عرق و تریاک عازم یارکلا شدند. کاروانی از نوکرها و کلفت‌ها و از جمله گیس سفید و دایه‌ی شخصی بهادرخان به نام کبله صدقه (کربلایی صدیقه) که مشیر و مشار و کارشناس «مکر زنان» و «کلثوک ننه» خانه‌ی امیراعظم بود در رکاب می‌رفتند. راه از کوچه باغ های خرم، از میان بیشه‌ها، مرداب‌ها، مزرعه‌های پنبه و شالی زارها، چمن‌های بی‌انتها، دلان‌های درختان افرا و بیولی و اُریشم و مرس عبور می‌کرد و گه گاه غرش محظوظ از نزدیکی‌های آن به گوش می‌رسید و گاه جهش سوکا یا آهو و دله یا روباه از میان بوته‌ها و شاخه‌هایش.

حسین خان نیز در موکب بهادرخان بود تا مطربی کند. البته آنچه که حسین خان را به شوق می‌آورد امید دیدار مجدد ربابه‌ی دور افتاده و محبوبش بود. اینک می‌توانست پز عالی شهری

خود را به رخ ربابه بکشد واو را، با آن گیسوان بلوطین و چهره‌ی مهتابی و چشمان میشی پر حالت با سخنان عشق آمیز نوازش کند و وعده دهد که روزگار دوری همیشگی نخواهد بود.

ولی ربابه دختر مسلم دایی قلی، از اقوام دور سرهنگ کماکان همان دخترک روستایی محجوب و مغور بود، و دارای همان روح قوی که حسین خان همیشه در برابر آن ناتوان می‌شد. از نگاه‌هایش شماتت و امیدهای سرکوفته و انتظارهای رنج آور و شب‌های بیداری خوانده می‌شد و محلی برای جلوه‌گری‌های عبث باقی نمی‌ماند. ربابه، دخترک عادی رعیت، نه تنها درنظر حسین خان، در نظر عبدالعلی خان نیز موجودی شگرف و دسترسی ناپذیر می‌آمد. این یک هر وقت خواست با او گرم بگیرد. با چنان برخورد معصوم و بزرگوارانه‌ای رو به رو شد که با همه‌ی گستاخی از تلاش خود دست برداشت. قدس خاصی در این موجود تُرد روستایی بود و تا صدیقانه و طبیعی نبود نمی‌توانست تأثیر کند.

حسین خان پوشیده در کمرچین ماہوت سرمه‌ای، با بوی گلاب، با سبیل دم عقربی و زلف پاشنه نخواب و کفش جیرجیری و خنده‌ی قاه قاه، از دنیای ربابه بیگانه شده به نظر می‌رسید. شرم و پرهیز و بی نیازی ربابه همه‌ی این پیرایه‌ها را بی‌بها می‌ساخت.

اما ربابه به زودی پی برد که حسین خان واقعاً عوض نشده. در درون خود همان انسان خاکسار و وفادار همیشگی است. حس کرد که قلب خود را مانند سکه‌ای قلب به کسی نفروخته و با تعجب کشف کرد که این همان عاشق یکه شناس و وفادار دیروزی است: آه که این کشف‌ها چه قدر ربابه را تسکین می‌داد و به هیجان می‌آورد. اگر حسین خان را بار دیگر از آن خود بیند شمعی نذر

داشت که در معصوم زاده ده روشن کند. اینک فکر می‌کرد که شمع مومی را به شمع گچی بدل سازد. سعادتش را پایانی نبود.

در شب‌های مه آگین و ترگونه‌ی بهاری بر پلهم‌ها و چمازهای ژاله زده، در کنار نی زارهایی که از لند لند وزغان پرغوغا بود، دور از گذرندگان کنجکاو و کلبه‌های گلین و چوبین و تک سوی اندوه بار چراغ‌های نمره‌ی «هفت» حسین و ربابه با هم دیدار می‌کردند. دیداری موافق قواعد اخلاق و دین. با فاصله، سربه زیر، محبوب. ربابه جز این را نمی‌خواست اگر حسین دست می‌آخت که او را در آغوش کشد، این کار حسین را در نزدش هرزه و زشت می‌ساخت. حسین خان این را می‌دانست و مؤدب و خوددار باقی ماند. این دیدارها کوتاه و سرشار از پرهیز و پارسایی ربابه را سیر ولی حسین خان را عطشان تر می‌کرد. او می‌خواست فرشته‌ای را که پسندیده بود با تمام آزمندی جوانی درآغوش بفشد و لی ربابه‌ی مغورو، گویی رؤیای ابلیسی حسین خان را می‌خواهد و ناگاه در سرِ بزنگاه چون غزالی به جانب دهکده می‌گریخت، سری به لانه‌ی مرغان می‌زد، دم پایی به زاغه‌ی گوسفندان، سپس در مطبخ پردو، آب حلیم کته‌ای را که سرِ بار بود می‌چشید تا زیاد شور نباشد. آنگاه به اتاقی می‌رفت که پدرش مسلم دایی قلی بر نمد منقش آن نشسته زادالمعاد می‌خواند، و برادر کوچکش کاغذی را بر زانو هشته، جیر جیر قلم را به نوا درآورده از روی عم جزء و یا گلستان مشق می‌نوشت. رفتار ربابه در زندگی چنان بود که سؤالی را در پیرامونش بر نمی‌انگیخت. و اما این که او و حسین خان یکدیگر را می‌خواهند مطلبی بود که همه می‌دانستند. و نیز همه می-

دانستند که ربابه در این عشق گامی بر نمی دارد که آداب و رسوم حسود و خشن آن دهکده آن را ناسزا و ناروا بشمرد. او به عفت و پارسایی و غرور شهرت داشت.

حسن خان به بزم بهادرخان و عبدالعلی خان می رفت. آن جا میدان مزاح‌های خنک و بازار گرمی‌های روسپیان سفید آب زده و دنیای سیاه مستی‌ها و بوی عرق کشمش و تریاک ماهان بود. چه تفاوتی بین هوای مرطوب و پر از عطر گیاه که در خموشی و تیرگی آن سایه‌ی ربابه می تافت و این محیط! حسین خان بدین محیط مدت‌ها بود خو گرفته بود ولی اینک می دید که او در واقع چه اندازه عوض شده است.

روزی در بازگشت از شکار بهادرخان دخترک دل فریبی را دید که در چمن زارهای نزدیک ده زمه کنان بنفسه وحشی می چید. عبدالعلی خان از پشت، اسب تازان خود را به بهادرخان رساند و چشمک زنان گفت: «بهادرخان، نشناختید، نامزد حسین خان. تو این صفحات در خوشگلی لنگه نداره...» بهادرخان در واقع می دید که دخترک دهاتی جذابی است. عبدالعلی خان اضافه کرد: «ولی حیف بد اُخت و پرافاده است. به کسی رکاب نمیده. با ابوی یک قوم و خویشی دوری هم داره، به همین جهت پدرش را دایی قلی صدا می کنیم...»

لحن عبدالعلی خان تحریک آمیز بود. می گفت- ای شیر، از این غزال رعنای پاره ای بچش شاید شغالی چون من نیز از پس مانده ات نصیبی بیابد.

در چشمان بهادرخان برق شهوت جستن کرد. ربابه‌ی بی خبر کماکان بنفسه‌ی می‌چید. بهادرخان که مرد آب زیر کاه و نقشه‌کش و سیاستمدار بود با سرعت نقشه‌ی کار خود را کشید. با خود گفت: «باید به «کلبه صدقه» مراجعه کرد» کربلایی صدیقه بارها قمر چهرگانی را که «رکاب نمی‌دادند» به کام او به دام کشید و اکنون نیز با دریافت یک سکه پنج قرانی نقره، که مازندرانی‌ها آن را به شوخی «خره نال» (نعل خر) می‌گفتند، می‌تواند از «زن شناسی» و کیاست شیطانی او استفاده کند.

کلبه صدقه که در سر دیگ آشپزی می‌کرد احضار شد. بهادرخان برایش حکایت کرد که جریان از چه قرار است و «خره نال» کذایی را در کف دستش گذاشت. کیمیاگری کلبه صدقه در این موقع ساده و امتحان شده بود: حسد، عشق را تیز می‌کند و سوء ظن، عشق را خاموش می‌سازد. از این دو اهرم باید استفاده کرد. پس به ارباب خود دو سفارش داد: نخست آن که در هر فرصتی خودی به ربابه برساند و چنین تظاهر کند که با او گرم صحبت‌های خودمانی است. این بر عهده‌ی کلبه صدقه که حسین خان را شاهد این منظره سازد و آتش حسد را در او تیز کند. سپس باید کوشید تا مليحه روسپی در مواردی که مقتضی می‌شود با حسین خان ور برود، در بغلش بنشیند، صورتش را ببوسد، دستمالش را سرخابی کند و حتماً حسین خان رشک زده، در این موقع از خود احترازی نشان نخواهد داد. باز هم این بر عهده‌ی او که ربابه سر بند برسد و منظره را ببیند. شایعه افکنی پس از قوع برخی حوادث ولو کوچک، مطلب را بیش از حد بزرگ می‌کند و خود قربانیان شایعه را به اشتباه می‌اندازد. باد تهمت شهرها را از جا می‌کند. این نسخه‌ها ردخور ندارد و

امتحان شده است. توطئه و تحریک ظریف، انسان‌های ضعیف را به دام می‌افکند و انسان‌های غالباً ضعیفند و یا نقاط ضعف فراوان دارند.

ولی با آن تاکتیک ابلیسانه‌ی کربلایی صدقه کار خود را کرد و در میان ربابه و حسین خان بر خلاف همیشه به تدریج شکر آب، سردی و سوء ظن پدید شد، این امر این تأثیر را در ربابه نبخشید که برای انتقام ستانی از معشوق بی وفاخ خود به این وسوسه‌ی کلبه صدقه تسلیم شود که: « دختر مگه تو بَرَه ای؟ بهادرخان میخاد ترا صیغه‌ی خودش بکند. کدام صیغه که وقتی بچه بیاره جای خانم را نگیره؟ حسین خودش را نشان داده. کسی که دختر مسلم دایی قلی را با یک جنده لگوری عوض کند، لیاقت چنین دختری را ندارد. والله تو تمام ساری لنگه ات نیست.»

کربلایی صدیقه و عده‌ی زیادی از زنان، دخترک سرتق را به قبول پیشنها در صیغه شدن تشویق کردند، ولی او سرتق و عنود زیر بار نمی‌رفت. حرف هم نمی‌زد. فقط می‌گفت: «حسین خان لایق خودش رفتار کرده، من هم لایق خودم رفتار می‌کنم.» جزو کسانی نبود که اخلاقیات خود را تا سطح دیگران تنزل می‌دهند و از بدخواهان خود الگو بر می‌دارند.

اما «رفتار لایق خود...» این رفتار را ربابه در خودکشی یافت! آری در خودکشی! این، درک او از بی مفرّی سرنوشت خود بود.

یک روز بی سروصدا و نامشهود از ده بیرون آمد و خود را به «آبندان» که شناگاه تابستانی و طبیعی اهالی ده بود رساند. ربابه خود بارها با همسالان به این آبندان آمده و در آب بلورین و بسیار

خنک آن، لباس بر تن، با شلاش‌اپ ناشیانه‌ای شنا کرده بود، بدون آن که از انبوه وَزَغْ‌ها و مارسیز آبی و خرچنگ‌های سیاه بد ترکیب و جل وَزَغْ‌های لیز و انبوه برگ‌های پوسیده و جانوران کوچکی «صافی» نام که ماکووار بر سطح آب حرکت می‌کردند، پرواپی داشته باشد. آن موقع خنده‌ی دختران فضای گنبدواری را که درختان افرا و مرس بر بالای آبندان پدیدآورده بودند، پرغلفه می‌ساخت.

وای اینک ربابه برای آن آمده بود که در کام تیره‌ی این آب گود و سرد فرو برود. آسمان از غربال شاخسار در هم باfte سوسو می‌زد. سنجاقک‌ها بر آبندان به شکار مشغول بودند. پیرامون، از رستاخیز سبز طبیعت پر همهمه بود. همه جا گیاه‌ها و گل‌های خودرو در بالش و رویش بود و طبیعت نیمه استوایی مازندران با سرشاری خاص خود، جلوه‌ای وحشی داشت. اما ربابه به این رستاخیز بزرگ طبیعت نمی‌اندیشید، بلکه رکود و سکوت مرگ را جست و جو می‌کرد، زیرا تحمل آن که حسین خان به او وفادار نیست، تحمل آن که تمام آرزوهای زرینه‌ی سال‌ها در هم خورد شده برایش شدنی نبود و ابداً در مغزش نمی‌گنجید. دنیا سیاه و زندگی محکوم و آینده نابود شده بود. به علاوه همه چیز زمانی خاتمه می‌یابد و اینک او می‌خواست این خاتمه را به میل خود انتخاب کند.

ربابه بر پشت‌هه ای مشرف بر آبندان بالا رفت و بی تردید خود را از آن اوج به آب اندافت. آب با ناله‌ای خفه و مخوف او را بلعید و پیکر دوشیزه در اعمق آبگیر گم شد. چندی بعد با گیسوی باز شده و افshan به سطح آب آمد. دیگر مرده بود، مانند فرشته‌ای بر آب زلال چشم‌هه سار.

مرگ هاییست که گویی شخصیت مرد و
حقانیت او یک موج مغناطیسی از احساس
برمی‌انگیزد.

حسین خان که پیوسته، با وجود رنجش، نگران ربابه بود و تا او را یکی دوبار در روز نمی‌دید، آرام نمی‌گرفت، چون در جایی خبری از ربابه نیافته بود به خانه‌ی مسلم دایی قلی رفت ولی نامادری ربابه – گل نسا و برادر کوچکش رحیم از ربابه بی خبر بودند. گل نسا یک مرتبه یکه خورد روز به طرف غروب می‌رفت و ناگهان احساس کرد که از صبح از ربابه بی خبر است. به یادش آمد که ربابه را غمی مهیب دق کش می‌کرد ولی او دم نمی‌زد. " مبادا بلایی سر خود آورده باشد " این فکر از ذهن گل نسا گذشت و بر زبانش جاری شد و سپس آتش را روی تنباکوی قلیان شوهرش گذاشت و آن را به طرف اتاق گلین مقابل برد.

جمله‌ی گل نسا عرق سردی بر جین حسین خان نشاند. بیم و رعشه‌ای بر او مستولی شد. بی آن که سخن بگوید به خانه‌ی اربابی رفت. کربلایی صدیقه را از آشپزخانه صدا کرد و آهسته

گفت: «ترا به ریش پر خون امام حسین! ترا به دست بریده‌ی حضرت عباس! ربابه کجاست؟ اگر پیش خان هاست بگو! من کاریش ندارم، فقط می‌خواهم بدانم کجاست.»

کربلایی صدیقه زهرخندی زد و گفت: «این جا که نیست. من این جاها او را ندیدم.»

حسین خان گفت: «گل نسا می‌گوید مبادا بلایی سر خودش آورده‌ی!» چهره‌ی پرچین کربلایی صدیقه رنگ پریده شد. بو برد که ممکن است چیزی رخ داده باشد. بعيد نیست که خود را جوان مرگ بکند: «یک چنین دختر سرتق و مغوروی!» کربلایی صدیقه احساساتی نبود، ولی در دل می‌دانست که اگر چنین شده باشد قاتل اوست و بهای جناحت خود را به ازای پنج قران گرفته است. احساس پستی و جناحت در روحش چنگ می‌زد ولی او همیشه مانند شیطان فرزی خود را از این چنگ وجودان می‌رهاند و طلب کار می‌شد:

«حسین خان! اگر بلایی سرش آمد و باشد تقصیر شماست ها!»

حسین خان یکه خورد: «من؟»

کربلایی صدیقه با تبسم تلخی گفت: «اون که دید شما با این مليحه‌ی لگوری چه طور سر به سر می‌گذاشتید و لاس می‌زدین. همه‌ی عالم و آدم می‌دونن، حاشا نمی‌شه زد.»

حسین بار دیگر یکه خورد: «من؟»

کربلایی صدیقه گفت: «خوب دیگه. حالا شاید چیزی نشده. خدا خودش به داد برسد!»

حسین خان از خانه‌ی اربابی که در پنج دری آن خان‌ها به گنجفه مشغول بودند بیرون جهید. در خانه‌ی ربابه فقط مسلم دایی قلیان می‌کشید. رحیم و گل نسا به جست و جو رفته بودند. هوا تاریک شده بود. سگ‌ها به عوو مشغول بودند. گرد چسبناک غروب همه چیز را مهیب تر و فشنده‌تر می‌ساخت.

حسین خان از مسلم پرسید: « گل نسا کجاست؟ »

مسلم گفت: « نمی‌دونم، این جونه مرگ شده ربابه تا حالا کجاست، رفتند پیداش کنند. »

حسین خان معطل نشد و بیرون دوید. در بیرون از خانه خیلی‌ها فهمیده بودند ربابه گم شده، جست و جوها عبت مانده بود. تمام شب گل نسا، رحیم، حسین خان، عده‌ای از دهقانان فانوس به دست می‌گشتند و بالاخره یک دهاتی پس از تردید بسیار واژه‌ی شوم را بر زبان آورد.

« - آبندان ! »

همه کس حدس زده بود ولی احدی نمی‌خواست این فکر را جدی بگیرد که ربابه در آبندان خود را غرق کرده باشد. همه با گام‌های لزان به طرف آبندان روان شدند. موقعی که به آن جا رسیدند آسمان به رنگ شیر شده بود. شعاع نقره‌ای سرد صبح از لای برگ‌ها نشد کرده آب را به رنگ سیما در آورده بود. چیزی سیاه در میان آبندان دیده می‌شد. جویندگان، چون صاعقه زدگان، همان جا با زانوهای سست شده روی زمین نشستند.

گل نسا و رحیم گریه‌ی بلندی را سر دادند. صدای کودکانه‌ی رحیم لرزانده بود:

« خاکِر جان ! خاکِر جان ! . . . » ناگاه زوزه و زنجموره همه گیر شد.

با مرگ ربابه برای همه‌ی دهکده، جهان تاریک و انباشته از زجر سیاه شد و تمام زشتی‌ها و هراس‌ها و فرومایگی‌های آن یکباره عریان گردید.

هیجانات استثنایی انسانی ، در لحظات

استثنایی ، نیرویی استثنایی به وجود

می‌آورد.

اشتباه بهادرخان این بود که به محض اطلاع از خبر مردن ربابه ، تصمیم گرفت به شهر برگرد و این عمل ، حسین خان را ، که تا آن دم خود را مقصراً می‌دید ، کمابیش متوجه ساخت. بهادرخان به او اجازه داد که در عزای ربابه در ده بماند و بعد بیاید . در جریان سوزناک کفن و دفن ، زن جوان ناشناسی به حسین خان گفت : « نامزد شما را این امیراعظم دق کش کرد. از بس کلftش کبله صدقه از شما پهلوی او بدگویی کرد. »

حسین خان پرسید : « شما ربابه را می‌شناختید ؟ »

زن جوان گفت : « من ، با هم جل ریسی(نخ تابی) و جوراب بافی می‌کردیم. او به من گفت که بهادرخان به عنوان صیغه کردن می‌خواهد او را گول بزنند ولی او حسین خان را به یک دنیا نمی‌دهد. اگر چه از شما دل رنجیده بود و شما را بی وفا می‌دانست ولی دوست داشت.

حسین خان گفت: «چرا؟ چرا مرا بی وفا می دانست؟»

زن جوان گفت: «شما مثل این که به او سردی می کردید یا در علاقه‌ی ربابه به خودتان شک می کردید. اما ربابه مثل حضرت فاطمه بود. توی دخترهای این ده نجیب زیاد است ولی این یک چیز دیگری بود. یک خنده‌ی جلف کسی از او ندیده بود.»

برای حسین خان، با تجربه‌ای که از خانه‌ی اربابی داشت این توضیحات کافی بود. ناگهان در درون خود منفجر و شعله ور شد. تمام داستان از آغاز تا انجام برایش روشن گردید دانست که خود او هم سخت مقصراست. روی قبر دختر جوان قاری گز آهنگی یاسین می خواند شمع‌های مومی می سوخت. ده به حق عاجزانه‌ای می گریست. بند بند حسین خان از هم جدا می شد. طاقت دیدن آن منظره‌ی شوم را نداشت.

پس از چند روز که مراسم پایان یافت و حسین خان شب‌های وحشتناک بیداری را گذراند و جزء جزء مسایل را به یاد آورده، همه چیز را فهمیده بود، دیگر وقت آن بود که به شهر برگرد. بدون آن که از احساس شرم‌ساری و گناه برهد، با کشف خیانتی که به او و ربابه شده بود، حسّ انتقام نخست عاجزانه وسیس پیکار‌جویانه در او بالا گرفته بود.

در جاده‌ی بازگشت، در هوای نیمه صاف و روشن و آرام، در دشت‌هایی که در همه گویی چهره‌ی ربابه جلوه گر بود، حسین خان کوشید مطلب را حلاجی کند و روش خود را در قبال حادثه معلوم سازد و برای آینده تکلیف خود را بداند.

او مانند نامزدش در اعماق روح، یک دهاتی سرسخت و لجوج بود. در تذکارحوادث رخ داده متوجه شد: کربلایی صدیقه همیشه می‌خواست روابط بهادرخان و ربابه را به رخش بکشد و او در آن عالم فریب خوردگی این را نمی‌دید که از ربابه کوچک ترین کاری در خورد سرزنش سر نمی‌زند. و نسبت به خان با مهابت و خوش سیمایی مانند بهادرخان پیوسته سرشار از احتراز و پرهیز است. آری این را آن موقع نمی‌دید. ولی این را می‌دید که آنها باهم اند. با تفسیرهایی که کربلایی صدیقه می‌افزود کافی بود باور کند که در این جا البته سر و سری در میان است. سپس به یاد می‌آورد که مليحه بی‌خود و بی‌جهت به او ور می‌رفت. فاحشه‌ی خاص امیر بهادرخان متفرعن بود و معمولاً به او به چشم یکی از نوکرها می‌نگریست و این مهربان‌ها عجیب بود. معمولاً مليحه از خشم بهادرخان می‌ترسید و خود را حرم خاصه‌ی او می‌شمرد. حتماً همان طور که منظره‌ی دیدار بهادر و ربابه را به او نشان می‌دادند، شوخی‌های مليحه و او را هم به رخ ربابه می‌کشیدند. بعد صحبت صیغه کردن را به میان آوردند. ربابه نه می‌خواست از حسین خان دست بکشد، نه جرأت داشت با بهادرخان در بیفتند، نه دیگر از حسین خان امیدی داشت. دخترک تیره روز در بن بست روحی افتاده بود و چاره‌ی خود را در مردن یافت. درست است، درست است! مطلب این طور بود! ... این کشف‌ها یکی پس از دیگری خود به خود رخ می‌داد و حسین خان کماکان سنگین از اندیشه با اسب خود می‌رفت.

حسین خان می‌دانست که ربابه دختر مذهبی بود و زمانی که زنی در ده خودکشی کرده بود او خودکشی را «گناه کبیره» خوانده بود. چه قدر ربابه به خاطر علاقه‌ی فراوانش به پدرش مسلم و

برادرش رحیم، میل داشت یاور آنها در زندگی باشد، چه قدر باید در تنگنای خفقان آوری افتاده باشد که به «گناه کبیره» دست بزند.

این افکار با گام‌های آتشین از مغز حسین خان می‌گذشت و او را دم به دم در خاکستر سوزان خود بیشتر فرو می‌برد. ناگهان مشتی به مغز خود کوبید و گفت: «آه، منِ احمق!» و باز هم مشت دیگر «وای! من بی عاطفه!»

آری او مقصراً بود. از فرشته‌ی خود نگاه داری نکرده بود. در لحظاتی به او شک کرده بود. همه‌ی زن‌ها از نوع مليحه و عصمت، زنان سست و خود فروش شمرده بود. با حماقت و پستی خود، دختر بی گناه و بزرگواری را تسلیم کام سیاهی آبنداش ساخته بود. به او خیانت و توهین کرده بود - از کثرت سبک سری و کوتاه بینی!

حسین خان می‌اندیشید و اسب می‌تاخت. مسئله برای او حل و روش او در مقابل این مسئله نیز دیگر برایش روشن شده بود. «باید قصاص ربابه را گرفت ... باید انتقام خون بی گناهش را گرفت!» تمام پیکرش از تصور این که او هنوز زنده است و پیکر نرم و جوان ربابه در زیر خروارها گل سیاه و مرطوب خفت، چون هیزمی شعله ور، با چکاچاک درد و رنج می‌سوخت. دم به دم با دستمال ابریشمی بزدی، اشک بی اختیاری که چشمانش را پر می‌ساخت، می‌سترد.

سرانجام شهر در افق پیدا شد: بام‌های سفالی کهنه و خزه بسته، شاخسارهای نارنج، دودهای کبود، تک تک ساکنان شهر سوار بر اسب و قاطر با تاراق و توروق بر قلوه سنگ کوچه‌ها که از شهر خارج یا بدان داخل می‌شدند.

اولین کار حسین خان این بود که به خانه اش برود. وارد اتاق محقر خود که با گلیم و حصیر فرش بود شد. از روی طاقچه تنگ بلوری تاری را که بادرنگی در شکم داشت و از عرق پر بود برداشت. از همان تنگ چند جرعه سرکشید. نوشابه تند و تلخ در زیر پوستش دوید و گرما و کرختی نیرومند اهربینی را بر رخوت رعب آلودی که پیوسته دلش در مقابل قدرت‌های سهمگین آن را احساس می‌کرد، غالب کرد، زیرا دیگر مست مست بود. کارد شکاری را برداشت و آن را بر سنگ غسانی که تیغ ریش تراش را با آن تیز می‌کرد، مدتی سایید و در زیر کمرچین ماهوت پنهان ساخت. از آنجا به امیریه رفت. از دروازه‌ی بزرگ خانه که علامت شاخص امیریه بود وارد حیاط کوچک، ترو تمیز و مزین بیرونی شد. بوی گل و مرکب‌باب فضای حیاط را پر ساخته بود. موج حریری آب زلال در حوض مدور می‌لغزید. بهادرخان درست آن جا وسط حیاط ایستاده بود. وقتی تارزن را دید یکه خورد ولی تعظیم و تبسم حسین خان اطمینان اربابی را در روی تجدید کرد.

لحن خود را موقر و حاکمانه ساخت و گفت:

«- آها حسین خان! برگشتی؟ خوب یار کلا چه خبر آتر؟»

بها درخان سعی کرد این جمله را با خونسردی و صولت اربابی ادا کند ولی از درون مضطرب بود و بیمی نامفهوم او را خورد می‌کرد. بار دیگر کوششی به کار برد تا برخود مستولی شود:

«- شنیدم دختر مسلم دایی قلی خودش را کشته و این دهاتی‌های بی همه چیز یک مزخرفاتی میگن...»

حسین خان که می‌خواست در قبال این سخنان منفجر شود، در عالم مستی بر عکس متمرکز شد و توانست خوب وجود خود را در چنگ بگیرد. آخر او در آستان تصمیم بزرگ بود. نمی‌بایست خطأ کند و خود را لو بدهد. یک بار به ربابه خیانت ورزیده کافی است، اینک وقت جبران است. پس با آرامش زیرکارانه گفت:

«- اتفاقاً همین جریانات را می‌خواستم خدمتان عرض کنم که گوش به زنگ باشید به گوش امیر چیزهای مزخرف نرسانند.» سپس کمی مکث کرد و گفت:

«- اینجا آمد و رفت زیاد است. توی این دالان اگر بیایید عرض کنم که باید به داد عبدالعلی خان رسید او به شما پیغام فرستاده ... مطلب بیخ پیدا کرده و مهم است...»

dalani که حسین خان می‌گفت یک معبر سرگشاده بین بیرونی و «پشه حیاط» بود که در آن جا اصطبل و مدخل حمام خانگی قرارداشت. معبری بود با آجرهای بزرگ فرش شده و در وسط آن جوی سنگی تمیزی که از آن آب می‌گذشت. جایی بود که می‌شد در آن جا، در امان از رفت و آمددها، حرف زد.

بهادرخان از یکدستی حسین خان سر درنیاورد و در ضعف روحی مفرطی که به او دست داده بود، باور کرد و از پیش به طرف معبر حرکت کرد. حسین خان به دنبال او گام برداشت بهادرخان تمام معبر را پیمود و وارد پشته حیاط شد. در وسط این حیاط درخت نارنج پیری با پوسته‌ی خشن و سیاه و شاخ‌های کم برگ و پرخار ایستاده بود. در آن نزدیکی حوض متروکی با آب سیز رنگ خزه بسته آشیانه‌ی وزغان بود.

بهادرخان در زیر درخت برگشت و برای آن که محیط را به سود خود کند گفت: «خوب بی غیرت حسین! میگن دختره را تو بی عصمت کردی، حالا چرا باید کار تو دامن عبدالعلی خان بی چاره را بگیرد. خوب، تو هم غصه نخور درست می کنم!»

شاید این بهترین جمله‌ای بود که بهادرخان می توانست برای تسريع حادثه و پایان دادن به کار خود بر زبان راند. کلمات مانند نیش در پیکر حسین خان فرو رفت و تاب سوزان آن بر مستی، بر کینه، بر احساس وظیفه، بر همه چیز که حسین خان را به سوی این ماجرا رانده بود اضافه شد. وی با سرعتی حیرت آور کارد را برکشید و در حالی که چشمان بهادرخان از وحشت دریده شده بود، آن را چند بار در گلو و سینه و پهلوی او فرو برد. بهادر با چنگ‌های متشنج بدنه‌ی درخت را گرفت تا از سقوط خود جلوگیری کند، ولی ضربت‌ها کاری بود و او خونین و بی جان در پای درخت افتاد. حسین خان نظر به برکه‌ی کوچک خونی افکند که در زیر پیکر بهادرخان هر دم بزرگتر می شد. چند ثانیه میخ کوب بود و سپس کارد را به داخل حوض پرتاپ کرد و از دیوار واریخته ای به میدان خلوت و علف گرفته ای که در پشت دیوار بود پرید. با تمام نیرو دوید و از کوچه باغ‌ها

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

گذشت و خود را به قبرستان امام زاده جعفر رساند. از میان گورهای نو و کهنه عبور کرد و در مقابل کلبه‌ی ببری ایستاد. راهی طولانی بود، ولی با چنان نیرویی طی شده بود که قابل درک نبود. در ورود به کلبه‌ی ببری، پایش به کناره‌ی در گرفت و سکندری رفت. چشمانش حیران و متضرع و مهیب بود.

ببری آن جا در لحاف پاره‌ی خود نشسته بود و از ورود ناگهانی تارزن امیراعظم، به شدت یکه خورد. به شتاب برخاست و به جانب او آمد و گفت:

« - حسین خان ! ؟ »



«برده‌ای که با بردگی می‌جنگد برد

نیست، انقلابی است»

پس از لختی سکوت، حسین خان بر رعشه و هیجان بنیان کن خویش کمابیش غالب آمد و بر بوریا نشست و سر را سر زانو نهاد. خواست به های‌ها بگرید ولی خودداری کرد. ببری می‌دانست که نباید او را به حرف زدن وادرد، پیش از آن که خود او به حرف آید. پیداست دقایقی گذشت که زبان را بند می‌آورد. سرانجام حسین خان سر را از روی زانو بلند کرد و گفت:

«- ببری خان! من به تو پناه بردم. مردی و بزرگواری کن!»

تصمیم به افشاری رازی بدان مهیبی، در نزد مردی بدان عجیبی، تصمیمی شتاب زده و خطرناک می‌نمود. اصلاً چرا حسین خان همه را گذاشت، به سراغ ببری آمد؟ شاید لوطیگری افسانه‌آمیزش، پناهنه شدن جعد آسایش به ویرانه‌ها، قدرت غیرعادی جسمی او، نفی و انکار خشم آلودش از جامعه‌ی رسمی، میثاق ناگفته و محبتی که میانشان بود، همه و همه به حسین خان الهام داد که به این کلبه‌ی گدایی بیاید.

اکنون ببری مانند دیوی افسانه‌ای، چون اجنه‌ی بد هیبت، ژنده‌پوش، ژولیده موى، شکاف بر چهره، با دست و پاهایی سنگین و لندهور در مقابل او بود ولی چه اندازه سیمايش اطمینان می‌انگیخت، چه اندازه در نگاهش نجابت نهفته بود! تمامًا به محیط پیرامون خود شباهت داشت: دیوارهای آهک آلوده واریخته، طاق مقرنس آجری که در آن صوت، رعب آمیز می‌پیچید، روزن هایی که از آن ستون نور، فضای بخارآگین را افشاء می‌کرد، صندوق‌های کهنه، کمی دورتر تابوت‌ها و مردگان و ضریح امام زاده، همه‌ی چیزهای خموش و پراسرار و غریب، از همه‌ی آنها قدرت نفی و انکار و تشعشع طلسمی دنیای آن سوی دنیای زندگان می‌تراوید. هم آهنگی بیم آوری دراین جهان آوارگی و مرگ حکمران بود.

حسین خان ببریده گفت: «ببری خان! من آدم کشته‌ام!»

ببری یگه خورد ولی با خونسردی پرسید: «کی را؟»

«- بهادرخان را ... پسر امیراعظم را !»

ببری با چالاکی و نوعی خرسندی پرسید: «مُرد؟ سقط شد؟»

«- آره، خودم دیدم که سقط شد.»

برقی از دیدگان ببری جهید و گفت: «دست خوش!»

این لفظ چون شاه دارویی ناگاه تشنج و رخوت را از اندام حسین خان تاراند و به وی جان بخشید. «دست خوش!» کار او یک هنرنمایی، یک دلاوری بود. کار مظلومی بود که در برابر ظلم سر

خم نمی‌کند، بلکه ظالم را از پای در آورد. «دست خوش!» پس این لوطی شهر عمل او را نه فقط یک قتل نفس نمی‌شمرد، بلکه حتی در خورد آفرین و تحسین نیز می‌دانست. این واژه تأثیری عجیب داشت و حسین خان را از دنیای پرشکنجه‌ای که در آن بود، ولو تا حدی بیرون آورد، و او را قوت قلب بخشید.

ببری دندانهای سخت و چرکین خود را از خلال ریش و سبیل ژولیده و سیاه سپید نشان دهان گفت: «نه یک شهر، یک ولایت از این خبر خوش حال می‌شوند. این حرام زاده گرگ خون آسامی بود. زیر چوب، رعیت‌ها را به قصد کشت می‌زد. برای زهره چشم گرفتن، اگر رعیت سیورسات خان را دیر می‌آورد، آنها را زنده به گور می‌کرد یا لای دیوار می‌گذاشت. دخترها بی عصمت کرده، آبروها از خانواده‌های مسلمان ریخته بود. از پدر بی رحمش بی رحم تر بود. مردم از سایه اش می‌گریختند. توی مردم شهرت دارد که خنجر شمر در صندوق خانه‌ی این هاست و هر سال عاشورا از نوک آن خون می‌چکد. این جانورها هر چه زودتر بمیرند بهتر. انتقام چه قدر خون بی گناه را تو با این جسارت خود گرفتی. آفرین بر تو! بگذار گتّت را ببوسم!»

حسین خان وارد عالم دیگری شد. وقتی او کارد خود را بر گلو و سینه و پهلوی بهادرخان فرود می‌آورد، تنها در عالم بعض و غضب، انتقام معشوقه‌ی جوان مرده‌ی خود را می‌گرفت. از این چهره‌ی ترسناک بهادرخان، به مثابه‌ی یک ارباب، اگر چه چیزهایی شنیده بود، ولی کم تر خبر داشت. ولی ببری مردی تیره روز از میان خلق بود. او این جماعت خانه‌ای بزرگ و پولدار را تمام قد می‌دید زیرا تمام سنگینی آنها را بر روح خود و هم زنجیران خود احساس می‌کرد. سخنان ببری

آن فشار روحی را که حسین خان داشت سبک‌تر می‌کرد. چند کلمه‌ی دیگر از این نوع، او خود را تمام‌اً دگرگونه می‌یافت و بار دیگر جان می‌گرفت.

ببری وقتی کت راست حسین خان را خم شد و بوسید گفت: «آخر مطلب اینجاست که مردانگی و غیرت مثل کیمیا شده بود. ظلم به افراط مردم بی پناه را گستاخ نمی‌کند، بلکه مرعوب می‌کند. آخر بگذار این امیراعظم‌ها هم بفهمند که زورگویی هم حدی دارد. نمی‌شود این همه به مردم خون جگر خوراند و آنها را داغ دار کرد. بگذار معلوم شود این داغ به سراغ امیراعظم هم می‌آید.» این‌ها مطالبی بود که برای ببری مطرح بود، نه «قتل».

سپس آهی عمیق کشید و افزود: «همین‌ها هستند که ما را به این صورت درآوردند که مثل جغد به ویرانه، مثل سایه به قبرستان پناه می‌بریم. مردم خیال می‌کنند من از جنس کفتارهای مرده خوار هستم. نبش قبر می‌کنم، گورزادم، از شکم مادر مرده‌ی خود، از قبر بیرون آمده‌ام و آن وقت کورمال کورمال به سوی روشنی زندگی خزیده‌ام. مثل خفاش خون بچه‌ها را می‌مکم. ولی نه ... نه، من انسانم. همین امیراعظم خانواده‌ی نجیب و زحمت کش ما را به روز سیاه نشاند. پدرم را نوکرهایش زیر شلاق معیوب کردند. ده سال آخر عمرش زمین گیر بود. مادرم از غصه پدرم دق مرگ شد. تمام زندگی من خاطراتی است که مثل سیخ داغ از جگر و قلب عبور می‌کند.»

در چشمان ببری شعاع اشکی دیده شد ولی زود خشکید و او با لحنی که از غصب می‌لرزید گفت: «حسین خان، آیا تو از عمل خو پشیمانی؟»

این سوال ساده‌ای نبود. حسین خان دیری از روزن آن جایگاه غریب به گوشه‌ای از آسمان نیلی رنگ نگریست. سکوتی کوتاه ولی سنگین مسلط شد. سرانجام در همان حالی که به گوشه‌ای از آسمان چشم دوخته بود گفت: «پشیمان؟ پشیمان از کار خودم؟ نه!» و نه او چندان هم قاطع نبود. ببری گفت: «چرا او را کشتی؟»

حسین خان گفت: «این بی شرف نامزد مرا به کشتن داد. به ناموس او قصد تجاوز داشت. می خواست او را گول بزند ولی نتوانست. نامزد مرا کسی نمی توانست از راه به در کند. او با خودکشی، خود را از چنگ دلاله‌های این جانور نجات داد. بله او ربابه را کشت و من هم او!»

بر ابروan ببری سایه‌ی گرهی پدید شد. گویی در دیدگاتنش خاطره‌ی جنگل زنده می شد و در دلش میل به نجات همه‌ی ربابه‌ها و مجازات همه‌ی امیراعظم‌ها. با این حال گره‌ی ابروها زود گشوده شد و ببری گفت: «خوب! بی حساب! دیگر در فکر چی هستی!؟»

حسین گفت: «حق با توست، خوب کردم» و لبان نازک او در زیر سبیل‌های مشکین کnar رفت و چهره اش را خنده ملایم و نامشهودی روشن ساخت. این نخستین تبسم او پس از مرگ ربابه بود و خود چند لحظه پیش خیال نمی کرد که بتواند به این زودی تبسم کند.

ببری گفت: «من باید از تو معذرت بخواهم. من خیال می کردم تو از نوکرها و چاکرهای خانه زادی. شبی که به عروسی بلور کپور و حسن گن آمدی فهمیدم جوهر مردانگی در وجود توست. من تا زنده ام نمی گذارم تو به دست جلادهای امیر اعظم بیفتی. بیا و معطل نشو! تا دیر

نشده باید ترا به یک پناهگاه ببرم. این جا ممکن است ردت را بگیرند و کار از کار بگذرد. بالله! راه بیفت! این طور خوبه که هم پسر امیراعظم سقط شد و هم تو هرگز به چنگ آن‌ها نیفتی تا حسابی بسوزند و الا چه فایده‌ای دارد...؟»

تشفی ببری، تشفی درماندگان بود. در آن شهر، در آن ولایت، در آن عصر و زمان، لوطیان پاک بازی مانند ببری هنوز نمی‌توانستند شور مقابله‌ی فردی با ظلم را در یک جنبش جمعی بجوینند. همه چیز قضاي آسمانی به نظر می‌رسید. لذا تنها طغیان‌های گاه گاهی باقی می‌ماند که گاه نیز به صورت راه زنی و یاغی گری در می‌آمد. آنچه که در ببری در خورد تحسین بود نفرت او از زور و زورگو، آمادگی او برای رو در رویی و جنگ با برداگی بود. این بود که او را از چاکری می‌رهاند.

جنون سیادت شگفت انگیز است

و همواره زیادت طلب.

امام زاده جعفر که ببری در یکی از غرفه‌هایش منزل داشت، در عالم خود ساختمانی بخرنچ بود. علاوه بر حرم و صحن، گلدهسته‌ای داشت که مدت‌ها بود مؤذنی بر آن صعود نکرده بود، زیرا شهرت داشت که در کمرکش پلکان پیچانش یک افعی سیاه منزل کرده است و حتی می‌گفتند چند نفر را که بی پروا می‌خواستند به گلدهسته بروند آن افعی وحشتناک بلعیده بود. شهرت داشت که در خاموشی مطلق نیمه شب، خشاخش حرکت افعی و فلس‌های شوم پیکر او روی حصیرها و الوارها شنیده می‌شود.

ببری که خود به ضرب شایعات، به جهان افسانه‌ها رانده شده بود، به این افسانه‌ها باور نداشت، به همین جهت از همزیستی با تابوت‌ها و مرده‌ها، که علیرغم بی‌آزاری و سکون مطلق خود بزرگترین ترس را در زنده‌ها بر می‌انگیختند، بیمی به خود راه نمی‌داد. می‌دید که از مرده‌ها چیزی عاجزتر و از قبرستان جایی امن‌تر نیست، زیرا شریرترین افراد شهر هم شب جرأت نمی‌کردند در آن عرصه پیدا شوند. ببری شب‌ها تا صبح کنار شمعی به خواندن کتابهای اسکندرنامه و

شاهنامه که مورد علاقه اش بود مشغول بود و حماسه رستم‌ها و عیارها او را به نشاط می‌آورد، حال آنکه در غرفه‌های دیگر امام زاده میت‌های امانی در سکوت غلیظ و چسبناک شباهی مرطوب در خواب ابدی بودند.

اگر حسین خان را به حال عادی در این راه پلکان جن‌زده رها می‌کردند، شاید زهره ترک می‌شد. ترس از موهمات، گاه حتی افراد شجاع را به خود می‌لرزاند. ولی بودن ببری و هراس از تعقیب نسقچیان امیراعظم و قره سوران حکومت، او را بی‌پروا ساخته بود.

درواقع نیز در گلدسته‌ی کهنه، مارهای متعددی خانه داشتند ولی مارهایی سبز رنگ بدون زهر که به برخی از انواع آنها «پته لوس» می‌گفتند و همچنین بزمجه‌ها و موش‌های درشت که این جا و آنجا می‌لولیدند و با جنب و جوش خود پندار دروغین وجود افعی را ایجاد کرده بودند. در بعضی نقاط پله‌ی چوبین پوسیده و یا ریخته بود و یا کارتُنک‌ها بر تمام راه پرده کشیده بود. ببری جلو می‌رفت و بدین سان جاده را برای حسین خان باز و دم به دم تکرار می‌کرد: «حسین خان نترس! این جا غیر از چند تا موش چیزی نیست. بالای گلدسته تمیز و هوايش خوب است و از جماعت این شهر یک نفر هم جرأت نمی‌کند پهلوی شما بیاید.»

«سرانجام پله‌ی مارپیچ تاریک و خفه پایان یافت و آنها به محل فراخی رسیدند. ببری گفت: «این جا محل معروف همان افعی دروغی است. این مردم خیلی خیال باف و قصه تراشند. ترس‌های واقعی در زندگی کم نیست که مقداری هم ترس دروغی به آن اضافه می‌کنند!»

فلسفه بافی‌های ببری که نتیجه‌ی تجربه‌های او بود به حسین خان این دهاتی خوش باور و ساده لوح، قوت روحی عجیبی می‌داد. پس از آن محل فراخ، پلکان مارپیچ تاریک و خفه باز هم ادامه یافت. گاه پلکان چندان تنگ می‌شد که از آن به سختی و به شکل اریب و کتابی می‌باشد عبور کرد. ببری می‌رفت و حسین خان خودکشان به دنبال او گام بر می‌داشت. سرانجام هوای سرد و مرطوب غروب به چهره‌ی هر دو خورد و آسمان بق کرده و مه آلودی پدید شد. گلدسته جایی بود که یک نفر می‌توانست زیر قبه‌ی چوبی آن، با جمع و جور کردن خویش، بنشیند. قبه شخص را از باران حفظ می‌کرد. سرما در آن موقع چندان نبود که آزار بدهد. معجر چوبینه‌ای به دور گلدسته بود که کاملاً پناهنده را، اگر به پا نمی‌خواست، می‌پوشاند ولی او می‌توانست از درزهای آن قبرستان و صحراء و کوچه باغ‌ها و مدخل امام زاده را ببیند. بام‌های بلند خانه‌ی امیراعظم و سفال‌های یک نواخت و خزه گرفته‌ی شهر پیدا بود. طبیعت و تیرگی با روح سنگین و درهم فشرده‌ی حسین خان هم آهنگی داشت. ببری گفت: «راحت بنشین! جن هم به اینجا نمی‌آید! من الان برای تو لحاف می‌آورم و یک پاره نان و یک کاسه ماست تا گرسنگی نکشی غذایت را بخور و زیر لحاف راحت بخواب تا برای نجات تو فکری بکنم. ابدأ ترس به خود راه نده. تا من هستم نمی‌گذارم یک مو از سرت کم شود.»

این کلمات تسکین می‌داد و حسین خان آنها را با ولع خاصی با تمام وجودش می‌بلعید.

چند لحظه دیرتر ببری با سرعتی برای حسین خان غیرمنتظر، لحاف و ماست آورد و گفت: «نوش

جان کن! بعد راحت بگیر بخواب! من نمی‌گذارم تو به دست این ظالم‌ها بیفتی. خاطرت را جمع کن! هول نکن! هول مرد را تو خالی و کنفت می‌کند تا آنجا که از مردی می‌اندازد»

دوباره ببری رفت و حسین خان تنها ماند. بار سیاه شب روی امام زاده، روی شهر و باغ‌های اطراف غلیظ و سنگین شده بود. سوسوه‌ای پراکنده، اسرارآمیز و غم فزا بود. حسن خان به سرنوشت خود می‌اندیشید، به کارهای وحشتناک خودش، به پستی‌های بهادرخان، که چهره‌اش آن اندازه برازنده و زیبا بود و به زیبایی روح ببری که چهره‌ای چنین مهیب و رماننده داشت! چه قدر زندگی اسرارآمیز و جهان عجیب و درک ناپذیر و فریبنده است.

خبر قتل بهادرخان پسر ارشد امیراعظم به سرعت در شهر و سراسر مازندران پیچید. عده‌ای از داغ دیدگان به خاک افتاده شکر کردند یا نهانی مجلس عیش بر پا ساختند. حتی برادران بهادرخان که از رقیب مهمی در ارث و ریاست رها شده بودند، در دل خوش حال بودند، ولی امیراعظم از گستاخی یک رعیت سخت به خشم آمده بود، نه از آن جهت که بهادرخان در خون خود غلتید، بلکه بیش تر از آن جهت که خنجر یک رعیت رگ ارباب را می‌گسلد و اگر کار بر این شیوه برود، فردا تهیگاه او نیز در امان نیست و چون بر کسی پوشیده نبود که حسین خان به انتقام مرگ ربابه به این کار دست زده، چاکران و نوکران امیر با تب و تاب به جست و جوی حسین خان پرداختند و چون او را در مناطقی که جستند، نیافتند. ابتدا خانه‌اش را در شهر غارت کردند، شیشه‌ها و ارسی‌ها را شکستند. نمد و حصیر و گلیم او را به این جا و آنجا کشیدند. سماور برنجی نو خریدش را زیر بغل زدند و بردنده. سپس به ده به سراغ خانه پدریش رفتند. هر کس را در آنجا یافتند

کتک زدند و لگدکوب کردند. کارد در لحاف‌ها و دشک‌ها و متكاها انداختند. گاوها و گوسفندها را غصب کردند. باغچه‌ها و نهال‌ها را لگدمال و نابود ساختند. این تظاهر خشم امیر بود. اين تنها مقدمه‌ی اين خشم بود. اين تنها نسيمي بود که باید از طوفان جهان کوبي خبر دهد.

ولي اين‌ها غصب و کين اميراعظم را خاموش نمي ساخت. مي گفتند در سکوت عميق و وحشتناکی فرو رفته و دم به دم زير لب مي گويد: «ها، پدر سوخته!» او آرام نمي نشست تا حسین خان را چهار شقه يا شمع آجین نمي کردند، يا شخصاً زير ضربات شلاق سيمى نمي کشت و نعش او را از دار نمي آويخت. هزار شکنجه از ذهنیش مي گذشت برای آن که در خورد خیانت تارزن باشد. فکر مي کرد سرب گداخته به دهنیش بريزد. فکر مي کرد به فرمانده‌ی قزاق بگويد دم توپش بگذارد. فکر مي کرد سيخ داغ در چشم‌هاي او فرو کند. فکر مي کرد تنش را چرب کند و به دست هزاران هزار مورچه رها سازد. باید مرگ مخوفش عبرت شود تا رعيت ناچيز جرأت نکند که دست به چنین جسارت‌هاي بزرگ بزنند. اگر ترس نباشد همه حسین خانند و مي خواهند ارباب بکشند.

با برپا داشتن يك سوگواری پر فرياد و فغان در مرگ بهادرخان، اميراعظم منظره‌ی ديگري از حس کين و انتقام خود را نشان داد. شهر را به سياه پوشیدن واداشت. قاري‌ها، ختم، روضه خوانی، سينه زني، اطعام و چيزدهي و ديگر مراسم همگي با جدي ترين شكلی مراعات شد. خودش در تالار هشت دری در خانه‌ی شهری خود نشست و روزها نمايندگان همه‌ی وجوده شهر برای تسلیت می آمدند. با دستمالی کوچک به دروغ دم به دم چشم‌هاي خود را می‌سترد. گريه در حرم قطع نمي شد و «موری گري» (مويه گر) هاي حرفه‌اي اندرونی را از جيغ‌هاي شومی انباشته بودند. همه مي

گفتند امیراعظم قسم خورده ، اگر زیر سنگ هم باشد حسبن خان را پیدا کند. مردم در دل آرزو می کردند که این قسم به نتیجه نرسد و کسی که با یک دلاوری خود مرهم بر زخم های دیرین آن ها نهاده ، از چنگ دخیم بجهد.

ولی امیراعظم همه‌ی شهر را به دنبال خود به عزاداری واداشت. از ناتوانی انسان ها استفاده می کرد و آن ها را به تملق هایی علیرغم میل و اعتقاد خودشان مجبور می ساخت. روضه خوان ها امان نمی دادند . در تعزیه‌ی علی اکبر حسین گریز به بهادرخان بود. این تبلیغات نفرت انگیز مردم را از قهرمان های شهید خود نیز دلسرب کرده بود. ولی آن ها می بایست باج برداگی خود را بپردازنند. هوس فرماندهی ، جنون سیادت شگفت انگیز است. مانند آن موجود ترسناک که در قرآن وصف شده که از او می پرسند : « آیا سیر شده ای » و پاسخ می دهد : « آیا زیادتر نیست ؟ »

باید قهرمانی‌ها را پاس داشت.

در نتیجه‌ی توب و تشر و تهدیدهای امیراعظم به حاکم و رئیس نظمیه و تقلای نوکرها و جست و جوی کاسه لیس‌ها، این مطلب روشن شد که حسین خان از دیوار کوتاه و واریخته‌ی «پشته حیاط» به میدان پشت دیوار و از آنجا به امام زاده جعفر رفته و کسی دید که او با عجله وارد بنای امام زاده شد. برای چه؟ آیا در اثر جنایت خود را گناهکار می‌یافت و به معصوم زاده پناه می‌برد تا از او طلب آمرزش کند. ولی کسان دیگری گفتند که حسین خان چندی پیش در عروسی حسن کن کن با بلور بنا به دعوت ببری حاضر شده بود و بین او و ببری آشنایی بود. بدین ترتیب مطلب مهمی کشف شد: مابین فرار حسین خان به جانب امام زاده جعفر و ببری ارتباط مستقیم بود. ببری در آن جا منزل داشت. حسین خان به سراغ او می‌رفت و او حتماً جانی را در قبر کهنه‌ای، تابوت یا جای دیگری پنهان کرده است.

ببری در معرض اتهام سنگینی قرار گرفت و تصمیم گرفته شد او را فوراً توقيف و زنجیر کنند تا مُقر بباید جانی را در کجا مخفی کرده است.

حسین خان از شکاف معجر بالای گلسته دید که فراشان دارالحکومه، چند تن تفنگ داران شلاق به دست، چند تا تابین از ساخلوی شهر، عده‌ای از چماق داران امیراعظم، با غصب و سطوتی عجیب به طرف امام زاده هجوم آوردند و چند دقیقه بعد، همان عده ببری را طناب به گردن، کشان کشان با خود بردن.

این منظره حسین خان را به خود لرزاند. دید که ببری بخت برگشته به خاطر مردانگی در حق او به دست میرغصب گرفتار شده است. خطر را در برابر چشم دید. لمحه‌ای اندیشید که آیا ببری در مقابل بليه‌اي که بر او نزول کرده چه خواهد کرد. از همان صحن امام زاده، يكى از نوکرهای پست فطرت امیراعظم که به بددهنی و اشتلم معروف بود، به محض کشیدن ببری از بیغوله اش به خارج، با ترکه‌ی انار به جانش افتاد بود و نعره‌می‌زد: «ای بی همه چیز! امیر ترا توی دیگ می‌جوشاند. بگو آن بی شرف را کجا مخفی کردی!» ولی ببری با سکوت و صولت خاص خود، زذالت آن نوکر را خموشانه نگاه می‌کرد. حسین خان گفت: «این آدم! اگر بمیرد هم مرا لو نمی‌دهد.» از دیدن منظره‌ی شکنجه‌ی ببری چند بار حسین خان می‌خواست از همان بالای گلسته فریاد بزند: «ولش کنید! من اینجا هستم!» ولی دید با این کار ببری را از غصب امیراعظم نجات نخواهد داد. به هر جهت جرم او این است که قاتل بهادرخان را آن هم در امام زاده مخفی کرده. فقط خودش را به شادی همه‌ی دشمنانش به دام خواهد افکند. به علاوه، این خیانت به وفاداری، تردید در مردانگی ببری است. او این رنج را به امید آسایش دیگری تحمل می‌کند. نباید او را از تنها پاداش معنوی عذاب خود محروم کرد. باید قهرمانی را پاس داشت. پس خاموش شد.

در عین حال می‌اندیشید: درست است که مردی مانند ببری سر می‌دهد و سر نمی‌دهد ولی به هر جهت این گروه خبیث خفاگاه او را خواهند یافت.

زیرا عده‌ای از آنها مشعل در دست، به جان امام زاده افتاده و همه‌ی گوش و کنار آن را می‌گشتند. حسین خان هر چه گوش تیز کرد، نشنید که کسی به حوالی راه پلکان بیاید. نیروی خرافه کار خود را می‌کرد. ابلهان ترسو از بیم اژدهای خود ساخته، آن قسمت از امام زاده را به کلی نادیده گرفته بودند و مسلم می‌دانستند که در اینجا احدي جرأت اختفاء ندارد.

وقتی نوکرها و جاسوس‌ها رفتند، امام زاده و قبرستان خموش و تهی شد. فحاشی نوکر امیراعظم، ترکه‌هایی که به سر و روی خون آلود ببری می‌خورد، کشیدن او با طناب، جست و جوی تب آلود مشعل به دستان در سوراخ و سمبه‌ها، همه‌ی دو حادثه‌ی مخوف پیشین: مرگ رببه و کشنن بهادرخان را از خاطر حسین خان دور کرده بود. به نظرش می‌رسید ببری در حالی که از دروازه‌ی امام زاده جعفر خارج می‌شد به بالای گلدسته نظر افکند. گویی می‌گفت: «ای دوست! دست پاچه نشو! مواظب باش! مرد باش!»

اینک‌ماتم خود او فراموشش شده، رفتار ببری آتش در جانش زده بود. می‌دانست که به محض رسیدن به دستاقخانه، میرغضب‌ها با سیخ داغ دست به کار می‌شوند. آیا در این شرایط رواست که او در همین پناهگاه بماند؟ به علاوه نان آور او که خواهد بود؟ چه تدبیری برای نجات خود بیاندیشید؟ بارها فکر کرد برود و خود را تسليم کند و خواهش کند ببری را که بی‌گناه است رها

کنند. باز به همان دلایل، این که ببری نجات نخواهد یافت و سخت از او خواهد رنجید، این که این پاداش خوبی تنها به امیراعظم است، خودداری کرد. کمی اشک ریخت، به نیروهای مقدس متولّ شد، با امام زاده جعفر راز و نیاز کرد. از او طلبید که ببری را از چنگ دشمنان دیو صفت نجات دهد. ولی گفت و گو با نیروهای آن سویی، گفت و گوی یک طرفه‌ای بود و پاسخی نمی‌شنید. شب دیروقت از بسیاری خستگی در زیر لحاف پاره‌ی ببری دچار خوابی گستته و آشفته و کابوس مانند شد.

ببری را یکسر از امام زاده به حیاط حکومتی آوردند. آن جا، روی مهتابی عریض و دارای طارمی سبز رنگ، روی صندلی‌های لهستانی، امیراعظم و حاکم شهر یعنی امین دیوان نشسته بودند و قلیان سرنقره را روی کنده‌های زانو نهاده به نی قلیان دم به دم پک می‌زدند. فراشان و نوکرها دست به سینه در مجاورت آنها ایستاده و چشم به راه فرمان بودند. ببری وقتی خون آلود و تلوخوران و نوان وارد محوطه‌ی حکومتی شد، دید که میرغضب یوزباشی عباس که کلیچه‌ای سرخ رنگ بر تن و کلاه تخم مرغی بر سر داشت سیخ‌ها را روی ذغالِ تفته، داغ کرده، آماده است. از پیش می‌دانست که شکنجه «روی شاخش است» زیرا همه می‌دانند که با ببری طرف اند نه با دهاتی یا کاسبی ترسو. ببری هرگز در عمر خود مقر نیامده بود. می‌گفت: «اگر عرضه‌ی کاری را نداری نکن، وقتی کردی بالاش بایست. آدمی که مقر آمد دیگر آدم نیست. حق ندارد ادعای لوطیگری داشته باشد.»

امیراعظم به محض ورود ببری فریاد کشید: «پدر سوخته‌ی کهنه دزد! حالا کارت به جایی کشیده که با من طرف می‌شوی؟ حضرت حاکم پوستت را زنده می‌کند. بگو این قاتل بی شرف را تو کدام سوراخی مخفی کردی. اگر نگویی هر چی دیدی از خودت دیدی. اگر گفتی صد تومان اشرفی طلا انعامت!»

امین دیوان لبان خود را از نی قلیان جدا و سخنان امیراعظم را تصدیق کرد و گفت:

«امیر صحیح فرمودند. اگر نگویی سرب داغ به هر چه نه بدترت می‌ریزم. اگر گفتی می‌گم لباس نونوار تفنگ داری بہت بدھند. حضرت والا هم که صد تومان به تو بذل و بخشش می‌کنند چه مرگته که خفه خون گرفتی؟»

ببری گفت: «قربان! من اصلاً حسین خانی نمی‌شناسم که قایممش کنم. مگر من قابض و ضابط شهرم که در این کارها مداخله کنم. من مردی گدا و درویشم. سر و کارم با مرده است نه با زنده. از لطف هر دو آقایان ممنونم. اگر واقعاً چیزی می‌دانستم نه از یک دست لباس صرف نظر می‌کردم نه از اشرفی. درست است شندره پوشم، ولی دیوانه که نیستم. من هم دلم می‌خواهد به جایی برسم!»

امیراعظم منتظر این جواب‌ها هم بود. خودش است. خداوند ترس در او نیافریده. دهن را به دشنام باز کرد: «زن جلب! باز می‌خواهی زیرش بزندی. مگر نمی‌دانی که یوزباشی از بوی کباب آدم خوشش می‌آد!» امین دیوان به یوزباشی اشاره کرد.

مشتی فراش پیراهن کرباس نیمدار را از تن ببری با پاره کردن بیرون کشیدند و با مشت و لگد به جانش افتادند. یوزباشی با دو آهن سرخ شده جلوی او ایستاد. ناگهان خون به کله‌ی ببری که تا آن موقع آرام و میتن بود زد. از کنار باغچه یک نیمه آجر لق بیرون کشید و با قوت به سمت مهتابی، به سمت امیراعظم و امین دیوان پرتاپ کرد و بد و بی راه داد. فراش‌ها با زنجیر دویدند و با ضرب زور، بازوهای او را از عقب زنجیر کردند، و بار دیگر به قصد کشت او را زدند. امیراعظم به جای حاکم دستور داد: «یوزباشی چرا ایستادی؟» یوزباشی سیخ‌های داغ را روی پوست قهوه‌ای شانه‌های ببری گذاشت. دود و بوی کباب برخاست و ببری از شدت ضعفی که در نتیجه شلاق‌ها و کتك و داغ به او دست داده بود در غلتید.

خان حاکم چند پک شتابان به قلیان زد و گفت: «حضرت امیر، حال بگذاریم حال بیاد، شاید خودش اقرار کند. بقیه‌ی شکنجه را بگذاریم دو سه روز دیگر. این را گفت و برخاست و به اتاق مجاور رفت. شاید مزاجش برای تماشای شکنجه مساعد نبود.

ولی امیراعظم به این سخن توجهی نکرد. با پرتاپ یک دو هزاری زرد به طرف یوزباشی او را به ادامه‌ی شکنجه تشویق نمود. یوزباشی با داغ پشت و پهلوی ببری را مخطط کرد. ببری مانند پلنگی می‌نالید. امیراعظم با لذت بیماران آزاردوست به این منظره می‌نگریست بالاخره یوزباشی گفت: «حضرت امیر حالا دیگر فایده‌ای ندارد. مردیکه می‌میرد. بگذاریم وقتی هوش آمد تا حرفی ازش در بیاد.» خود یوزباشی دلش به هم می‌خورد و سرش گیج می‌رفت.

چهره‌ی خانه و رانده‌ی ستم — احسان طبری

امیراعظم یک کیسه ده تومانی به نوکرش داد که بین فراشان قسمت کند.

خودش عبوس و ناراضی روی عصای آبنوس سر کج تکیه کنان برخاست و گفت: «پدر همه را می‌سوزانم. قاتل بچه ام را از زیر سنگ هم باشد پیدا می‌کنم! یوزباشی این مرتیکه را مقر بیاری از خجالت درمیام»

این را گفت و به اتاقی رفت که امین دیوان به آنجا رفته بود. یوزباشی با زور خود را جمع و جور کرد و تعظیم غرّایی به امیراعظم تحويل داد.

زندگی از چه تارهای سیاه و سفیدی باfte

شده است.

وقتی ببری در دخمه‌ی زندانی که همان دستاقخانه بود به هوش آمد ، نخستین فکرش آن بود که کسی باید به داد حسین خان برسد. مبادا او روحیه‌ی خود را ببازد و در این حالت خود را لو بدهد. مبادا گرسنه و تشنه بماند و از درماندگی دل به دریا بزند. زندان خانه‌ی آشنای ببری بود. دهباشی که از سابق غلام دستاقبان بود از همان لحظه‌ی اول که ببری را آوردند ، دلش به حال او سوخت. زیرا ببری و مردانگی هایش را می‌شناخت. لذا به او آب و نان رساند و چون می‌دانست که مُقر نیامده و شکنجه‌اش در صورت پیدا نشدن حسین خان ادامه خواهد یافت ، کمک خود را به او در این دید که پاپیش نشود و بگذارد کمی نفس بگیرد و به یوزباشی میرغضب حکومتی گفت: «مردیکه تا سه روز دیگر هوش نمی‌ماید . مجلس دیگر داغ و درفش را ، خدمت خان حاکم عرض کنید حالا به این زودی نمی‌شود راه انداخت. اگر بخواهین نفله‌اش کنید اون مطلب دیگری است. اگر اقرار می‌خواهید باید صبر کنید.»

در فرصتی که برای ببری پیش آمد وی اطلاع یافت که عبدالله نام به اصطلاح «آفتابه دزد» همین دو روزی آزاد می‌شد. عبدالله با زنجیر شلی به دست و پا در حیاط زندان آش و نان زندانیان را قمیت می‌کرد و مانند همه‌ی هم جنسان خود به ببری با چشم احترام می‌نگریست. ببری راه دیگری نداشت جز آن که به وسیله او پیغام سربسته‌ای به حسن گن بدهد. به او گفت: «هر وقت حسن گن را دیدی بگو ببری سلام رساند و گفت لوت ازدها را دادی؟» این یک ریسک بود ولی ببری غلط حساب نکرده بود. عبدالله پس از دو روز آزاد شد و در همان ساعت اول به سراغ حسن گن رفت و پیغام سربسته‌ی ببری را که خود از آن این طور فهمیده بود که ببری به ازدهای گلدسته لوت او را می‌رساند و این را به حسن حواله کرده، رساند. عبدالله همان شب اول آزادی، به سبک خود دزدی کوچکی کرد و از شهر گریخت و حتی از خاطر برد که حامل پیامی از ببری به حسن گن گن بوده است.

حسن از شیوه‌ی پیام دانست که باید در گلدسته چیزی را جست و جو کند و برایش حدس این مسئله دشوار نبود که در آن جا حسین خان پنهان شده است و حتماً بی‌غذا و پرستار مانده. روشن است که حسن به حسین خان که مجلس عروسی اورا آراسته بود ارادت داشت و دو انگیزه یعنی پیام ببری از طرفی و علاقه به نجات حسین خان از طرف دیگر او را به تلاش در کاری خطرناک واداشت.

وقتی خش خش گام‌های حسن مقنى در مجاورت گلدسته شنیده شد، حسین خان از خواب آشفته‌ی خود برجست. او از شدت گرسنگی و عطش بی‌حال بود و می‌لرزید. فکر کرد یا افعی

افسانه‌ای به سمت او می‌آید یا فراشان حاکم و نوکران امیراعظم. ولی این حسن مقتنی بود که با موشی کورمکوری از سوراخ راه پلکان پیدا شد و چون به آخر گلدسته رسید با صدای خفته گفت: «حسین خان!»

حسین خان در نور زرد و تار موشی، چهره‌ی دژم و آشنای مقتنی را می‌دید. این چهره برایش اینک از همه‌ی حوریان بہشتی زیباتر بود. می‌دانست که برای نجات او آمده است. او با خود کیسه‌ای نان و پنیر و کوزه‌ای آب همراه داشت و با همان صدای خفته گفت:

«هول نکن! مرا ببری خان فرستاده، منم حسن کَنْ کَنْ ...»

حسین خان جواب داد: «فهمیدم! می‌شناسم، خوش آمدی! صفا آوردی!» کَنْ کَنْ موشی را در داخل پلکان گذاشت تا باد خاموشش کند و نورش نظرها را جلب نکند و خود سفره را در برابر حسین خان گشود. تارزن با ولع تمام نان و پنیر را همراه جرعه‌هایی از آب گوارا خورد.

او با اشتها می‌خورد و حسن با همان صدای خفه حرف می‌زد: «دستور دارم فرات بدم یک خر بیرون دروازه حاضر است. بلور آنجا کشیک می‌کشد تا ما برسیم. از سربند دلیچایی که بگذری دیگر تهران نزدیک است. آن جا کی به کیه. ده تومان پول حاضر کردیم با آن می‌روی مشهد با کربلا. باید مدتی گم و گور بشوی تا آب‌ها از آسیاب بیفتند. دو سه سال دیگه امیراعظم سقط میشه، شاید هم زودتر.»

حسین خان گفت: «خودت همراه من می‌آیی؟»

حسن گفت: «نه، یک چاروادار مطمئن شما را می‌بره. دل نگرون نباش!»

حسین خان گفت: «از ببری چه خبر؟»

حسن گفت: «چه خبری می‌توونه باشه، داغش کردند، دم نزد، باز هم داغش می‌کنند. دست

که از سرش بر نمی‌دارند! این امیراعظم جانور عجیبی است»

حسین خان آه عمیقی کشید. حالت وصف ناپذیری داشت. در نظر او عظمت روحی ببری و

ناچیزی دشمنان قدرقدرتیش قابل قیاس نبود. خود را مرهون و مدیون این انسان‌های تیره روز می‌

دید که با آخرین پشیز هستی خود قمار می‌کنند. فکرش جولان فلسفی نداشت ولی احساس می‌

کرد که ناظر چیزهایی ناشنیده و ناگفته ایست. می‌دید که زندگی از چه تارهای سیاه و سفیدی

بافته شده است.

حسن سرانجام گفت: «خوب! اگر جون گرفتی راه بیفتیم. بلور و چاروادار راه تهران منتظرند.»

راه افتادند. طی کردن پلکان کذايی در موقع فرود کار آسانی بود. پایین پله حسن موشی را

خاموش کرد و همان جا گذاشت و به حسین خان گفت: «من جلو جلو می‌روم، تو سیاهی به سیاهی

من بیا»

شب تاریک، خلوت و مرطوب بود. حسن از هیچ یک از کوچه‌های اساسی شهر نمی‌رفت،

همه اش از پس کوچه‌ها و بی‌راهه‌ها. احدي آنها را ندید یا اگر دید توجهش را جلب نکرد.

بیرون شهر، در کنار کاروان سرای متروکی، حسن مقتنی حسین خان را روی سنگی نشاند و گفت می‌رود چاروادار را بیاورد. به چاروادار گفته بود که قوم مریضی دارد که باید به تهران برود. روی پالان تشک نرمی گذاشته بود تا حسین خان سفر را بهتر بگذراند.

چند لحظه‌ای که حسین خان روی سنگ نشسته بود و به سرنوشت ببری می‌اندیشید: آیا از طرف او نامردی نیست که می‌گریزد و نجات دهنده‌ی خود را به دست جلادان رها می‌کند؟ این تردید بارها در ذهن او آمده و بارها جواب آن را داده بود. وقتی حسن و بلور و چاروادار پیدا شدند، حسین خان انگشت‌تر طلاibi را که در دست داشت درآورد و آن را در دست حسن گذاشت. حسن بدون آنکه کلمه‌ای بگوید با غصب آن را در مشت حسین خان فشرد و گفت:

«آخه آقاجان! من امر استادم را اجرا می‌کنم. تو مریضی و بیشتر احتیاج داری. این کارها که برای مزد نیست.»

حسین خان با شرمندگی گفت: «مرا ببخش، در مقابل بزرگواری شرمنده‌ام. می‌خواهم انسانیتی کرده باشم. آنقدر در عالم رذل دیده‌ام ... و یک مرتبه آدم‌هایی از این قماش! من مزد نمی‌دهم، می‌خواهم شرمندگی خود را بیان کنم ...»

چاروادار جوان کمک کرد که حسین خان روی تشکی که بر پالان پهنه شده بود بنشیند و سپس هین کنان، خر پروار و برو خود را به جلو راند.

بلور در زیر چادر خود اشک هایش را پاک کرد.

آن‌ها می‌دانستند که دو دوست را از دو سو از دست داده‌اند. یکی از آن‌ها امشب به طرف سرنوشت نامعلوم رانده شده و دیگری چند روز دیگر در دست میرغصب‌ها نابود می‌شود.

حسن به بلور گفت: «فکر خودمان را هم باید بکنیم. اگر عبدالله احیاناً حرفی از دهننش در برود کار ما هم ساخته است»

بلور گفت: «عبدالله دزدی کرد و گریخت. با این حال برای یک مقنی زحمتکش دنیای خدا تنگ نیست. تا ببری زنده است هستیم. اگر بلایی سرش آمد بی سر و صدا میرویم بارفروش ...»

پایان